FEVRIER

| D | L | M | M | J | V | S |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | | |

# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

LA NUIT (DE 4H. P.M. À 2H.30 A.M.) ET LES JOURS DE FETES

Rédacteur en chef ..... LA-5-7139
Chef de nouvelles ..... LA-5-6484
Rédacteur sportif ..... LA-5-6815
Nouvellistes ..... LA-5-7116

90e année — No 221 | QUEBEC, LUNDI 4 FEVRIER 1957 | 5 CENTS LE NUMERO

# LE PEUPLE CANADIEN DOIT ETRE UNI OU IL S'AFFAIBLIRA, DECLARE M. ST-LAURENT

**Vibrante allocution du premier ministre du Canada au banquet marquant son 75e anniversaire de naissance. — Plus de 1,400 convives. — Présence de tous les ministres fédéraux, sauf M. Pearson. — M. St-Laurent décrit comme l'affirmation même du canadianisme. — Le héros de la fête avoue avoir été pénétré de la pensée et de la doctrine de sir Wilfrid Laurier. – Prendre conscience de nos liens de similitude. — Respect des différences entre les deux groupes ethniques. – Gratitude à Québec-est. — Appel au Québec.**

(Par Jacques MONNIER)

M. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, a lancé, samedi soir, au Château Frontenac un appel à ses compatriotes de toutes langues et de toutes religions pour qu'ils travaillent ensemble à réaliser l'unité nationale: "Le peuple canadien doit être uni ou il s'affaiblira!" a-t-il dit.

Le chef du gouvernement était fêté, à l'occasion de son 75e anniversaire, par plus de quatorze cents libéraux venus des quatre coins du pays, de l'Atlantique au Pacifique. Il y avait là: tous les ministres fédéraux, sauf M. L.-B. Pearson retenu ailleurs par ses obligations; M. Joseph Smallwood, premier ministre terre-neuvien; M. A.-W. Matheson, premier ministre de l'Ile du Prince-Edouard; M. D. MacTavish, président de la Fédération libérale nationale; Mme Caldwell, de la Fédération nationale des femmes libérales du Canada; M. Roy Power, président des jeunes libéraux du Canada; M. A. Laing, chef libéral provincial de la Colombie-Britannique; M. H. D. Hicks, chef de l'Opposition au parlement de la Nouvelle-Ecosse, ainsi que les principaux parlementaires et chefs libéraux de notre province. Le maire Wilfrid Hamel représentait la ville de Québec.

Le banquet était sous la présidence de M. C.-D. Howe, ministre du commerce et de la production pour la défense, et de M. Hugues Lapointe, ministre des anciens combattants et des postes.

Les salles du vaste hôtel du C. P. R., ornées de roses, paraissaient trop petites pour contenir tous les convives, réunis — (témoignage de leur fidèle amitié) — afin d'offrir leurs meilleurs voeux à M. St-Laurent.

—"Ma gratitude envers chacun de vous n'a d'égal que mon désir sincère de conserver votre estime pendant mon quatrième quart de siècle!" a dit le héros de la fête.

Le premier ministre a vivement remercié les organisateurs notamment M. P.-H. Bouffard et M. D. MacTavish.

**QUEBEC-EST**

Le chef du gouvernement a tenu à marquer sa reconnaissance envers ses électeurs de Québec-Est: "N'eut été la loyauté édifiante de la population de Québec-Est à mon endroit et à l'endroit de mon parti, nous ne serions probablement pas ici ce soir. Je doute qu'il existe, dans aucun pays du Commonwealth, une autre circonscription électorale qui puisse se vanter de n'avoir élu, pendant une période de soixante dix-huit ans, que trois représentants, tous trois, du même parti et ayant occupé les premières banquettes ministérielles. L'hommage qu'on veut bien me rendre ce soir, vous me permettrez de le partager avec mes fidèles amis de Québec-Est..."

M. St-Laurent n'a pu s'empêcher d'évoquer le souvenir de ses prédécesseurs dans la circonscription, surtout de M. Ernest Lapointe; il a eu un mot pour rappeler la mémoire de M. M. King qui l'a fait entrer dans le cabinet, "mais, a-t-il ajouté, d'aucuns prétendent que Chubby Power n'était pas étranger à a chose"..... remarque qui fut saluée par des applaudissements!

**LA FAMILLE**

Plusieurs membres de la famille du premier ministre du Canada étaient présents: quatorze petits-enfants; ses enfants, Mme Mathieu Samson et son mari, Me Renault St-Laurent et Me Jean-Paul St-Laurent avec leurs femmes, Mme Frank Lafferty et M. Lafferty, Mme Hugh O'Donnell.

Mme Louis St-Laurent, vêtue d'une élégante robe bleu-sarcelle, sur laquelle se détachait le mauve d'un bouquet d'orchidées, occupait, à la table d'honneur, une place près du chef du gouvernement.

Au dessert, un garçon apporta un énorme gâteau orné de 75 petites bougies rouges pour que le premier ministre y plonge son couteau. Geste traditionnel et patriarchal!

Au cours de la soirée, la petite Paule St-Laurent — (fille de M. et Mme Renault St-Laurent) — devait présenter une gerbe de fleurs à sa grand-mère.

Tour à tour, MM. H. Lapointe, C.-D. Howe, L. St-Laurent, D. MacTavish et le sénateur P. H. Bouffard prirent ensuite la parole pour exprimer des voeux ou pour remercier.

A la fin, on remit des cadeaux à M. et Mme St-Laurent: un portrait peint par Mme C. Newton, d'Ottawa, et un magnifique cristal de Val St-Lambert.

Au début de son discours, le chef du gouvernement a rendu hommage à tous ceux qui l'ont éduqué, instruit, aidé! En termes touchants, il a parlé de : sa mère Mary Ann Broderick, une Canadienne de langue anglaise, dont les parents venaient d'Irlande; son père Jean-Baptiste Moïse St-Laurent, marchand de Compton; ses maîtres du Collège St-Charles Borromée de Sherbrooke, de l'Université Laval. Et, "à Louis-Philippe Pelletier, Antonin Galipeault,

(Suite à la page 7, 2e col.)



QUEBEC FETE LE T.H. LOUIS ST-LAURENT : Le Bonhomme Carnaval et S.H. le maire Wilfrid Hamel ont accueilli le premier ministre du pays et son épouse à leur descente du train en gare du Palais, samedi après-midi. Une garde des "Voltigeurs de Québec" rendait les honneurs. Un grand banquet en hommage à l'homme d'Etat canadien-français eut lieu le soir au Château Frontenac. Sur la photo du bas, on remarque de gauche à droite : l'hon. Hugues Lapointe, Mme Louis St-Laurent, le t.h. Louis St-Laurent; le t.h. C.-D. Howe, Mme Hugues Lapointe et S.H. le maire Wilfrid Hamel. (Photos de "L'Evénement-Journal")

## *Editorial*

## L'installation du Bureau Métropolitain

Quelques semaines après sa nomination, M. Yvon Tassé entre officiellement en fonction comme directeur-gérant du Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec Métropolitain et prend charge de son bureau qui est installé dans le nouvel édifice de la Place d'Youville. Une nouvelle étape heureuse vient d'être franchie, et l'initiative d'un groupe d'hommes d'affaires clairvoyants de Québec devient une entreprise qui réserve de fructueuses réalisations. C'est une institution dont la ville de Québec et sa région ont grand besoin: son but est de promouvoir le développement économique de tout le territoire dont Québec est le centre, de l'orienter vers l'exploitation de ses ressources et de tirer le meilleur parti de toutes les richesses qu'il renferme.

De nouvelles industries surgiront dans les zones appropriées de cette grande communauté de 350,000 âmes que forme l'ensemble du Grand-Québec; il faut davantage pour employer sa main-d'oeuvre active et pour utiliser les matières premières que les vastes domaines miniers de la Côte-Nord, de l'Ungava, du bassin du Lac Saint-Jean et de Chibougamau mettent désormais à notre portée pour les traiter, les transformer en une multitude de produits que le grand marché de consommation de notre province saura promptement absorber. En outre, la canalisation du Saint-Laurent aura des répercussions profondes sur le transport maritime jusqu'à l'intérieur du continent canadien, et le port de Québec ne peut rester étranger aux développements nouveaux qui se préparent.

La tâche du nouveau Bureau Métropolitain est immense, mais l'homme qui est appelé à l'accomplir est véritablement à la hauteur de sa mission. M. Tassé l'a prouvé dans le passé; il a dirigé avec une rare compétence nombre de comités de la Chambre de Commerce avant d'en devenir l'un de ses plus actifs présidents, il n'a cessé de prêcher pour sa ville, d'en démontrer les avantages exceptionnels et d'en promouvoir l'avancement industriel et commercial. Dans ses nouvelles fonctions, il sera en mesure de la réaliser plus efficacement encore. Le travail l'attend, et tout un groupe de directeurs avisés lui prêteront main-forte dans les oeuvres multiples qui naîtront de sa compétence et de son dévouement.

## Rester ce que nous sommes

Ce que l'on qualifie, non parfois sans une certaine emphase, de "miracle français en terre d'Amérique" est un phénomène historique dont tous les Canadiens français devraient être fiers; cette survivance après la conquête de quelque 60,000 colons français en terre canadienne a certainement imprimé à leurs descendants des qualités de tenacité et de fierté qu'ils se doivent de faire fructifier.

Seulement, si cette épisode difficile de notre groupe ethnique a été traversée avec un succès dont nous nous réjouissons à juste titre aujourd'hui, il serait pour le moins illusoire d'imaginer que tout sens de la lutte est désormais inutile chez nous ou bien qu'il convient encore d'imaginer notre survivance dans une optique à peu près identique à celle d'il y a quelques centaines d'années, alors qu'il nous fallait avant tout faire reconnaître nos droits essentiels dans la nation canadienne qui s'édifiait.

Pour être plus souriant le danger qui nous guette aujourd'hui n'en est pas moins insidieux, d'autant que nous nous montrons par trop réceptifs aux facilités qu'il nous offre. Notre voisinage immédiat avec la puissante république américaine comporte pour l'ensemble du pays des dangers dont s'inquiètent même les Anglo-Canadiens avertis — le rapport Massey est là pour nous le rappeler. Faut-il ajouter que cette américanisation progressive pourrait se révéler particulièrement nocive pour nous, Canadiens de langue française.

Le mode de vie américain, avec ce qu'il comporte de moins valable, pourrait réaliser ce qu'une première tentative de transformation n'a pas réussi auprès de notre groupe ethnique. La ville de Québec est probablement le centre de la province qui a su le mieux conserver son caractère propre. Toutefois, ici comme ailleurs, les paroles du président du Conseil de la Vie française en Amérique, M. Paul Gouin, mérite de l'audience: "Le temps est venu de dresser un plan précis et pratique pour redonner son visage français au Québec".

# L'Israël prié une sixième fois de quitter l'Egypte

Par LLOYD McDONALD
de la Presse Canadienne

Nations Unies, (PC). — L'Assemblée générale des Nations unies après un débat qui a duré jusqu'à minuit, samedi, a adopté deux nouvelles résolutions qui, en fait, confient au secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, un mandat pour tenter à nouveau de briser l'impasse israélo-égyptienne.

La première résolution demande à l'Israël — pour la sixième fois — de "se retirer complètement à l'arrière des lignes d'armistice, sans autre délai". Elle fut adoptée avec seulement deux votes dissidents, ceux de l'Israël, tel que prévu, et de la France qui, avec l'Israël, avait aussi voté contre une résolution antérieure demandant à M. Hammarskjold de faire rapport au sujet du retrait. Soixante-quatorze pays ont voté en faveur de la résolution, tandis que le Luxembourg et les Pays-Bas se sont abstenus. La Hongrie et l'Afrique du Sud étaient absentes.

La deuxième résolution, dont la rédaction a été interprétée de diverses façons au cours du débat, a été adoptée par un vote de 56 contre 0, et 22 pays, dont l'Israël, la Russie et le bloc arabe, se sont abstenus. Son dernier paragraphe "demande au secrétaire général, en consultations avec les parties concernées, de prendre les moyens d'appliquer ces mesures et de faire rapport, en temps opportun, à l'Assemblée générale".

**L'attitude israélienne**

Le Canada, qui s'était retiré comme co-motionnaire des deux résolutions, après que M. Henry Cabot Lodge, des Etats-Unis, eut différé d'opinion avec M. L. B. Pearson sur la rédaction de la deuxième version, a voté en faveur des deux résolutions.

M. Pearson a par la suite exprimé sa satisfaction que l'Israël se soit abstenu plutôt que d'avoir voté contre la résolution. Ceci permet d'espérer que M. Hammarskjold pourra peut-être trouver une base de négociation avec l'Etat juif.

Cependant, l'ambassadeur israélien, Abba Eban, a déclaré à l'Assemblée que son pays est encore déterminé à conserver l'enclave de Gaza et la région de Sharm El Sheikh, sur le golfe d'Aquaba, tant que ses intérêts n'y seront pas garantis.

Une certaine interprétation veut, qu'en vertu de la nouvelle proposition, l'Israël doit se retirer immédiatement de ces régions et que la force d'urgence de l'ONU doit faire la relève des troupes israéliennes et demeurer entre l'Israël et l'Egypte tant qu'un règlement permanent n'aura pas été conclu.

**L'Egypte**

C'est, d'une façon générale, l'idée que M. Pearson avait tenté d'inclure dans la deuxième résolution alors qu'il la préparait de concert avec M. Lodge. Cependant, le délégué américain, a décidé qu'une telle phraséologie n'obtiendrait pas la majorité des deux tiers de l'Assemblée et a adopté la phraséologie plutôt vague qui avait pour but d'obtenir l'abstention de la Russie et du bloc arabe.

## Convocations

**8 h. 45 p.m. — Société des Ajusteurs d'assurances** — Dîner au restaurant "A la Porte St-Jean".
**6 h. p.m. — Club Kinsmen** — Dîner-causerie Chez Marino. Conférencier: M. Jean Desgagné, diplômé de l'Ecole du Louvre et professeur à Laval. Sujet: "Les châteaux de la Loire". Film en couleurs.
**8 h. p.m. — Société Philatélique** — Réunion à l'hôtel de ville.
**8 h. p.m. — Conservatoire de Musique de la Province** — Récital par les élèves des classes de MM. Calvin Sieb et Guy Bourassa.
**8 h. 30 p.m. — Institut Canadien** — Assemblée générale annuelle d'élections à 42 rue St-Stanislas. Rapports des différents comités.
**8 h. 30 p.m. — Jeune Commerce de Québec** — Deuxième session-forum sur l'habitation unifamiliale, édifice du Québec Poor, chambre 508. Conférenciers: M. Germain Chabot, président de la Société des Architectes, et M. Henri Deslauriers, directeur de l'Association des Constructeurs.
**8 h. 45 p.m. — Ligue des Citoyens de Stadacona** — Réunion à la salle paroissiale.

## Au Palais de Justice

### L'employeur doit tenir un registre suffisant pour chaque employé de ses contributions à l'assurance-chômage

Les visiteurs furent blessés dans la bagarre et c'est l'hôte qui réclama des dommages.

(Par JACQUES-A. LEFEBVRE)

"Vous êtes accusé d'avoir omis, étant employeur, de tenir en la manière indiquée par la loi sur l'assurance-chômage, les registres exigés pour la période allant du ... au ... 1956 !" Le propriétaire d'un motel du district qui comparaissait en Cour des Sessions-de-la-Paix, a entendu lecture de cette accusation. Il a plaidé non coupable et sa cause a été ajournée pour la preuve.

L'employeur qui néglige ou refuse de se soumettre à cette législation peut être traduit devant un juge et encourir une pénalité. Il a l'obligation de garder en sa possession, à son établissement, des registres suffisants à l'égard de tous ses employés.

Il doit les tenir à la disposition d'un inspecteur de la Commission, afin qu'il les examine pendant une période de trois ans à compter de chaque inscription particulière. Il appartiendra à ce dernier de déterminer si les contributions y contenues étaient exigibles et si elles ont été payées dans les délais impartis.

**Renvoyés dos à dos**

Un garagiste de Lévis et deux résidents de Lauzon ont tenu à vider leur chicane devant les tribunaux. Le garagiste prit action contre ses deux adversaires à la suite d'une échauffourée qui survint le 20 juin 1956 dans son établissement. Il leur réclamait la somme de $199, tant pour pertes réelles par blessures et déboursés, qu'à titre de dommages punitifs et exemplaires.

Vers dix heures du soir, les défendeurs passèrent au garage du demandeur pour éclaircir les motifs d'attaque contre l'un d'eux trois semaines auparavant, dans un hôtel de Lévis. Le téléphone sonna et le garagiste s'excusa auprès de ses visiteurs; quand il sortit de son bureau, il était armé d'une barre de fer dont il assena un violent coup sur la tête de l'un des défendeurs qui perdit conscience.

L'autre pourchassa le demandeur qui se réfugia à l'arrière de son garage. Comme on s'apprêtait à quitter les lieux, le garagiste réapparut en jurant et tenta d'assaillir sa seconde victime. Heureusement que celle-ci réussit à se dégager et à s'en aller.

Le juge Maurice Pelletier, de la Cour de Magistrat, a déclaré: "Considérant que les parties en cause sont aussi coupables l'une que les autres de la bagarre, conséquemment ils doivent supporter les frais et les blessures ainsi que les dépenses encourues chacun pour son compte." L'action du garagiste a été rejetée, les défendeurs opposant dans leur plaidoyer que c'était plutôt eux qui avaient été blessés.

## La maladie coûte $900,000,000 par an aux Canadiens

Toronto, (PC) — Cette semaine, c'est la Semaine de la santé nationale et la Ligue canadienne de la santé profite de l'occasion pour rappeler aux citoyens que la maladie leur coûte très cher chaque année.

Les Canadiens, précise-t-elle, paient chaque année en frais médicaux et dentaires environ $900,000,000. Avec cet argent, dit-elle, on pourrait construire deux autoroutes transcanadiennes.

La Ligue annonce qu'en moyenne les ouvriers canadiens perdent 10 jours de travail chaque année à cause de la maladie.

Le Dr Gordon Bates, fondateur de la Ligue, déclare, pour sa part, que le taux de la mortalité infantile au Canada est "épouvantable". Il attribue cet état de chose à l'ignorance d'un grand nombre de mères.

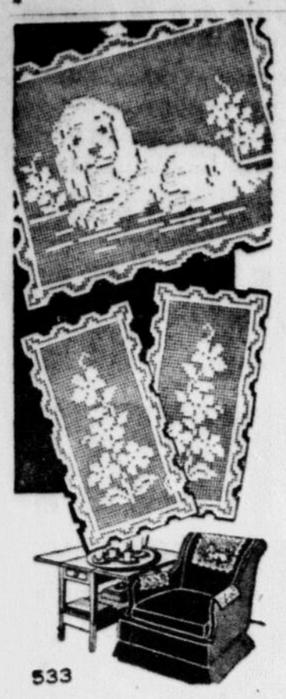
"Environ 10,000 bébés viennent au monde au Canada chaque année sans l'aide d'un médecin", affirme le Dr Bates, qui ajoute aussitôt :

"Le taux de la mortalité infantile est de 31 par mille, au Canada, tandis qu'en Suède, où l'on se préoccupe vraiment de la santé, il n'est que de 18 par 1,000".

**Les maladies mentales**

La Ligue de la santé, dans un rapport qu'elle vient de rendre public, dit que dans les grandes villes il devrait y avoir plusieurs petits hôpitaux pour maladies mentales. Bien des familles, ajoute-t-elle, craignent d'envoyer les

(Suite à la page 7, 1ère col.)



# Votre travail à l'aiguille

par

*Laura Wheeler*

★

533

Madame, vous avez profité des ventes avantageuses de meubles et vous êtes maintenant propriétaire d'un beau et confortable fauteuil de boudoir. Ayez à coeur de le protéger de la poussière. Revêtez-le de ces centres en dentelle qui sont en même temps décoratifs.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

533

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.


# Ottawa attend le rapport sur le commerce maritime du Canada

**Une Commission royale d'enquête a terminé ses audiences publiques. — Les conclusions du rapport mettraient en conflit des intérêts opposés.**

Ottawa (PC) — Aucun projet de loi ne sera soumis au cours de la présente session du Parlement en marge du rapport tant attendu de la Commission royale d'enquête sur le commerce maritime au Canada.

Des représentants officiels du gouvernement affirment que la Commission de trois membres, qui a terminé ses audiences publiques depuis un an, ne ferait pas rapport de son enquête avant le printemps.

Si l'on envisage la dissolution hâtive du Parlement et la tenue d'une élection générale, déclarent-ils, le gouvernement n'aurait pas le temps de faire l'étude de ce rapport et de soumettre les recommandations qui s'imposent avant la fin de la présente session.

On avait tout d'abord espéré que le rapport serait complété vers la fin de 1956 et que le Parlement en serait saisi avant la dissolution des Chambres.

Cependant, en dépit de ce que l'on considère comme un retard sans précédent dans la publication d'un rapport, le gouvernement ne serait nullement affligé par ce délai.

**Situation délicate**

Le rapport pourrait bien poser certains problèmes délicats dans l'ordre politique - tant dans les affaires domestiques qu'internationales - et dès à présent, le gouvernement semble vouloir éviter toute controverse avant la tenue des élections.

L'application des recommandations pourrait porter atteinte aux liens d'amitiés avec l'Angleterre mettre en conflit des groupes aux intérêts opposés et entraver le commerce et la construction maritimes du Canada.

La tâche principale de la Commission est de décider si le commerce maritime côtier - y compris la région des Grands-Lacs et le Saint-Laurent - devrait être restreint sous une forme quelconque, plus spécialement en prévision de l'ouverture du Saint-Laurent aux océaniques au cours de la saison 1959.

Certains groupes ont déclaré devant la Commission que ce commerce devrait être limité aux navires construits et enregistrés au Canada en vue d'encourager l'industrie de la construction maritime du Canada.

**Opinions diverses**

D'autres, cependant, ont soutenu qu'on ne devait apporter aucun changement à la situation actuelle en vue de maintenir le coût du transport à un niveau peu élevé.

Par ailleurs, la Commission, présidée par le juge W. F. Spence, de la Cour suprême d'Ontario, a pris connaissance de différents courants d'opinion.

A l'heure actuelle, le commerce côtier ou cabotage est accessible à tous les navires ayant été construits dans le Commonwealth ou dont les propriétaires sont des ressortissants du Commonwealth.

## Six morts et huit blessés dans la collision de 2 B-29

St-Lo (PA) — Le préfet de police a déclaré samedi que deux quadrimoteurs de l'Aviation américaine sont entrés en collision dans les airs et se sont écrasés dans une région agricole près d'ici.

Six aviateurs ont été tués et huit autres blessés.

Les témoins oculaires ont identifié les appareils comme étant des B-29.

Les débris des appareils couvraient une grande région de la Normandie.

Les autorités françaises ont déclaré que les six cadavres ont été retirés des débris.

## Deux personnes blessées à la suite de chutes

Deux personnes ont été blessées en fin de semaine à la suite de mauvaises chutes. Ce sont M. J.-W. Roy, 50 ans, 141 avenue Loyola, Giffard, et Mlle Gisèle Poisson, 15 ans, fille du chef Jos. Poisson, de la brigade des incendies de Lauzon. M. Roy souffre d'une fracture probable à la cheville et a été admis à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier après-midi. Mlle Poisson a fait une chute en ski, samedi, et s'est fracturé un bras. Elle a été transportée à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

## Ils ne veulent pas de maire catholique à La Haye

La Haye. (CCC) — Pour la première fois depuis Réforme, la ville de La Haye a vu la nomination d'un catholique en qualité de bourgmestre, en la personne de M. Kolfotschen. Cette nomination constitue une rupture avec une tradition qui voulait qu'un catholique ne puisse pas devenir bourgmestre des quatre plus grandes villes des Pays-Bas, soit de La Haye, Rotterdam, Amsterdam et Utrecht. Certains milieux protestants se sont crus dans l'obligation de protester contre cette nomination. Le pasteur Pieter de Jong, de l'église calviniste, a déclaré que sa protestation ne s'adressait pas à la personne de M. Kolfotschen, mais contre sa nomination, qui contribue à la "pénétration romaine" dans le pays. Le pasteur Lagerwey, de l'église réformée hollandaise, voit dans cette nomination une accentuation de la "romanisation" du pays, déclarant notamment: "Nous détestons cette puissance. Nous ne pouvons pas nous y livrer sans abandonner nos principes réformés". En revanche, M. N. G. J. van Schouwenburg, rédacteur à l'Agence d'information protestante de l'église réformée des Pays-Bas, a déclaré au représentant de l'Agence catholique néerlandaise d'information, K. N. P., que seule une infime minorité de protestants se solidarisaient avec ces protestations affirmant: "Une fois pour toutes, il faut bien se rendre compte que les temps ont changé; un petit nombre de retardataires est incapable de faire faire machine arrière aux progrès de notre temps". M. van Schouwenburg a ajouté que le pasteur Lagerwey était bien connu pour ses idées irréelles et juge comme tel par ses collègues.

## Un météorite frappe le mât d'un navire

Londres. (Reuter) — Un météorite a frappé le mât du paquebot russe Ismail alors qu'il se dirigeait vers Odessa dans l'océan Indien à son retour de Calcutta. Cette nouvelle a été rapportée par Radio-Moscou samedi soir. Le navire n'a cependant subi aucun dommage.

## L'arrestation de six adolescents éclaircit plusieurs vols

Plusieurs vols ont été éclaircis en fin de semaine, par la police municipale de Lévis, par l'arrestation de six jeunes garçons âgés de 13 à 18 ans. Une enquête avait été instituée à la suite d'une épidémie de vols qui durait depuis plusieurs semaines. Une cinquantaine d'automobiles en stationnement ainsi que dans deux restaurants ont été cambriolés par des maraudeurs, soit le restaurant Denise, 154 rue Wolfe, Lévis, et celui de la patinoire de l'Oeuvre de Terrains de Jeux de Bienville, rue Saint-Antoine, Lauzon. Le chef J.-A.-L. Arsenault et le capitaine Théo. Morin, de la police municipale de Lauzon, ont opéré les arrestations de ces jeunes gens au cours de la journée de samedi.


RHUME DE POITRINE

VITE! une friction au Ben-Gay à l'action pénétrante!

LE VÉRITABLE BAUME ANALGÉSIQUE

89¢ env.

VITE! Faites disparaître cette douleur lancinante et ces spasmes douloureux grâce à la chaleur pénétrante engendrée par Ben-Gay. Soulage aussi douleurs rhumatismales, névralgiques, ou dues au rhume de poitrine.


## Dégâts matériels dans 4 collisions, à Lévis et Lauzon

Quatre accidents de la circulation furent rapportés aux postes de police de Lévis et de Lauzon durant la fin de semaine. Des dommages matériels assez considérables furent enregistrés dans deux de ces collisions.

Dans Lévis, le premier accident est survenu, samedi, sur la rue Saint-Henri. Les véhicules endommagés étaient la propriété de MM. Clément Gosselin, de Lévis, et Emile Chouinard, de Ste-Germaine. Le second accident s'est produit, samedi soir, à l'angle des rues Saint-Omer et Wolfe. Les deux automobiles impliquées ont subi de légers dégâts. Les constables Richard Boucher et Henri Doré ont fait les constatations.

Dans Lauzon, une camionnette de livraison appartenant à M. Edmond Lambert, de cette ville, et un autobus de la Cie de Transport de Lévis ont subi des dommages considérables en se heurtant en face du numéro 594 de la rue Saint-Joseph. Cet accident fut rapporté, vers 12 h. 45, samedi après-midi. Une autre collision s'est produite au même endroit, vers 5 h., hier soir, alors qu'une automobile en stationnement fut frappée par une autre automobile. Les dommages furent légers dans ce dernier cas. Le sergent Benoit Turgeon et le constable Dominique Guay se sont rendus sur les lieux pour faire enquête.

## L'urbanisme dans les zones de la Voie maritime

Ste-Marguerite. (PC) — L'hon. Lionel Chevrier, président de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent a demandé aux architectes de joindre l'harmonie et la beauté à l'utilité dans l'aménagement des zones urbaines et industrielles le long de la future voie maritime.

Portant la parole au congrès annuel de l'Association des architectes de la province de Québec, M. Chevrier a exprimé l'espoir que la beauté et l'harmonie ne soient pas absentes des agglomérations qui s'étendront le long du Saint-Laurent.

"Je songe, dit-il, au paysage urbain que le canal Lachine a fait naître, à cette accumulation d'usines, de murs noircis, de cheminées, de voies de chemin de fer, où tout a poussé au hasard des anciens terrains vagues.

"Certes, une usine, des cheminées, une voie de chemin de fer ne sont pas laides par elles-mêmes. Ce qui est laid, c'est leur mauvais agencement, l'anarchie de leur entassement, qui provoquent tôt ou tard, un bouillon de semence de fléaux sociaux".

## Retour de Hongrie de 4 jeunes Britanniques

Bickelsdorf (PA) — Quatre jeunes Britanniques détenus depuis le 17 janvier dans les prisons hongroises sont arrivés à ce poste de la frontière autrichienne samedi matin après leur expulsion de Hongrie.

Le groupe, dont trois étudiants de l'Université d'Oxford, semblaient en bonne santé et souriaient à quelque 50 journalistes et photographes qui les attendaient en Autriche.

Les étudiants voyageaient à bord de leur propre voiture.

## Offrande de cierges au pape Pie XII

Cité du Vatican (PA) — Le pape Pie XII a reçu des cierges en cadeau, samedi, lors de la cérémonie annuelle de la fête de la Purification de la Vierge Marie.

Les représentants des basiliques patriarchales et mineures de Rome de même que ceux des ordres religieux et des académies pontificales ont été reçus en audience spéciale par le Saint-Père, dans la salle consistoriale du Vatican.

Ils ont défilé devant le trône du Pape et ont déposé leurs cierges dans des récipients spéciaux.

La majorité des cierges seront distribués aux églises de Rome. La fête se déroule chaque année le 2 février.

## Les infiltrations communistes dans la vie irlandaise

Dublin. (CCC) — Son Exc. Mgr Eugène O'Callaghan, évêque de Clogher, a fait récemment des déclarations au sujet des incidents qui se déroulent à la frontière entre l'Irlande du Sud et l'Irlande du Nord. Il a notamment déclaré: "Pour chaque chrétien, c'est un péché mortel de participer à de tels actes de violence. Par ces incidents sans cesse renouvelés, les communistes espèrent peut-être amener l'Irlande à tomber en leur pouvoir. Nous avons dans notre pays quelques communistes, qui n'attendent que cette occasion". M. Costello, premier ministre a fait des déclarations analogues. Ce n'est pas par la violence que l'on résoudra les questions pendantes entre l'Eire (Irlande du Sud) et l'Ulster (Irlande du Nord). Mais, a-t-il ajouté "il existe un petit groupe de personnes, qui ne disposent d'aucune autorité légitime, mais tentent de précipiter notre pays dans la guerre par tous les moyens possibles".


SERVICE et REPARATION de TELEVISION sur tous les appareils.
NOREAU ELECTRIQUE
8 Ave St-Louis - Lévis
Tél.: TE 7-6158.
Le soir: TE 7-5589

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., I.C., A.G.
JONCAS & MASSE
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest, chambre 310

TROUVER
Vous cherchez un endroit ou passer la soirée ?
CASINO VARIETE LAUZON
Ouvert tous les soirs excepté le dimanche.
INFORMATION, tél.: TE 7-7700

Pour achat de MEUBLES
Visitez notre
SALLE D'ÉCHANTILLONS
DIVISION DU GROS
NOREAU ELECTRIQUE
8 Ave St-Louis -- Lévis
TEL.: TE 7-6158
Ouvert le soir sur appointement. Demandez nos prix.

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette Lévis TE 7-4863
39A Ave Bégin Lévis, Tél.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon Terminus 7-1801.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936

HUILE D'OLIVE VIERGE
PUGET
PUR JUS DE FRUIT
Plus qu'une HUILE un Condiment Sain Savoureux Naturel
Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montréal




LA PLUS HAUTE QUALITE

Oui ! La plus haute qualité. Et cela, au prix d'un nettoyage ordinaire. Les habitués de SANITONE vantent la supériorité du procédé et tiennent en haute estime le service des MAITRES-NETTOYEURS P. FERLAND Inc.

APPELEZ LA 4-3531 ou rendez-vous à l'une de nos succursales

P. Ferland
602 St-Jean
721 3e Avenue
294 du Pont

Pour la première fois en 1957 . . . et vraiment nouvelle!

c'est une "merveille"

la laveuse automatique Thor

FUTURMATIC 1957

✱ménage l'eau chaude
✱ménage votre temps
✱ménage le linge




ELLE MÉNAGE L'EAU CHAUDE — Séraphin lui-même serait fier de l'économie de la Thor Futurmatic qui exige moins d'eau chaude que toute autre laveuse automatique . . . *aussi peu que cinq gallons* pour toute une cuvée. De plus, elle offre l'action de lavage exclusive "Hydro-Swirl" et le rinçage en eau froide, gage du linge le plus blanc, le plus net, avec une *grosse économie d'eau chaude.*

ELLE MÉNAGE VOTRE TEMPS — Grâce au panneau de contrôle Thor, d'une perfection étonnante, le lavage est *automatique.* Vous choisissez la température de l'eau et la durée de lavage; le reste se fait tout seul: votre linge est lavé, rincé puis roto-essoré, prêt pour la secheuse ou la corde . . . une *grosse économie de temps pour vous.*

ELLE MÉNAGE LE LINGE — L'action "Hydro-Swirl" de la Thor, d'une efficacité prouvée, donne une eau activée par l'agitateur. Le linge, toujours en mouvement, tournoie et culbute. Lingerie fine, vêtements de travail, tout devient ultra-net sous cette action la plus rapide et la plus douce. Résultat . . . *grosse économie, car le linge dure plus longtemps.*

2 CYCLES DE LAVAGE ENTIÈREMENT AUTOMATIQUES
CONTRÔLE ABSOLU DE LA TEMPÉRATURE DE L'EAU

La Thor Futurmatic est non seulement une "merveille" quant à son action de lavage efficace, mais aussi quant à sa flexibilité. Deux cycles de lavage au choix — le premier pour les tissus ordinaires, le second pour la lingerie fine. De plus, vous réglez la durée du lavage comme vous voulez; vous pouvez arrêter, sauter ou répéter n'importe quelle étape. Et vous pouvez choisir la température voulue pour des lavages ou des rinçages en eau chaude ou tiède, avec une pleine cuvée ou une mi-cuvée seulement, le tout automatiquement.

ET CES CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES AUSSI

STABILISATEUR GYROSCOPIQUE EXCLUSIF THOR

Toute variation dans l'équilibre de la cuvée est automatiquement compensée; pas de vibration; c'est un gage de fonctionnement encore plus doux et de plus longue durée de la laveuse.

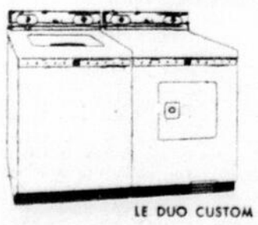
RINÇAGE 4 ACTIONS

Deux rinçages distincts en remous profonds et deux rinçages par brassage et giclage délogent jusqu'à la dernière trace de saleté et de savon. Enfin, roto-essorage du linge, le tout automatiquement.

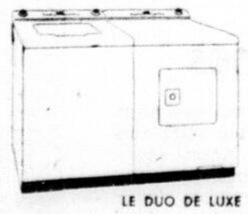
ÉCONOMISEUR D'EAU ET DE SAVON

L'économiseur d'eau et de savon, partie intégrante de la Thor, permet de réemployer l'eau chaude savonneuse une ou plusieurs fois, d'où surcroît d'économie chaque jour de lavage.

LES DUOS FUTURMATIC THOR



LE DUO CUSTOM



LE DUO DE LUXE

Vous pouvez aussi acheter une sécheuse Futurmatic Thor, avec régulateur de chaleur "Selecto-Heat", qui s'harmonisera à votre laveuse Futurmatic. Séparément, elles sont épatantes. Ensemble, elles sont encore plus merveilleuses. Assez compactes pour installation dans la cuisine ou la salle de buanderie. Commandez un de ces appareils maintenant — et achetez l'autre plus tard, si vous le désirez.

THOR INDUSTRIES LIMITED
Toronto — Montréal
UNE COMPAGNIE ENTIÈREMENT CANADIENNE

1906 NOTRE SOÈME Thor 1956 ANNIVERSAIRE

FABRICANTS DE LAVEUSES, SÉCHEUSES, POÊLES ET ARMOIRES DÉCORATIVES EN ACIER POUR LA CUISINE

voyez le marchand local THOR — aujourd'hui

QUEBEC — LABELLE FURNITURE INC. — 273 rue de la Couronne
QUEBEC — LACROIX ELECTRIC — 83 rue St-Roch
QUEBEC — L. GOULET INC. — 371 rue St-Joseph
QUEBEC — PARADIS DU BIJOU — 53 Avenue Plante
QUEBEC — QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE — 351 boul. Charest
QUEBEC — TURGEON & JOBIN — 205 rue Montmagny
QUEBEC — MARQUETTE ELECTRIQUE — 132 rue St-Jean
LEVIS — G.-J. LEMIEUX — 15 rue St-Louis
SILLERY — MAGUIRE ELECTRIC — 1330 ave Maguire
VICTORIAVILLE — ANDRE AUGER
WARWICK — WARWICK ELECTRIQUE
ARTHABASKA — L. PERREAULT
Cté DORCHESTER — SYNDICAT COOPERATIF — St-Anselme



**COLLATION DE DIPLOMES:** Les finissants de la promotion 1956 du cours de Commerce de l'Académie de Québec, ont reçu leur diplôme samedi soir, au cours d'une cérémonie au restaurant Kerhulu. De gauche à droite, on remarque M. FRANK DUPUIS, professeur à l'Académie; M. l'abbé ROSAIRE BERNIER, aumônier de cette institution; M. ALEXANDRE COUTURE, président provincial des C.-G.-A.; le R. F. GUSTAVE, directeur de l'Académie, et le R. F. RAYMOND préfet du cours classique.

(Photo de l'"Evénement-Journal")

# Nehru fait pression sur la Russie pour un adoucissement envers la Hongrie

Bruxelles, (PA) — Un porte-parole diplomatique a déclaré hier, que le premier ministre Nehru, de l'Inde, exerce des pressions sur la Russie pour qu'elle modifie son attitude envers la Hongrie.

Le chef de l'Inde, dit ce porte-parole, a déclaré au Kremlin qu'aucun règlement pacifique permanent, dans ce satellite rebelle, ne pourra être obtenu tant que la direction soviétique ne reconnaîtra pas le caractère national et patriotique de la révolution hongroise.

Les propos sur l'attitude de l'Inde, qui croit-on jouit d'une influence considérable auprès de certains chefs du Kremlin, ont circulé parmi les diplomates de six pays de l'Europe occidentale assemblés dans la capitale belge pour éliminer les difficultés de l'union douanière et un pool atomique projetés entre la France, l'Allemagne occidentale, l'Italie, les Pays-Bas, la Belgique et le Luxembourg.

**Communisme national**

Le porte-parole a déclaré que Nehru tout en donnant clairement, à la direction soviétique, ses opinions sur la Hongrie, accorde son appui au programme "communiste national" du chef polonais Wladyslaw Gomulka.

Le principal porte-parole sur l'attitude de Nehru envers les Russes, serait l'ambassadeur indien à Moscou, K. P. S. Menon, diplomate qui aurait joué un rôle important dans la formulation de l'attitude de Nehru sur ces questions.

L'ambassadeur aurait reçu instruction de Nehru de souligner le point de vue indien à chaque occasion au cours de réunions officielles et non officielles avec les chefs du Kremlin.

Les diplomates disent aussi avoir appris que Nehru a mis le premier ministre de la Chine communiste, Chou En-lai, au courant de son attitude envers les soulèvements en Europe orientale lorsque Chou est passé par la Nouvelle Delhi récemment, après ses visites à Moscou, Budapest et Varsovie.

## Cypriotes grecs attaqués par les Turcs dans la ville de Famagouste

Nicosie (PA) — Défiant un nouveau couvre-feu, 50 cypriotes turcs sont sortis du secteur turc muré de Famagouste, hier, et ont attaqué les propriétés grecques à l'extérieur des murs.

Ils ont blessé cinq employés d'un magasin, mis le feu à l'établissement et lapidé une clinique privée. Puis ils se sont retirés alors que les cloches des églises appelaient les Grecs à défendre leurs maisons. L'incident s'est produit quelques heures après qu'une menace d'émeutes eut obligé les autorités britanniques à placer en résidence surveillée tous les jeunes Cypriotes grecs et tous les Cypriotes turcs. Un couvre-feu a été imposé pour les hommes âgés de 12 à 27 ans, et ce jusqu'au 12 février.

Ceux qui sont touchés par le couvre-feu ne doivent pas descendre dans les rues. De plus, les Grecs et les Turcs ont reçu l'ordre de demeurer dans leurs secteurs respectifs pour amoindrir la possibilité de désordres.

**Cache d'armes**

Le couvre-feu a été annoncé par la police qui a traversé toutes les villes et les plus grands villages de l'île peu avant l'aube. Les patrouilles militaires ont été augmentées.

Le gouverneur, sir John Harding, a diffusé un appel à tous les Cypriotes leur demandant de demeurer calmes. De semblables appels ont été lancés aux Grecs par le maire de Nicosie, Themistocle Dervis, et aux Turcs par un chef de la colonie turque, le Dr Fazil Kutchuk. Ils ont demandé aux habitants de ne pas user de représailles.

La police de Nicosie a annoncé la découverte, sous le plancher d'une maison de banlieue, de l'une des plus grandes caches d'armes jamais découvertes dans leurs efforts pour mettre fin à l'EOKA, organisation maquisarde qui appuie le mouvement de l'union à la Grèce, par des actes de violences.

## Exécution d'une jeune hongroise accusée de soulèvement politique

Budapest. (Reuter) — Un journal de Budapest, Esti Hirlap, rapportait asmedi qu'une jeune hongroise de 20 ans avait été exécutée pour avoir présumément organisé et dirigé des bandes armées lors des bagarres qui avaient éclaté à Gyolavarin, dans le sud-est de la Hongrie, le 17 décembre dernier.

## Les ligues de Limoilou et le parc d'amusements

Les représentants des Ligues des Citoyens de Ste-Claire d'Assise Limoilou-Ouest, St-François d'Assise, St-Albert-le-Grand et Stadacona se sont réunis, hier après-midi, afin de discuter du nouveau contrat que la Ville de Québec passerait, cette semaine, avec le cirque Conklin, au sujet d'un parc d'amusements permanent, sur le terrain de l'Exposition Provinciale.

Une résolution, proposée par M. E. Simard, président du conseil centrat des Ligues, et secondée par M. H.P. Fortier, vice-président de la Ligue des Citoyens de St-François d'Assise, a été passée et envoyée au maire et aux échevins, à l'effet de leur demander de retarder la signature du contrat jusqu'à la fin de février, dans le but de permettre aux membres des Ligues d'étudier le projet à son mérite.

Les édiles A. Juneau et A.-H. Légaré ont assisté à la réunion.

## 44 nouveaux diplômés de l'Ecole de Commerce de l'Académie

Les comptables formés aujourd'hui par les écoles de Commerce sont aptes à occuper n'importe quel poste administratif ou exécutif dans les grandes entreprises modernes. Telle est la substance de l'allocution prononcée samedi soir dernier, au restaurant Kerhulu, par M. Alexandre Couture, président provincial de l'Association des C.G.A., lors de la cérémonie de collation des diplômes des gradués de la promotion 1956 de l'Ecole de Commerce de l'Académie de Québec.

M. Couture, qui était le principal orateur, a aussi annoncé que les examens passés à l'Académie par les élèves du cours de Commerce seraient dorénavant reconnus par l'association, en vertu d'un contrat qui vient d'être renouvelé avec la faculté de Commerce de l'université Laval, qui prend charge de la surveillance du cours de Commerce de l'Académie.

Avant le dîner qui était servi en l'honneur des nouveaux gradués, le révérend frère Gustave, directeur de l'Académie, a retracé l'histoire du cours de Commerce de son institution, mettant en évidence les excellents résultats obtenus jusqu'à date.

Voici maintenant la liste des élèves qui ont mérité leur diplôme à leur sortie de la 12ème année, en mai dernier:

**Grande distinction**

MM. Guy Robitaille
Réal Moffet
Jean-Yves Denis
Jean-Claude Frédérick
Roger Chanel
Jean-Claude Gagnon

**Distinction**

MM. Michel Bourassa
Giovanni Bragoli
Blaise Gagnon
Pierre Garneau
Denis Gaumond
Germain Grégoire
Claude Giguère
Pierre Gingras
Michel Giroux
Robert Sirois
Gaétan Soucy
Jean Therrien
Richard Vézina
Antoine Langlois

**Succès**

MM. Roger Asselin
Pierre Alain
Romain Turgeon

Les deux premiers de cette promotion ont mérité chacun une bourse de $10.00 octroyée par la Canadian Import.

M. Guy Robitaille,
M. Réal Moffet.

De plus, 21 finissants du cours secondaire de Commerce, C.G.A., ont mérité le diplôme de l'Académie. Ce sont:

**Grande distinction**

MM. Henri Robitaille
Claude Fortin
Jean-Guy Duchesneau

**Distinction**

MM. Jean-Louis Bonneville
Jean-Paul Boutet
Paul-Henri Brière
Elie Duchesneau
Raymond Emond
Raymond Gagné
Jean-Claude Guénard
Julien Hawey
Raymond Moisan
Noël Renaud
Gûy St-Cyr
Yves Têtu
André Thibault
Claude Vachon
Fortunat Voyer

**Succès**

MM. Paul Foley
Paul-André Lainé
Raymond St-Pierre

Sur les instances bienveillantes de M. Georges Beaudry, gérant général adjoint, la Banque Canadienne Nationale accorde de nouveau cette année deux bourses de $200.00 chacune aux élèves qui se sont classés Premier et Second aux examens du deuxième intermédiaire C.G.A. en mai dernier.

Les heureux gagnants de ces bourses sont:

M. Henri Robitaille
M. Jean-Claude Guénard.

A sa réunion d'octobre dernier, l'Association De La Salle des anciens de l'Académie, a décidé d'octroyer une bourse de $25.00 au premier de C.G.A.I., et de Business A, qui continuent leurs cours à l'Académie.

Sont bénéficiaires de ces bourses:

Pour C.G.A.I., M. Lucien Breton

Pour Business A, M. Réal Moffet

Dans le but de stimuler les études chez nos élèves des deux Intermédiaires, l'Association des Comptables Généraux Licenciés, chapitre de Québec, offre une bourse au premier de chacune des deux classes à leurs examens collégiaux:

M. Lucien Breton, bourse de $10.00.

Au deuxième intermédiaire, M. Henri Robitaille, bourse de $15.00.

**Médaille Gaspard Fauteux**

La récompense la plus enviée de tous les étudiants, la médaille du Lieutenant Gouverneur, l'Hon. Gaspard Fauteux, a été méritée par M. Henri Robitaille, premier des finissants du cours de C.G.A.

Outre le révérend frère Gustave et M. Couture, deux autres orateurs ont pris la parole au cours du dîner. M. Jean-Louis Bonneville, président de la promotion 1956 du Cours de Commerce, a présenté les remerciements de ses confrères à leurs dévoués éducateurs. De son côté, M. Fernando Gauvin, président de l'Association de La Salle, qui est l'Amicale des Anciens de l'Académie, a souhaité la bienvenue dans l'amicale aux finissants de la dernière promotion.

On remarquait à la table d'honneur, M. et Mme Alexandre Couture, le R. F. Gustave, directeur, M. l'abbé Bernier, aumônier de l'Académie, M. et Mme Georges Beaudry, gérant général adjoint de la Banque Canadienne Nationale, les RR. FF. Amédée et Raymond, respectivement préfets du cours de Commerce et du cours Classique, M. et Mme Benoit Yaccarini, M. et Mme Alfred Vanasse, M. et Mme Frank Dupuis, M. et Mme Fernando Gauvin, le R. F. Nivard, directeur adjoint des services extérieurs de la faculté de Commerce, les RR. FF. Eugène Ménard, Justinien et Raynald, de l'Académie de Québec, M. J.-L. Bonneville, M. Giovanni Bragoli, qui agissait comme maître de cérémonies, et Mlle Louise Cassulo.

## Exposition de travaux d'artisanat inaugurée au Centre de Beauport

**Organisée par le duché de Montmorency à l'occasion du Carnaval d'hiver. — Son Altesse Denise et plusieurs personnalités à l'inauguration.**

Beauport (D.N.C.) Le Duché de Montmorency a pris l'initiative d'organiser un Carnaval de l'Artisanat, à l'occasion du Carnaval d'Hiver de Québec. Grâce à la coopération des Cercles des Fermières de la Fédération No 19 des comtés de Québec, Montmorency et de Portneuf et du Cercle des Fermières de Beauport, l'exhibit de cet artisanat sera accessible au public jusqu'au 6 février inclusivement.

L'ouverture officielle a eu lieu, hier après-midi, au Centre des Loisirs de Beauport, en présence d'officiels, des duchesses et de toute la Cour. Son Altesse Denise a présidé cette ouverture. Cette exposition comprend des pièces artisanales et d'objets du terroir.

Des discours furent prononcés par Mgr J.-E. Lemieux, curé de Beauport, MM. Paul Gouin, Roger Dumas, H.-W. Joly. L'intendant de S. A. Denise, M. Roger Dumas, remercia les orateurs et donna les buts de cette exposition.

M. H. W. Joly, président général du Carnaval, présenta M. Paul Gouin et félicita les organisateurs de cette exposition artisanale.

M. Paul Gouin, dans son allocution, dit qu'il montre beaucoup d'intérêt à l'Artisanat et aux objets du terroir. Il en a fait l'historique. Ces progrès sont réalisés, dit-il, grâce à l'Office provincial de l'Artisanat, aux Ecoles domestiques et aux Cercles des Fermières. Il mit en relief le travail du début et les développements survenus à date. Ces travaux intéressent, non seulement la population locale, les touristes, les étrangers. Il félicita les organisateurs.

Mgr le Curé dit également quelques mots.

Après les discours, le Bonhomme Carnaval, assisté des duchesses et des officiels, ouvrit officiellement cette exposition.

Parmi les invités, on remarquait encore Me Gérard-J. Delâge, maire de Beauport et son épouse; Mme Antonio Paradis, présidente de la Fédération No 19 et son époux; Mlle Juliette Bélanger, présidente du Cercle des Fermières de Beauport; Mme Gaudias Parent, vice-présidente; Mme L. Dupont, MM. Roland Dumas, Paul-H. Delisle, Louis Paré, Gérard Lévesque, agronome du comté de Québec, Roger Dumas, H. W. Joly, Wilbrid Bhérer, Jean-Paul Parent, J.-P. Dion, E. Parent, et quelques autres.

## Cinq automobilistes inaptes à conduire écroués par la police

Cinq automobilistes ont été arrêtés en fin de semaine parce que leur état les rendait inapte à conduire une auto, soit l'ivresse, soit les stupéfiants. Trois ont été coffrés en ville par la police municipale, et deux, dans la banlieue, par les agents de la route. Les celules du 117 de l'hôtel de ville logeaient également neuf disciples de Bacchus, deux solliciteurs d'aumône et un présumé flânant. La plupart ont été libérés sous cautionnement. Mais ils devront se présenter en Cour, ce matin.

## TEMPERATURE

Toronto, (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

| Villes | Min. | Max. |
|---|---|---|
| Dawson | 29 | 32 |
| Vancouver | 26 | 33 |
| Victoria | 31 | 35 |
| Edmonton | 13 | 16 |
| Calgary | 6 | 17 |
| Regina | —4 | 9 |
| Winnipeg | —8 | 13 |
| Toronto | 28 | 38 |
| Ottawa | 20 | 37 |
| Montréal | 23 | 34 |
| Québec | 2 | 29 |
| Fredericton | —3 | 35 |
| St-Jean, N.-B. | 0 | 35 |
| Moncton | 6 | 31 |
| Halifax | 11 | 34 |
| Charlottetown | 4 | 26 |
| Sydney | —2 | 24 |
| Yarmouth | 23 | 36 |
| St-Jean, T.-N. | 2 | 15 |

**Pronostics**

Montréal, (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale pour la journée de lundi:

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides: généralement ensoleillé; température saisonnière; vent léger. Minimum et maximum à Montréal 20 et 25, à Ottawa 15 et 20, à Ste-Agathe 5 et 15.

Régions des Cantons de l'Est: doux et ensoleillé en matinée; plus froid en fin de matinée; ensoleillé; vent léger. Minimum et maximum à Sherbrooke 15 et 20.

Régions du St-Maurice, du Lac Saint-Jean, de Québec et de Baie Comeau: le ciel se dégagera à l'aube; plus froid, ensoleillé, température saisonière, vent léger. Minimum et maximum à Québec et à Rivière-du-Loup 10 et 15, à La Tuque zéro et 15, Chicoutimi zéro et 10.

**Le soleil** — Lever: 7 h. 08; coucher: 4 h. 51. Longueur du jour: 9 h. 43.

**La marée** — Haute marée: 8 h. 58 et 9 h. 13; basse marée: 4 h. 03 et 4 h. 18.


RENÉ CHALOULT
AVOCAT
Edifice du Boulevard,
350 Est, Boulevard Charest,
Tél.: LA 2-8241

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.
Tous genres de corsets, ceintures pour dames, hommes et enfants
BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.
Mme C.-E. PELLETIER (prop.)
Spécialiste en corseterie médicale
75 rue St-Jean, Québec
Tél.: LA 2-7553

NETTOYEUR New LOOK CLEANERS INC
✓NETTOYAGE
✓PRESSAGE
✓ENTREPOSAGE DE FOURRURES
ALLONS CHERCHER ET LIVRONS
ATELIER PERCHLORITHYLENE
LA 2-6198
LA 4-6753
257 CHRISTOPHE-COLOMB E.

LA PLUS BELLE DES CHANSONS
Il est difficile de dire quelle est la plus belle des chansons du Carnaval, mais pour plusieurs propriétaires ce sera celle qui vanterait dignement les mérites du système de chauffage Flamidor.


COUVRE-PLANCHERS
TAPIS
RUGS
PRELARTS
La plus grande variété de modèles et de marques qui rehausseront la décoration intérieure de votre foyer.
PRISE DE MESURES
POSAGE
Terreau & Racine LIMITEE
196 St-Paul Tél. LA 4-5181

devantures de magasins




Pour une devanture de magasin qui s'imposera, consultez
VITRERIE Franklin GLASS AND PAINT CO.
Franklin
GLASS & PAINT COMPANY
Usine: Centre Industriel No 5, Québec
Tél.: MU 3-3083

SUICIDE
Inutile! Oubliez vos difficultés, prenez une leçon de danse $2.00. Cours complet $15.00. Valentino, 253 St-Jean, LA 3-2400.

Louis Dufour
AVOCAT
Bureau à Ste-Croix le vendredi soir de 7h. à 9h. (Salle paroissiale).
466 de la Couronne, Québec
Tél.: LA 3-4180

CHIROPRATICIEN
J.-A. CHARLAND, D.C.
190 N.-D. des Anges (coin Caron), près de la gare centrale d'autobus.
SERVICE A DOMICILE
Québec — Tél.: LA 4-8800

UNIVERSEL TV SERVICE ENR.
LA 2-8676
PIECES GARANTIES
REPARATIONS A DOMICILE $2.50

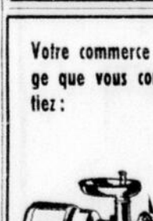
ROBERT RADIO T.V.
Service jour et nuit.
$2.50 pour appel de service.
Réparations garanties.
TEL.: MU 3-3524

BEL-AIR T. V. ENR.
745, 3e AVENUE
REPARATIONS DE TELEVISEURS
Appel de service $3.
Pièces garanties
Service dimanche et fêtes
Tél.: LA 9-1842
Si on ne répond pas signalez LA 2-8960

Plus de 25,000 clients satisfaits
T-V
SERVICE JOUR ET NUIT DIMANCHE ET FETES
INSTALLATION D'ANTENNES
Ajustement complet et précis exécuté par des techniciens.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
LUNDI
3h.30 EN MATINEE
4h.00 VOUS ETES INVITEE
5h.00 KIMO
5h.30 LA VIE QUI BAT
6h.00 TELE-JAZETTE
6h.15 SUR LE PLATEAU
6h.45 LA ROSE DES VENTS
7h.00 NOUVELLES LOCALES
7h.07 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 DEPARTS
7h.45 ROLLANDE ET ROBERT
8h.00 LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT
8h.30 LA RIGOLADE
9h.00 PORTE OUVERTE
9h.30 THEATRE COLGATE PALMOLIVE
10h.00 STUDIO-ONE
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES
11h.20 PARLONS SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
BELL T.V. SERVICE
TEL.: LA 9-3796
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

Des NOUVEAUX Cours du Soir
en RADIO TELEVISION et en ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
débuteront le
31 JANVIER à 7.30 p.m.
Pour renseignements
Appelez L'Ecole d'Electricité industrielle
300 RUE ST-ROCH
Tél.: LA 4-7781

Docteur REMY BEAULIEU, o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 De la Couronne (ch. 2)
Téléphone: LA 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

Votre commerce exige que vous consultiez: Victor Butchers' Supply Inc.


Quel que soit votre commerce, il y a toujours de l'amélioration à apporter et cette amélioration c'est l'installation de machines et accessoires destinés à augmenter le rendement et à assurer un meilleur service. Nous avons TOUT pour l'épicier, le restaurateur, le boucher.
A PRODUCT OF Hobart
93, côte d'Abraham — Québec
Tél.: LA 2-4934
361 rue Racine-Est — Chicoutimi, P. Q. — Tél.: LI 3-3241
Nous vous invitons à visiter nos salles d'échantillons.

MECANIQUE
Pour un travail de précision — Un service parfait
Mécanique générale
Outillage Soudure
SERVICE "SPECIAL" de réparations pour "Jack" hydraulique
ATELIER DE MECANIQUE
S. HUOT ENR.
MACHINE SHOP
416-430 Ste-Hélène Tél.: LA-5-9852 - LA-4-7523




**CHEZ LES FEMMES LIBERALES:** En l'honneur de Mme A.L. Caldwell, de Saskatoon, présidente de la Fédération des Femmes Libérales du Canada, Mlle Marie-Rose Pelletier, présidente de la Fédération Provinciale et l'exécutif ont offert un déjeuner, hier midi, au club de Réforme. Cette réception groupait une délégation de dames des districts de Montréal, de Québec et de la banlieue, les présidentes, les membres des exécutifs et des comités des différentes associations féminines libérales de la province. On remarque, de gauche à droite: Mme A.-S. PREVOST, secrétaire provinciale; Mlle M.-ROSE PELLETIER, présidente provinciale; Mme A.-L. CALDWELL, présidente nationale; Mme JEAN-PAUL LESSARD, présidente du comité de publicité; Mme HECTOR LAFERTE; Mme ARTHUR GENDREAU; Mlle E. DUPONT, trésorière.

(Photo de l'"Evénement-Journal")



# Carnet Mondain

L'honorable et madame Jean Lesage sont retournés à Ottawa après un bref séjour à Québec.

L'honorable sénateur Thomas Vien, de la métropole, a passé la fin de semaine dans notre ville.

Madame Gaspard Fauteux a accordé son distingué patronage à la Revue de Modes organisée par le chapitre Courcelette, auxiliaire du Royal 22ème Régiment, qui aura lieu le mardi douze février à huit heures et trente, au Palais Montcalm.

Madame Paul Sauvé, de St-Eustache, passe quelque temps à Québec, inscrite au Château Frontenac.

M. et madame Frank Lafferty et leur fille, Jean, de Montréal ont passé la fin de semaine à Québec les hôtes du très honorable et de madame Louis-St-Laurent, parents de madame Lafferty.

Me et madame Yvan Migneault de Rouyn-Noranda ont passé la fin de semaine à Québec les invités du docteur et de madame Mathieu Samson; ils assistaient samedi soir au banquet en l'honneur du très honorable Louis Saint-Laurent, grand-père de madame Mignault.

En l'honneur de madame A.-S Caldwell, de Saskatoon, présidente de la Fédération Nationale des Femmes libérales du Canada, madame Adélard Thivierge, madame Gaston Esnouf et madame Eudore Turgeon présidentes des associations libérales féminines de Québec, recevront à un sherry de trois à cinq cet après-midi, dans les salons du club de Réforme, avenue Briand.

(Suite à la page 5, 1ère col.)




Lucienne Lepire

CREATRICE DE MODES

annonce l'ouverture d'une Ecole de confection et le remodelage de chapeaux le 28 janvier 1957. S'adresser à

416 rue St Anselme

Tel.: LA 3-8271

CONTRE UNE TOUX TENACE... UN REMEDE EFFICACE.. la

BUCKLEY'S MIXTURE

La mixture Buckley apporte un soulagement immédiat, car les ingrédients puissants qui la composent se répandent instantanément pour adoucir et réchauffer la gorge, la poitrine et les bronches — arrêtant aussi l'irritation qui provoque la toux. Sans danger pour les diabétiques — ne contient aucun sirop.

En vente partout à 50c et 85c.

Voila pourquoi c'est le

REMEDE contre la TOUX

qui se vend le mieux au Canada

Seconde chance de jeunesse!

Avec une teinte nouvelle qui colore les cheveux en quelques minutes... vous aurez l'air plus jeune. Laissez à Tintz le soin de recolorer vos cheveux gris et ternes et leur redonner le lustre naturel de jeunesse. Il les laisse brillant de douceur et d'éclat. Ni couleur violente, ni cheveux desséchés, parce que Tintz est net d'ammoniaque et contient le conditionneur Lanoline. Faites en sorte que Tintz vous donne dès aujourd'hui une seconde chance de jeunesse! Offert en 14 nuances de couleurs pour rajeunir les cheveux.

Tintz SHAMPOOING CREME COLORANT




Un autre exemple du goût français

Cette robe de chambre en flanelle est toute empreinte d'élégance parisienne. Aussi blanche que la neige, elle se porte avec une étole harmonieusement jetée sur les épaules. La broderie de l'étole, faite de fils dorés, constitue une parure vraiment royale. Le vêtement est une création Jeanne Lanvin Castillo de Paris.

## Epouse aux multiples talents

Par la Presse Canadienne

Dione Neutra est une femme talentueuse, violoncelliste, chanteuse, comptable, ménagère et architecte par mariage. Elle est mariée à Richard J. Neutra, de Los Angeles, architecte de réputation internationale, qui assiste actuellement à Edmonton et à Banff au congrès de l'Association albertaine des architectes.

Mme Neutra, âgée de 57 ans, qui accompagne son mari, en Alberta, a derrière elle une carrière de violoncelliste et de chanteuse de concert. Pour son mari, elle est agent de voyage, ménagère et comptable. "Il considère que le fait de m'avoir appris la comptabilité est la grande réussite de sa vie".

Dans une entrevue accordée aux journalistes, Mme Neutra a dit qu'elle croyait quand elle s'est mariée à l'âge de 18 ans, à Berlin, que son mari avait encore plus à lui offrir au monde qu'elle, c'est pourquoi elle a abandonné sa carrière.

Mais comme elle n'aimait pas voir son talent se perdre, elle n'en a pas moins joué dans plusieurs concerts et fait plusieurs enregistrements de chansons folkloriques et de ballades, alors qu'elle s'accompagnait elle-même au piano ou au violoncelle. Elle a joué en Suède, au Japon, en Turquie, en Inde et au Pakistan, où elle a eu l'occasion d'accompagner son mari.

M. et Mme Neutra sont arrivés, il y a 30 ans, aux Etats-Unis où l'architecte viennois commença par construire des maisonnettes à bon marché, jusqu'à ce que sa nouvelle conception de l'architecture lui apporte une gloire internationale.

M. Neutra construit actuellement l'ambassade américaine à Karachi; il travaille au plan d'une ville entière à Caracas et prépare un campus pour le collège de St. John, d'Annapolis, au Maryland.

Mme Neutra dit que, pour son mari, l'architecture est "de la médecine préventive."

Mme Neutra, née à Zurich d'un père pianiste et ingénieur, a été orientée vers le violoncelle par son père qui avait besoin d'un violoncelle pour compléter son trio.

## votre horoscope

**LUNDI, 4 FEVRIER 1957**

Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Votre harmonie personnelle et votre élégance augmentent d'une manière si sensible que tout votre entourage le remarque et que vous sentez l'appréciation favorable qu'on a de vous.

Taureau (du 20 avril au 19 mai) — Activité centrée dans le domaine de l'argent et résultats rapides. Vos adversaires ou concurrents ont moins de prise sur vous et vous agissez librement. Allez jusqu'au bout de vos désirs dans des questions personnelles et intimes.

Gémeaux (du 20 mai au 20 juin) — Vous savez mettre en application immédiate les projets que vous formez et réalisez ainsi au cours de la semaine. Vos affections sont ardentes et hésitent entre l'amitié et la tendresse amoureuse.

Cancer (du 21 juin au 21 juillet) — Ardeur dans vos amitiés et vous saurez en former une nouvelle qui vous passionnera aussitôt. Ne négligez pas les occasions que la vie vous offre de passer des heures tendres et reposantes dans un cadre artistique.

Lion (du 22 juillet au 22 août) — Approfondissement des sentiments et vous en semblez tout étonné. N'y voyez cependant rien de définitif jusqu'à preuve contraire. Une affaire ou un engagement pour un travail d'appoint sera conclu dans un temps record.

Vierge (du 23 août au 22 septembre) — La chance vous est propice en affaires et dans vos gains, plus particulièrement en raison d'association avec les personnes qu'il fallait choisir. Imprévu agréable, le soir.

Balance (du 23 septembre au 22 octobre) — Vous saurez améliorer vos rapports avec des personnes dont vous dépendez dans une certaine mesure et cela sera propice à votre propre développement, car vous vous sentirez plus libre. Surmontez un léger conflit dans votre emploi.

Scorpion (du 23 octobre au 21 novembre) — Vous vous montrez très souple dans votre travail et il en résulte un rendement plus grand ainsi qu'une atmosphère plus agréable. Affection évoluant vers une plus grande stabilité.

Sagitaire (du 22 novembre au 21 décembre) — L'amour vous sourit de bien des manières et vous pouvez réaliser ce que vous souhaitiez depuis longtemps. Vous saurez agir aussi sur le plan social, élargir vos relations et faire connaître votre vraie valeur par ceux que vous désirez attirer vers vous.

Capricorne (du 22 décembre au 20 janvier) Vous adopterez une attitude très active dans votre emploi et vous attirerez des compliments ou pour le moins la reconnaissance de vos capacités.

Verseau (du 21 janvier au 19 février) — Une extrême vivacité dans vos amours et en serez d'autant plus apprécié. Surmontez un léger conflit dans le cadre de votre travail et faites-vous des amis.

Poissons (du 20 février au 20 mars) — Equilibré dans votre conduite, vous remportez ainsi des succès que vous n'auriez pas osé espérer auparavant. Gains réalisés d'une manière imprévue.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, actif et énergique. Très sensible sous des dehors parfois brusques, il sera généreux et tendre, il aura le sens inné de la justice et sera très honnête. Il aimera le monde, les honneurs qu'il recherchera. Ses sentiments seront profonds et durables.


**Les jeunes sportives adoptent ZERO!**

ZERO est parfait pour laver les chandails . . . ils restent doux et moelleux . . . jamais de rétrécissement ni de feutrage. Essayez ZERO dans l'eau froide immédiatement. Spécialement réalisé pour laver les lainages fins. Un paquet de 50c suffit pour 50 lavages. Dans les grand magasins, épiceries et pharmacies. Pour échantillon gratis — écrire, à Dépt. 4, ZERO Soap, Victoria, C.-B.

Grande VENTE chez MANTEAUX DE FOURRURES ASST. REDUITS DE 33⅓ à 50%

Tailles de 12 à 20 ans

SURPLUS de STOCK A SACRIFIER

L.-P. THIBAULT LTEE

Manufacturier et marchand de fourrures

282 rue St-Jean — Québec

VENEZ EN FOULE CHEZ FOURRURES THIBAULT 282 ST-JEAN


## La gaieté et la couleur marquent la fine lingerie de l'année 1957

La tradition veut maintenant que le début de l'année soit consacré à la revue du linge, ligne de corps et de maison. A cette occasion, les magasins ont remplacé dans leurs vitrines, en un temps record, les jouets et cadeaux par une exposition générale de linge.

Cette exposition, appelée "de blanc" ne justifie plus guère aujourd'hui cette appellation. Car la blancheur éclatante des draps, des tales ou des nappes et serviettes est aujourd'hui quelque peu reléguée à certains coins des rayons. C'est la couleur qui domine, couleurs tendres surtout.

L'ARMOIRE A LINGE EST DEVENUES PLACARD

L'armoire à linge de nos grand-mères n'est plus, de nos jours, qu'un placard aux dimensions souvent réduites et ne peut contenir ce que l'on appelait naguère, un trousseau.

La machine à laver, d'autre part, conditionne la dimension des pièces dudit trousseau. Pour toutes ces raisons, les expositions de linge ne sont plus tout à fait ce qu'elles étaient, il y a seulement quelques années.

DES DRAPS QUI SE LAVENT COMME DES MOUCHOIRS

Si les draps n'ont pas changé, quant aux dimensions — je parle des qualités courantes — ils se sont pourtant considérablement allégés. Les plus nouveaux sont réalisés en coton longues fibres, très résistants, nous dit-on et d'aspect soyeux.

Leur tissage qui est celui des percales, ou de fines baptistes, est très agréable à l'oeil et au toucher, et l'on nous dit aussi que ces draps ne tenant presque pas de place dans les machines, se lavent comme des mouchoirs (c'est évidemment une façon de parler).

Pour la salle de bains, on nous propose la serviette d'invité assortie à la serviette normale et au drap de bain. A vrai dire, ce n'est pas une nouveauté, mais ce qui était, l'an dernier, l'exclusivité d'un petit nombre de magasins, est aujourd'hui en vente un peu partout.

BEAUCOUP D'IMPRIMES

Pour ce qui est de la couleur, nous avions les couleurs pastel. A Paris, on montre maintenant des imprimés, beaucoup d'imprimés, et de fort jolis; non seulement pour la salle de bains, mais aussi pour la salle à manger et la cuisine même. Cette année, les légumes, les poissons et divers autres objets de ce genre, continuent à décorer d'une façon gaie et amusante, les torchons de cuisine, mais on trouvera encore sur ceux-ci des recettes de cuisine, de cocktail ou des proverbes présentant les ingrates taches ménagères avec philosophie et bonne humeur.

SERVICES DE TABLE

Les classiques services de table, basques, damassés, sont toujours bien représentés, mais la nouveauté consiste en services imprimés et rebrosés, ou mélangés par exemple, de motifs appliqués au point de Paris; ainsi, un très joli service en mousseline blanche imprimée de pastilles bleues; quelques unes de ces pastilles étaient ornées d'une marguerite blanche appliquée au point de Paris et soulignée d'un fil d'or. Ou encore cet autre service en fine toile imprimée de fleurettes rococo, au centre, en chemin de table, les fleurs étaient rebrodées en blanc au point de tige. Ces services ne sont pas trop onéreux et pourtant bien jolis.


Dr LOUIS BERNIER

Orthodontiste

(redressement des dents)

1024 DES ERABLES

TEL.: MU 3-5501



L'hôtesse du Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

*Les hôtesses sont :*

Mme M. Lépine, Tél.: LA 7-5487

Mme Noëlla Tremblay, Tél.: MU 1-1505

Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735

Mme Rol. Cloutier, Tél.: LA 7-5487

NOUVELLE METHODE SUEDOISE POUR MAIGRIR



MAIGRIR FACILEMENT ... sans malaises

avec la

DIETE SUEDOISE AU LAIT de LARSON

CE QUE C'EST : La diète spéciale de Larson a été développée en Suède, pays reconnu pour la santé florissante de ses habitants. Si votre poids est trop élevé parce que vous mangez trop et voulez maigrir facilement, rapidement et sûrement, en diminuant votre appétit, essayez la méthode de Larson. Point n'est besoin d'être gras et joufflu. Vous pouvez maintenant perdre de livres et des pouces . . avoir l'air plus jeune . . grâce à la méthode nourrissante et salutaire. Pas de sous-alimentation. Contient des vitamines, protéines, hydrate de carbone, fer, phosphore.

METHODE D'EMPLOI: Ajouter une cuiller à thé de granules S.M.D. dans un verre de lait, 4 fois par jour, seulement 3 jours par semaine. Lundi, mercredi et vendredi. Les quatre autres jours, sans aucune diète buvez et mangez ce que vous voulez! Résultats garantis 100%. La première semaine, vous perdrez des livres et des pouces facilement, ou retournez la boîte vide pour obtenir remboursement complet de votre fournisseur. Vente rapide! Si vous ne le trouvez pas à votre pharmacie ou magasin à rayons, écrivez à :



MARLENE'S LTD.

Dépt X-5, 557 Pope Ave, Toronto 6, Ontario, Canada

Provision pour une semaine $1.98

Provision pour 4 semaines $4.95

Contre l'Anémie



Depuis des générations les femmes se fient aux bonnes PILULES ROUGES pour combattre la faiblesse, la pâleur et les troubles dus à l'anémie. Ce tonique bien connu à base de fer, aide à fournir au nouveau sang l'hémoglobine essentielle. Aidez-vous, aujourd'hui même, en achetant les . . .

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Tonique à base de fer préparé contre l'anémie.

Cie Chimique Franco-Américaine Limitée

9-57

N'asséchez pas votre peau en la nettoyant!

DEEP CLEANSER est une découverte d'importance! C'est la seule crème nettoyante du genre. Cette création spéciale d'Helena Rubinstein *humidifie* tout en nettoyant.

DEEP CLEANSER *exerce une action naturelle.* Tandis qu'il déloge de vos pores toute trace de poussière, il fournit aussi les huiles qui gardent le teint jeune et frais.

DEEP CLEANSER pénètre profondément, nettoie les pores là où nulle autre crème nettoyante ne peut atteindre et sans assécher le moindrement votre épiderme. Cette crème nettoyante à l'action humidifiante est une lotion-crème qui prévient la déshydratation . . . conserve à l'épiderme toute sa fraîcheur, sa souplesse et son éclat.

Un nouvel agent antiseptique, R-57, détruit les bactéries de la peau, source de tant d'imperfections de surface. N'asséchez pas votre peau en la nettoyant —employez, dès aujourd'hui, DEEP CLEANSER. En flacon de plastique compressible.




160 applications 2.00

double format 3.00

Dans les grands magasins et les pharmacies

Helena Rubinstein




*tout souriant . . .*

quand c'est le moment de la CÉRÉALE MIXTE PABLUM

Voyez votre bébé savourer chaque bouchée de cette Céréale Mixte Pablum! Elle est si crémeuse, si lisse et si facile à manger . . . et sa saveur est si délicieuse!

La Céréale Mixte Pablum est celle qui se vend le plus parmi toutes les céréales du genre! Elle est très nutritive, exactement ce que les médecins recommandent pour fournir à votre bébé les vitamines, le fer et les autres minéraux importants dont il a besoin pour grandir sainement chaque jour!

6-7


## La langue française mieux servie . . .

ORGUE : est aujourd'hui normalement du masculin (le latin organum étant neutre): L'Orgue de telle église est excellent (Acad.) Les deux orgues de cette église sont fort beaux (Gramm. Lar. du XXe siècle). C'est un des plus beaux orgues que j'ai vus.

ORGUES s'emploie aussi au pluriel pour désigner un instrument unique (mais dans le style emphatique) et il est alors du féminin : Les grandes orgues (Acad.)

L'Académie écrit : Un jeu d'orgues. Clavier d'orgues. Tuyau d'orgues. Mais "soufflleur d'orgue", "Buffet d'orgue ou d'orgues. (On écrit plus habituellement orgue au singulier dans ces dernières expressions).

**AVIS AUX LECTEURS**

Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bals ou de mariages) sont gratuits et doivent être communiquées avant 4 heures de l'après-midi à :

L'Evénement-Journal
Signalez :
LA 5-7131

le matin, le samedi et le dimanche, signalez :
MU 3-0772

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent $1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant et adressée à :

SERVICE DES ANNONCES


VENTE

*Commençant ce matin à 9h.*

30 à 40% sur nos

• Lampes • Tentures • Bibelots • Meubles • Echantillons

ELENE SAVARD PAULIN

Décoratrice

164, Ave du Sacré-Coeur

Colette FUTURES MAMANS

*a reçu pour le*

CARNAVAL

une collection

de printemps

exclusivités de

$19.95 à $32.95

50% DEUX-PIECES d'hiver

ROBES DE CREPE, lainage et taffetas.

JAQUETTES de fantaisie.

Spécial JAQUETTES en corduroy aux brillantes couleurs, à..... $6.95

*Lingerie et Corsets—Deux corsetières diplômées*

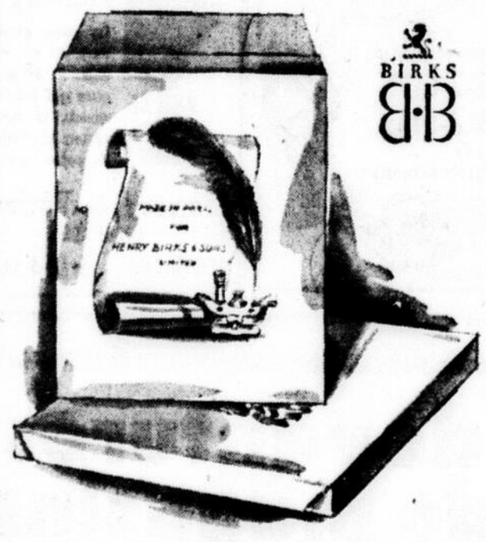
Heures d'affaires: 10h. à 5h.30. Ouvert vendredi jusqu'à 9h.30 p.m.

SERVICE PRENATAL E N R.

140 FRASER QUEBEC, P.Q.

Tél.: LA 3-3946 AUTOBUS 7 et 8

BIRKS B-B



Fait spécialement à Paris, pour Birks: 100 feuilles, 100 enveloppes. Blanc, bleu ou gris, avec enveloppes doublées, 6.00

L'ELEGANTE PAPETERIE de BIRKS

est un cadeau toujours agréable à recevoir!

Que ce soit pour vous-même ou pour vos amis, cette papeterie de choix plaira sûrement.



Cartes intimes de belle qualité, avec trois initiales imprimées au choix, en sept couleurs différentes . . . inusitées et personnelles.

Boite de 50 avec enveloppes, 3.50 Livraison avant dix jours.



COMMANDES POSTALES REMPLIES PROMPTEMENT

BIRKS BIJOUTIERS

*Place Hôtel de Ville*



# Carnet Mondain

M. et madame Georges-H. Bertrand, de Québec, se sont embarqués à New-York à bord de l'Empress of Scotland pour une croisière aux Antilles; ils font le voyage avec la Liaison Française.

Madame Maurice Cormier, de la métropole a fait un bref séjour dans la vieille capitale.

Me et madame Jacques Vadeboncoeur, de la métropole, ont passé la fin de semaine à Québec.

Me et madame Philippe Lacroix sont retournés dans la métropole après avoir passé la fin de semaine dans la vieille capitale.

Mademoiselle Monique Ouasson a reçu à un shower d'accessoires de cuisine récemment à sa résidence, en l'honneur de mademoiselle Louise Miron, à l'occasion de son mariage prochain.

M. et madame J.-B. Gagnon de Québec, font présentement un séjour en Floride.

Me et madame Jean Vien, de Montréal, étaient de passage à Québec en fin de semaine.

M. et madame J.-Donald Cloutier, de Sillery, sont partis pour la Floride où ils séjourneront pendant deux mois.

Mademoiselle Claire Lachance, de Montréal, a passé la fin de semaine à Québec

Madame Edouard Coulombe, de notre ville, a passé la semaine dernière à Chicoutimi, chez son fils et sa belle-fille, M. et madame J.-B.-E. Coulombe.

M. et madame Léo Apedaile sont retournés à l'Ile Maligne après avoir passé quelque temps à Québec.

M. et madame C. Ployart, de notre ville, sont partis récemment pour Lake Worth, Floride, où ils passeront quelques mois.

**Belgrade. (Reuters)** — Six membres du parlement yougoslave, ayant à leur tête le président, Mosa Pijade, visiteront la Grande-Bretagne en mars. L'annonce de cette visite semi-officielle a été faite par l'agence officielle de nouvelles de la Yougoslavie.



Sur les ondes

Soeur Marie Charlotte, une des rares religieuses américaines licenciées, à titre d'amateurs, comme opératrices de radio, nous apparaît ici en plein travail. La scène se passe à Los Angeles dans un couvent situé à deux pas de l'école où soeur Marie Charlotte enseigne. Etre sur les ondes constitue le plus beau passe-temps pour la moderne religieuse.

## Pour être belle les jours de carnaval...

**Soignez votre peau**

Chaque jour pendant 3 semaines, si votre teint est "boutonneux", prenez le matin au réveil une petite cuillerée à café de soufre pulvérisé dans une cuillerée à café de miel; s'il est brouillé, une cuillerée d'huile d'olive; s'il est terne, un verre d'eau tiède additionné de jus de citron.

Faites la toilette de votre visage à l'eau de pluie (quand il pleut), à l'eau de source, non minéralisée (s'il s'en trouve dans votre voisinage) ou à l'eau de cuisson de vos légumes (épinards, poireaux, laitues, etc.). puis tamponnez-le au lait cru.

Chaque semaine, faites une fumigation avec une infusion très forte de camomille: les vapeurs enlèveront toutes les impuretés de votre épiderme puis, pour rafraichir vos traits, appliquez l'un ou l'autre de ces masques :

— Mélangez une cuillerée de miel liquide, ou fondu au bain-marie, avec une cuillerée de thé ou de jus de citron. Tra-

(Suite à la page 6, 5e col.)




S.S. le PAPE PIE XII a été traité en 1954, durant sa grave maladie, à la Solution Pure de Gelée Royale Stabilisée, fabriquée en France et vendue dans le monde entier sous le nom APISERUM

MEFIEZ-VOUS DES CONTREFAÇONS : Exigez toujours la marque APISERUM. Nous pouvons vous fournir la preuve écrite de la déclaration du Dr Galeazzi-Lisi, médecin particulier de S.S. le Pape Pie XII, attestant que la marque authentique APISERUM est celle de la Gelée Royale qui fut administrée à son éminent malade. Cette mise au point est nécessaire afin que le public puisse distinguer et juger par lui-même des hautes qualités thérapeutiques de l'authentique Gelée Royale APISERUM, la seule ayant servi à traiter S. S. le Pape Pie XII.

**Soyez heureux !**

Une santé excellente, de l'allure jeune, une grande endurance à la fatigue, du dynamisme et de la gaieté, sont les meilleurs gages de bonheur !

APISERUM

SOLUTION PURE DE GELEE ROYALE STABILISEE

vous assure DYNAMISME, ALLURE, ENDURANCE!

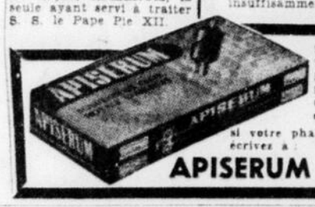
L'APISERUM est un complément naturel de l'alimentation, à base de GELE ROYALE PURE STABILISEE, pour redonner aux organismes fatigués VIGUEUR et SANTE !

SURMENES, OPERES, CONVALESCENTS, VIEILLARDS !

Si vous voulez vivre sains et heureux, prenez

APISERUM

- Elle aide à produire un bien-être général;
- Elle facilite le travail intellectuel prolongé sans fatigue;
- Elle aide à stimuler l'appétit;
- Elle aide à éliminer la fatigue chez les gens débiles;
- Elle favorise la croissance des enfants insuffisamment développés.



UNE BOITE D'APISERUM CONTIENT 24 AMPOULES BUVABLES POUR UNE CURE DE 24 JOURS. Souvenez-vous qu'il y a plusieurs Gelées Royales, mais qu'il n'y a qu'un seul APISERUM

si votre pharmacien ne peut vous le procurer, écrivez à :

APISERUM 170-180 est, rue Dorchester, Montréal, P.Q.



**NOUVEAU**

**VAPORISATEUR NASAL**

*Antihistaminique*

**contre le rhume de cerveau**

Pénètre plus profondément pour faciliter la respiration!

**MÉTHODE RECOMMANDÉE PAR LES AUTORITÉS MÉDICALES!**




Vaporisez deux fois dans chaque narine —comme avec le vaporisateur du médecin

Employez le vaporisateur nasal Bayer pour tarir l'ennuyeuse congestion, calmer les membranes endolories—débarrasser les muqueuses—dégager les voies pour respirer facilement.

Pas d'huiles pour endommager les passages sensibles, pas de piqûres, pas de brûlures. Médication efficace—application hygiénique et instantanée—aussi bon pour les enfants.

*Procurez-vous un soulagement profond avec*

**le VAPORISATEUR NASAL BAYER** *Antihistaminique*

Fait par les fabricants d'Aspirin



Craignez-vous que vos

**FAUSSES DENTS**

**glissent ou vous irritent ?**

Ne soyez pas embarrassé par des fausses dents mal-ajustées, qui glissent branlent ou tombent quand vous parlez, mangez ou riez. Saupoudrez simplement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette agréable poudre donne une sensation remarquable de confort et de sécurité en tenant les fausses dents plus fermement en place. Aucun goût ni sensation de pâteux, gluant ou gommeux. C'est alcalin (non acide). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)


## Votre maison est-elle un nid à feu?

**"C'est dans son propre domicile que chacun d'entre nous court le plus grand risque de périr par le feu. Les trois quarts des victimes meurent chez elles"**, déclare un journaliste spécialisé dans les incendies depuis 25 ans.

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de février, ce reporter vous **met en garde contre les dangers** insoupçonnés d'incendie dans un foyer, vous montre comment prévenir le sinistre chez vous et vous dit ce qu'il faut faire en cas de **feu. Achetez SÉLECTION** de février aujourd'hui: 28 articles d'intérêt durable tirés des meilleures publications, et condensés pour vous épargner du temps.

## Des exercices pratiqués avec régularité amélioreront le parler de chacun

Si vous trouvez une de vos amies devant son miroir, la bouche ouverte et les doigts entre les mâchoires supérieure et inférieure n'allez pas croire qu'elle essaie ses nouvelles dents. C'est probablement qu'elle a réagi au message suivant :

Vos lèvres sont-elles paresseuses, vos mâchoires raides et votre langue endormie ? Savez-vous que votre expression faciale est plus intéressante quand vos lèvres bougent ? Un maquillage n'est pas aussi important qu'un sourire — vous en rendez-vous compte ? Votre voix est la meilleure indication de votre personnalité. Surveillez-la !

Ces lignes sont-elles celles d'une annonce à la radio ? — Pas du tout ! Les idées qu'elles expriment ont cependant quelque chose de "commercial" — tellement, que les gens d'affaires font aujourd'hui, un peu partout, des exercices d'assouplissement pour les lèvres, la langue et les mâchoises. Ils apprennent à parler énergiquement et clairement, et cela pour une raison bien valable — pour se faire une "personnalité au téléphone" et donner une impression agréable de l'entreprise qu'ils représentent.

Si donc, un de ces jours, le boucher vous dit le prix du porc avec des intonations habituellement réservées aux vedettes de la radio et de la télévision, ce sera peut-être à cause de son "travail" de la voix.

En parlant à une vitesse moyenne une personne peut prononcer 378 mots durant un appel interurbain de trois minutes, sans perdre de temps à répéter des mots d'abord mal prononcés. Incidemment, le "mot du commanditaire", à la radio ou à la télévision, s'élève en moyenne à 375 mots pour trois minutes . . . et il reste encore du temps pour la musique et les effets sonores !

Il est bon que les hommes d'affaires le sachent: bien des secrétaires prennent à coeur ce programme de perfectionnement personnel de la voix; elles se proposent des exercices de respiration profonde qui leur donneront suffisamment d'air dans les poumons avant qu'elles répondent au téléphone. Et elles ne s'étonneront pas outre mesure de trouver leur patron en train de chanter !

"Les chemises de l'archiduchesse sont-elles sèches, archi-sèches . . . "

Ce sera la fin de cette diction de "bouche molle" qui exerce tant de ravages. Dans les commandes par téléphone, on suivra l'exemple des téléphonistes et l'on dira plus "Touâ lév' de beû'e, si ou plà", mais "Tr-rois livre-res de beur-re, s'il vous plait" !



Des exercices de respiration profonde et de prononciation peuvent donner à tout le monde une diction d'annonceur de radio. Ci-dessus, deux secrétaires améliorent leur "diction téléphonique" en faisant de la gymnastique vocale — tout cela pour délier la langue et assouplir les lèvres.

## En suspendant vos cadres

Vous éviterez de détériorer les murs en suspendant des cadres, si vous prenez d'abord la peine de coller un "X" en galon cellulosique à l'endroit précis où vous désirez enfoncer le clou. Puisque celui-ci restera invisible, laissez-le sur le mur jusqu'à ce que vous décidiez de changer le tableau de place. Vous constaterez que le galon transparent maintiendra aussi le plâtre intact lorsque vous retirerez le clou.


Toujours prêt!
Toujours frais!
Vite dilué!
Avec du

**LAIT EN POUDRE**

on ne manque jamais de lait

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
1524, rue Drummond, Montréal, P.Q.



*C'est de PARKER que vient la bille qui écrit comme une plume fine*



*écrit 5 fois plus longtemps*

**que les stylos à bille ordinaires**

- La seule bille qui existe dans un choix de 4 grosseurs.
- Parties métalliques fini-joaillerie.
- Corps mince en nylon indestructible—choix de 4 couleurs.
- Cartouche de rechange pour 393,000 mots, seulement 69¢—4 couleurs.

***Jotter** le stylo à Bille **Parker** $2.95*

56-169


## La Reine et le Duc au Portugal

**Première visite officielle d'un souverain britannique depuis 1903. — Logés dans une réplique du Palais de Versailles.**

Lisbonne (Reuter) Le Portugal se prépare à accueillir chaleureusement la reine Elizabeth et le duc d'Edimbourg, le 18 février, alors qu'ils rendront à ce pays la première visite officielle d'un souverain britannique depuis que le roi Edouard VII accepta l'invitation du roi Carlos, en 1903.

En octobre 1950, le président du Portugal, le général Francisco Graveiro Lopes, avait fait une visite officielle à Londres.

La reine arrivera à l'aéroport de Motkjo, sur la rive sud du Tage, le 16 février.

De là, accompagnée de l'ambassadeur de Grande-Bretagne à Lisbonne, sir Charles Stirling, fils de F. H. Sterling de Victoria, en Colombie-Britannique et du chef du protocole du Portugal, Antero Carreiro de Freitas, Elizabeth se rendra en automobile à Setubal, port de mer situé à 21 milles de Lisbonne. C'est là qu'elle rencontrera le duc d'Edimbourg.

Le duc arrivera à bord du yacht royal Britannia, achevant au Portugal son long voyage en Australie, où il a ouvert les Jeux Olympiques, en Nouvelle-Zélande et en plusieurs autres régions lointaines du Commonwealth.

**LOGES DANS UN CHATEAU**

On n'a pas encore annoncé officiellement l'endroit où la reine et le duc passeront les deux journées qui suivront leur arrivée, mais on apprend de sources bien informées qu'ils séjourneront au château du duc de Palmela, ancien ambassadeur du Portugal à Londres.

Le château est situé à 11 milles de Setubal près de la tres belle Serra Da Arrabida. Les pentes de cette montagne, peuplées de lau-

(Suite à la page 6, 4e col.)


**MAINTENANT...** *Votre*

**ÉPARGNE RAPPORTE PLUS**

*à la*

*Première Banque au Canada*

A compter du 1er février, les dépôts d'épargne à la B de M rapporteront de l'intérêt au taux de

**2¾% PAR ANNÉE**

Profitez de ce nouveau taux plus élevé: ouvrez un compte d'épargne à la B de M aujourd'hui même . . . Suivez l'exemple de deux millions de Canadiens qui bâtissent pour l'avenir à la première banque au Canada.

"MA BANQUE" B de M

**BANQUE DE MONTRÉAL**

*La Première Banque au Canada*

SUCCURSALES à votre service dans les villes de QUÉBEC et LÉVIS

Bureau Principal, 116 rue St-Pierre: J. H. OTTMANN, gérant
J. CLÉOPHAS ROCHETTE — ROBERT KERR, adjoints
Succursale avenue Cartier: PAUL Y. PELLETIER, gérant
Succursale du Château Frontenac: DONALD GUESS, gérant
Succursale St-Roch: MAURICE MASSE, gérant
ROMÉO MARCHAND — LÉO BROUILLETTE, adjoints
Succursale St-Sacrement: MAURICE FISET, gérant
Succursale St-Sauveur: ROBERT CHARTIER, gérant
Succursale de la Haute-Ville: DENIS ROY, gérant
Succursale du Camp Militaire de Valcartier: PAUL GAGNÉ, gérant
Succursale de Lévis: VITAL MAHER, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

D448F



***Ayez le Sedan le plus distingué***

Le **VANGUARD**

*MK III De Luxe*



Pour conduire une voiture de grande distinction, choisissez l'attrayante nouvelle Vanguard. La Vanguard MK III vous offre la conduite la plus luxueuse, vitesse, puissance, modèle, confort — tout en étant très économique.

***Voyez et conduisez bientôt les 2 nouvelles Vanguard et rappelez-vous...***

**BOIVIN & GUAY ENR.**

**1255 de la Canardière – Québec – Téléphone : LA 3-0659**





**Prêts jusqu'à $1500 ou davantage...**

**$1250**

**à titre d'exemple montants moins élevés à compter de $100.**

| VERSEMENTS MENSUELS | | |
|---|---|---|
| 10 | 15 | 24 |
| $137.30 | $95.55 | $63.60 |

*Dans bien des cas, les taux d'intérêt de Niagara sont plus bas qu'ailleurs!*

PRÊTS NIAGARA
Succursales d'un océan à l'autre

376 DU ROI EST chambre 402
Carré JACQUES-CARTIER, Québec 2.
Téléphone : LA 2-8283
181, rue ST-JEAN (chambre 102).
Téléphone : LA 2-1251
SUCCURSALES
CHICOUTIMI : 200, Edifice Murdock
23 rue Racine Est — Tél.: LI 5-4468
RIVIERE-DU-LOUP : 336 rue Lafontaine
Téléphone: 3800
Succursales à travers le Québec

# Nouvelles attaques de nationalistes en Algérie

Alger (PA) — Les nationalistes algériens ont perpétré des attaques à la bombe et aux grenades, hier veille du débat, aux Nations unies, sur leur rébellion de deux ans contre la domination française.

Sept Juifs français ont été tués lorsqu'une puissante bombe a détruit un immeuble européen près du bureau de poste de Nedromah, ville arabe située près de la frontière occidentale entre l'Algérie et le Maroc.

Deux hommes, deux femmes et trois enfants sont morts. Trois Musulmans et trois Juifs ont été blessés. Un enfant est disparu.

Un autre bombe a détruit le quartier-général de la police à Nedromah, mais il n'y a pas eu de victimes.

Trois personnes ont été gravement blessées lorsqu'un rebelle nationaliste a lancé une grenade dans une épicerie à Tlemcen, également en Algérie occidentale.

Deux personnes ont été blessées par trois grenades lancées dans des cafés à Tiaret.

## Femme poignardée à Noranda

Montréal, (PC) — La Sûreté provinciale a fait savoir hier soir que Mme Jan Kusnierz, âgée de 27 ans et domiciliée à Noranda, a été transportée à l'hôpital où elle souffre de profonde blessures qui lui ont été causées par des coups de poignards.

La police détient le mari de celle-ci, un homme de 34 ans, comme témoin à charge. Tout indique que Mme Kusnierz a été victime d'un attentat.

## La grande parade du Carnaval

L'organisation de la grande parade du Carnaval bat son plein, afin d'en faire comme par le passé la manifestation populaire par excellence. Les travestis portés par les participants ont contribué à créer une ambiance de réjouissance de bon aloi.

Afin d'assurer une répartition judicieuse des différents éléments de cette parade qui sera composée de membres d'organisations, de personnes de tous les âges, il est recommandé de se signaler à l'attention des organisateurs qui fourniront un numéro d'ordre, ce qui permettra un plus grand succès de la parade et de son départ à l'heure fixée.

# Nombreux vols rapportés dans la région

Différents vols ont été signalés à la police, en fin de semaine. Le plus important semble avoir été commis dans une maison à St-Nicolas, comté de Lévis, située en bordure des routes 3 et 9, non loin du Pont de Québec. Une somme de $3,000 aurait disparu au cours de ce cambriolage perpétré pendant l'absence des propriétaires. Le vol a été constaté, samedi soir, au retour d'une soirée. La maison avait été fouillée du haut en bas et était complètement bouleversée, dit la police provinciale.

Deux garages de la côte de Beaupré ont également reçu la visite d'indésirable, le même groupe, semble-t-il. Dans l'établissement G. Bilodeau, de Ste-Anne-de-Beaupré, une somme de $28, des outils et des accessoires ont été emportés. Dans celui de Alex Huot, 329 avenue Royale, L'Ange-Gardien, une machine distributrice de cigarettes a été pillée. Divers outils ont aussi disparu. La valeur du vol est estimée à $350.

De son côté, la police municipale rapporte le vol de deux autos qui ont toutefois été retrouvées. Selle de M. Georges Cova, 1262 avenue de Repentigny, a été volée en face de chez-lui, samedi soir. Elle a été localisée à L'Ormière, vers 4 heures hier matin, par les agents de la route Baker et Perreault.

Le présumé voleur de cette voiture était détenue, hier soir, au Quartier Général de la Sûreté provinciale. Il s'agit d'un militaire âgé de 18 ans. La police ajoute que le jeune soldat ent entré en collision avec une autre voiture, samedi soir, et qu'il a réglé sur le champ, pour $20, les dommages causés à cette auto afin que cet automobiliste ne prévienne pas la police.

La seconde automobile volée est la propriété de Roger Laplante, 380 rue Marie-Louise, dit le sergent Bilodeau, du poste de police no 1. Elle était stationnée devant chez M. Laplante quand elle a été volée samedi soir. Le constable Tondreau l'a trouvée sur l'avenue Belvédère où elle avait été abandonnée par ses ravisseurs, faute d'essence.

## Victime d'une chute un jeune homme meurt de ses blessures

Une jeune homme a succombé, hier, à des blessures subies le 31 octobre dernier. Jean-Guy Turmel, 21 ans, 252 rue Chabot, Québec-ouest, est décédé au cours de la matinée à l'hôpital St-François d'Assise où il était alité dans un état d'inconscience depuis le 5 novembre. Une hémorragie cérébrale l'aurait emporté.

La police dit que M. Turmel aurait trébuché dans la cave du garage d'Assise, situé sur la 1ère avenue, coin de la 18e rue, où il était employé, et qu'il s'est heurté la tête contre une pièce de machinerie. Une enquête a été instituée, hier, par les sergents détectives Elzear Grégoire et Adolphe Bélanger, de la brigade judiciaire municipale, pour déterminer les circonstances de cet accident qui s'est avéré fatal.

Le Dr Georges Foy, coroner de Québec, a procédé à l'identification du cadavre, hier après-midi, à la morgue Sylvio Marceau. La séance a été ajournée à demain.


**$4,000, 5,000, 8,000 10,000, 12,000**

et plus par année

***Si vous pouvez parler, nous pouvons vous enseigner comment obtenir le revenu que vous aurez choisi plus haut***

**Qu'attendez-vous de la vie ?**
**Sécurité pour vous et votre famille,**
**Le succès personnel,**
**Le prestige dans votre entourage,**
**Le respect de vos amis,**
**L'indépendance, la liberté,**
**Les voyages, l'aventure,**

Aimeriez-vous être obligé de refuser du travail parce que vous en avez déjà trop. Rayez le mot **"chômage"** de votre vocabulaire. Joignez une "profession" où l'initiative, l'intelligence et la connaissance sont les seuls atouts de la **Réussite** et du **Succès**. En plus des milliers de demandes que vous offrent chaque année, les journaux et magazines, vous y trouverez aussi des opportunités personnelles illimitées.

Tous les "secrets" de la vente professionnelle moderne vous seront dévoilés. Sans restriction. Vous comprendrez ce que l'on appelle "la magie" de la vente. Nous vous enseignerons, quoi dire, quoi faire, les pourquoi, les comment. Des milliers de phrases, de mots éprouvés, qui vendent pour vous.

Si vous vendez déjà, vous étonnerez votre patron en doublant vos ventes. Si vous ne vendez pas vous vous ouvrirez la porte sur des horizons insoupçonnés pour vous.

Si vous avez 16 à 55 (6ème année) ambitieux, énergique, vous pouvez en quelques semaines devenir vous aussi un Diplômé de la vente professionnelle. Chez vous, dans l'intimité de votre foyer, par correspondance, sans vous déplacer (EN FRANÇAIS) Ne manquez pas la chance de devenir quelqu'un ou d'améliorer votre situation. C'est de la dynamite.

Découper le coupon plus bas et retournez-le immédiatement pour plus amples renseignements gratuits à :

Institut COMMERCIAL & INDUSTRIEL DU QUÉBEC ENR.
QUEBEC INDUSTRIAL & COMMERCIAL INSTITUTE, REG.
212, 9e rue, Québec 3 Tél. : LA 3-0868

Je serais intéressé(e) à recevoir de plus amples renseignements sur votre fameux cours de vente

NOM .....
Adresse ..... comté .....
A/s de ..... âge ..... Téléphone .....
aussi cours de 8e, 9e, 10e, 11e et 12e commerciale Sténo-Dactylo



**"Gardez-m'en un!"**



**Essayez ceci!**
*Nougat de Montélimar—un nougat épais et crémeux enrobé de chocolat superbe. Une friandise encore plus délicieuse, grâce au chocolat au lait velouté.*

EN HAUT, EN BAS, dans toute la maison, la nouvelle se répand *vite* quand Papa rapporte des chocolats au lait Dairy Box! Sur la rampe, vous descendrez plus vite pour être certain de choisir celui que *vous* préférez!

Et quel choix exquis vous avez parmi les 56 beaux chocolats au lait dans chaque boîte d'une livre! 10 centres qui font venir l'eau à la bouche—profondément enfouis dans un chocolat au lait velouté! Ce soir même, choisissez *votre* préféré parmi les chocolats au lait Dairy Box de Rowntrees!

**Les meilleurs chocolats au lait que l'on puisse se procurer**

**DAIRY BOX**
*par Rowntrees*





Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

**N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.**

# *Votre patron, Madame*

par *Anne Adams*

4660

Nous délaisserons bientôt les blouses chaudes à manches longues pour arborer les petits chemisiers simples et sans manches. Voici trois heureuses suggestions.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 2¼ verges d'un tissu de 39 pouces de large pour le modèle supérieur; 1⅝ verge pour celui du milieu; 1⅝ verge pour le troisième.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

# Quelques bons artistes au "Carnaval du rire"

"Le Carnaval du rire" s'est déroulé hier soir, au Colisée de Québec, devant une assistance très sympathique qui n'a pas été toutefois emportée dans un rire délirant. Elvis Presley aurait sans doute réussi à dérider une partie de la foule, comme y a réussi "Clairette", mais ni Elvis, ni Clairette n'auraient pu communiquer à leur auditoire le sublime sentiment d'élévation dont Yoland Guérard par son intreprétation de "Vierge Marie" a su inspirer tous et chacun des amateurs nombreux qui sont sortis de la vaste enceinte un peu déçus du spectacle qui leur fut offert.

Charlie Skinner et Oscar Thiffault étaient bien ce que l'on croyait d'eux et rien de plus; Andrée d'Amour a su faire usage de tous les secrets des diseuses dans ses interprétations; Ovila Légaré et Georges Bouvier se sont réellement révélés les fins acteurs qu'ils sont; Claudette Jarry a excellé comme dans un cabaret; mais dans tout cela, il manquait l'atmosphère et l'ambiance réchauffante qui provoquent l'enthousiasme. Aussi les rappels n'ont pas été nombreux. Plusieurs ont exprimé le souhait qu'un orchestre ou que quelques musiciens additionnels ajoutent de l'éclat au spectacle.

Mlle Dorothée Moreau élue "Miss Canada" a charmé la foule par sa forte personnalité dans l'interprétation des chansonnettes de son répertoire et par l'excellent bilinguisme dont elle a fait usage. Jean Boileau s'est acquitté avec beaucoup de maîtrise de sa fonction de maître de cérémonie pour une partie du programme et a prouvé qu'il pouvait facilement dérider son auditoire. Enfin, Paul De Margerie a su très bien supporter tous les artistes qu'il a accompagnés au piano et y a plus particulièrement excellé avec Yoland Guérard dont la magnifique basse chantante a provqué les plus forts applaudissements de la foule.

Le "Carnaval du Rire" était une réalisation de l'impressario Jacques La Roche.

C.-J. G.

## Bambine blessée au bras droit d'une balle d'arme à feu

Une fillette de 6 ans a été blessé d'une balle à un bras, samedi après-midi, pendant qu'elle jouait dans la cour de la maison de ses parents. Diane Guay, enfant de Mme Prosper Guay, 29 rue Sault-au-Matelot, était hospitalisée à l'Enfant-Jésus, hier, où des radiographies ont permis de localiser le projectile qui s'est logé dans le coude du bras droit. La balle doit être extraite aujourd'hui.

La police dit que l'incident s'est déroulé vers 3 h. La fillette s'amusait avec des compagnes dans la cour située à l'arrière de la maison familiale et complètement entourée par deux hangars très élevés de chaque côté, ainsi que par le cap, au fond. Les enfants prenaient plaisir à sauter de la galerie dans la neige, à quelques pieds plus bas, quand la jeune Guay a senti une douleur au bras droit, et s'est empressé d'en aviser sa maman. Mme Guay devait constater que la manche droite du petit paletot de sa fillette était trouée, un peu en bas de l'épaule. Elle a cru avoir affaire à un clou. Mandés, les secouristes municipaux la prévenaient qu'il semblait s'agir d'autres choses et lui ont conseillé d'hospitaliser la fillette.

Sur l'ordre du capitaine Pat Horrigan, les sergents, détectives Mercier et Dollard, de la brigade judiciaire, ont ouvert une enquête, samedi soir. Elle a été poursuivie, hier, par les sergents détectives Grégoire et Bélanger. Selon toute apparence et d'après la trajectoire de haut en bas du projectile, il semble s'agir d'une balle perdue, mais d'un calibre assez fort.

## La Reine . . .

(Suite de la page 5)

riers, de palmiers, de pins et de cyprès, descendent jusqu'à la mer.

Quand la reine et le duc arriveront à Lisbonne pour la réception officielle, le 18 février, ils navigueront dans l'estuaire du Tage, à bord du yacht Britannia, escorté de trois destroyers britanniques et d'une frégate portugaise.

La reine se rendra ensuite avec le président au palais Queluz, où elle habitera avec le duc. Le palais Queluz, situé à huit milles de Lisbonne, est une charmante reproduction miniature du palais de Versailles et, tout comme l'ancien palais des rois de France, il est entouré de parcs et de magnifiques jardins.

## Pour être belle . . .

(Suite de la page 5)

vaillez le mélange quelques minutes, puis étalez-le sur le visage et le cou. Enlevez à l'eau tiède ou avec une infusion tiède de romarin (une poignée dans ½ litre d'eau);

— Battez un jaune d'oeuf avec une cuillerée à café de bonne huile d'olive. Battez d'autre part le blanc en neige avec quelques gouttes d'eau oxygénée. Appliquez d'abord le jaune; laissez sécher; puis appliquez le blanc. Enlevez à l'eau tiède.

Si vous avez de l'acné, suivez cette cure plus énergique :

— Matin et soir, nettoyez votre visage à l'eau chaude et au savon acide liquide. Gardez le savon en contact avec le visage une dizaine de minutes, jusqu'à ce que la peau vous donne l'impression d'être tendue ;

— Après rinçage à l'eau fraîche, appliquez une lotion détergente, alcool camphré par exemple, en tamponnements ou, si possible, pulvérisations ;

— Le soir, ce nettoyage sera précédé d'un démaquillage avec un lait (évitez les crèmes); versez-le dans le creux de la main gauche et appliquez-le avec l'extrémité de la main droite, par massages lents et appuyés; enlevez avec un coton;

— Une fois votre visage rincé puis bien essuyé, sans frotter, par tamponnements, appliquez un produit soufré (on trouve maintenant en pharmacie d'excellentes préparations de soufre pénétrant et non irritant). Le soir vous pouvez faire précéder cette application d'un badigeon léger à l'alcool iodé à 1% ;

— Enfin, pour vous maquiller, évitez momentanément crèmes de base ou poudre (sauf poudre de soie ou poudre au soufre) et n'employez, sans excès, qu'un "compact".


**Une Vive Démangeaison . . . Me Rendait Fou!**

Dès le premier usage, la Prescription D.D.D., liquide adoucissant et rafraîchissant, soulage les démangeaisons causées par l'eczéma, les boutons, les dartres et autres affections de la peau. Pas graisseuse, ne tache pas. Bouteille d'essai de 39c doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Ne souffrez pas! Demandez la **PRESCRIPTION D.D.D** à votre pharmacien. 1-SP
(Ann.)



**le choix d'un exécuteur testamentaire**

Votre exécuteur testamentaire sera le continuateur de votre oeuvre en ce qui concerne le bien-être de votre famille et l'administration de vos intérêts pécuniaires. S'il vous fallait dès aujourd'hui choisir quelqu'un pour vous remplacer en affaires, vous tiendriez à ce que cette personne soit bien préparée à assumer vos responsabilités.
Combien plus important est le choix de celui à qui vous confierez la gestion de vos intérêts personnels et familiaux ! La Montreal Trust Company est au service des familles canadiennes depuis soixante-sept ans. Vous aussi pouvez profiter de cette expérience. Un simple appel téléphonique vous permettra de prendre rendez-vous pour examiner avec nous—sans engagement de votre part—les services que nous pouvons vous rendre comme exécuteurs testamentaires.

*J.-Charles-V. Gravel, C.R.,* gérant
599 est, boulevard Charest, Québec, P.Q.
Téléphone : LA 2-8285

MONTREAL TRUST
*Company*
MONTREAL • CALGARY • EDMONTON • HALIFAX
TORONTO • VANCOUVER • VICTORIA • WINNIPEG
ST-JEAN, N.-B. • REGINA • QUEBEC, P.Q.
LONDRES, ANGLETERRE






**Monte comme une fusée!**

La popularité de la bière Dow atteint de jour en jour de nouveaux sommets. Comment expliquer un tel succès? C'est bien simple . . . Saveur incomparable! Qualité constante!

**DOW—LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'**

## En un an, vingt-sept pasteurs protestants se sont convertis

Londres (CCC) En Angleterre, d'octobre 1955 à octobre 1956, 27 pasteurs protestants se sont convertis au catholicisme, précise The Converts' Aid Society. Ce chiffre marque un record depuis le début du siècle. Cette société a été fondée en 1896 à la demande de Sa Sainteté Léon XIII dans le but de venir en aide aux pasteurs protestants et aux religieuses anglicanes convertis.

## La maladie . . .

(Suite de la 1ère page)

leurs qui souffrent de maladies mentales dans des hôpitaux éloignés et très populeux.

La Ligue annonce que la plupart des hôpitaux auront bientôt des banques d'yeux et que 50 transplantations de la cornée ont été faites à Toronto l'an dernier.

Elle dit que l'eau qui est bue devrait toujours avoir été traitée au fluor. Elle déclare que ce traitement, une fois généralisé, ferait disparaître 70 pour cent de tous les cas de carie dentaire. Comme il y a grande pénurie de dentistes au Canada, affirme la Ligue, le traitement de l'eau au fluor est une nécessité.

La Ligue de la santé dit qu'il y a également pénurie de diététiciennes et elle dénonce la politique de retraite à 65 ans. Si les gens continuent de prendre leur retraite à 65 ans, déclare-t-elle, nous seront bientôt obligés de faire vivre la moitié de la population.



**UN DEPUTE ADOPTE LA CRAVATE DE VISON:** **Suivant la nouvelle mode, M. John M. James, M.P., de Durham, Ontario, porte un noeud de cravate en vison. C'est un cadeau de Bill Thiesberger, eleveur d'animaux à fourrure dans la circonscription de M. James. On peut se demander si cette luxueuse "parure" protegera celui-ci des grands froids mais il est certain que ses collegues ne manqueront pas de faire des commentaires. (SNS)**


Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION


## AVIS

Avis est par la présente donné, qu'il y aura deux (2) assemblées spéciales des membres de l'Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec Inc. Mardi le 19 Février 1957 à 10.00 A.M. et à 8.00 P. M. au Poste du Feu No. 3, Rue Dorchester, pour amendements aux articles 12 et 35 des règlements de la dite Association.

Signé :
JEAN PAUL GENEST
Vice-Président

## Le peuple canadien . . .

(Suite de la page 1)

Gus Stuart et autres, je dois des débuts assez encourageants dans la pratique de ma profession", a-t-il dit.

La majeure partie du discours de M. St-Laurent a porté sur l'unité nationale.

**LAURIER ET L'UNITE NATIONALE**

M. St-Laurent rappelle que Laurier a exercé sur lui une très grande influence: "Il nous a légué, dit-il, sa doctrine politique dont l'idée maitresse était l'unité nationale dans la liberté démocratique... Il a combattu énergiquement ceux qui s'opposaient à cet idéal d'unité dans la liberté et qui tentaient d'identifier un parti politique à la religion ou d'isoler les Canadiens français du reste du Canada..."

Le premier ministre développe ce point en citant une déclaration faite le 4 janvier 1894 au Château Frontenac par Laurier dénonçant les politiciens qui ont pour argument celui-ci "Ah! nous sommes religieux, nous; mais ceux-là n'ont pas beaucoup de religion..."

Laurier, continue M. St-Laurent, voyait dans les tentatives, d'un parti, de s'identifier à l'Eglise une menace à la liberté et à la paix religieuse; il s'attaquait également à l'isolationnisme comme indigne de l'idéal des Canadiens de langue française: "...Pour moi, messieurs, je ne veux pas d'une petite république de San-Marino ou de Monaco, et quoique César ait dit qu'il préférait être le premier dans un village qu'être le second à Rome, moi, je dis que mon ambition est d'être le citoyen d'un grand pays!"

En s'inspirant de cet enseignement de Laurier, M. St-Laurent déclarait en 1920 à Ottawa devant le Barreau Canadien: "Nous sommes d'un même pays... En nous rencontrant les uns les autres sur un terrain commun, en apprenant à nous mieux connaître et à voir dans chacun de nous des partenaires réunis par le destin dans une société nécessaire, ne pouvons-nous pas espérer découvrir... quelques-unes des qualités que nous avons les uns les autres... et trouver que ces qualités suffisent à contre-balancer les craintes que nous sommes trop enclins à éprouver pour tout ce qui n'est pas nous-mêmes ou de notre propre milieux?"

C'est encore ma conviction profonde aujourd'hui, dit le député de Québec-Est.

**NECESSITE DE L'UNITE NATIONALE**

L'Unité nationale, c'est la paix intérieure; elle ne cessera jamais d'être la condition fondamentale de notre existence et de notre progrès, en tant que nation. Sans elle, les différents groupes qui composent le peuple canadien, peuvent continuer à coexister, mais il nous serait impossible d'entreprendre conjointement des oeuvres communes importantes et notre bien-être collectif s'en ressentirait dans tous ses éléments. Le peuple canadien doit être uni ou il s'affaiblira. Je ne crois pas que nous ayons d'autre choix, poursuit le premier ministre.

"L'unité nationale exige trois choses: 1—que les individus et les groupes soient conscients d'avoir des traits communs; 2—que chaque individu et chaque groupe acceptent les autres tels qu'ils sont; 3—que tous soient animés par un véritable esprit de conciliation.

**SIMILITUDES**

M. St-Laurent passe en revue les traits communs à toute la population canadienne; "Notre idéal religieux s'inspire d'une source commune, celle du christianisme. Nous sommes profondément attachés aux mêmes institutions politiques qui nous sont venues d'Angleterre. Notre passé commun remontera bientôt à deux siècles. Nos conceptions politiques, sociales et économiques sont semblables; elles reposent sur la liberté individuelle à l'intérieur d'un système démocratique, sur l'initiative privée et sur l'intervention complémentaire de l'Etat de façon à assurer le maximum de prospérité et de sécurité à l'ensemble des citoyens. Même notre vie culturelle a des origines lointaines communes...

**DIFFERENCES**

"L'unité nationale exige que chaque individu et chaque groupe acceptent les autres tels qu'ils sont. Il ne faut pas minimiser nos similitudes et exagérer nos différences. Mais il importe de ne pas ignorer ces différences, ni même de tenter de les faire disparaître. On doit plutôt les respecter chez les autres en reconnaissant qu'elles sont les sources indispensables de la richesse d'une nation à la seule condition de ne pas devenir des sujets de conflits...

**COLLABORATION**

"L'unité nationale exige une attitude de collaboration dans l'action collective... Si nous ne sommes pas animés d'un véritable esprit de conciliation et si nous demeurons respectivement inflexibles sur nos positions, il devient impossible de trouver un terrain d'entente accepté par la majorité de l'opinion publique et qui soit la base d'une action commune qui favorise au lieu d'affaiblir l'unité de la nation... On voit ainsi quelle pourrait être la fragilité de l'unité nationale. A cette dernière, Sir Wilfrid Laurier a consacré toutes ses énergies; il a réussi à l'accroître, malgré l'échec apparent des dernières années de sa vie, mais il n'est sûrement pas parvenu à la réaliser pleinement. Nous avons accompli beaucoup de progrès depuis..."

**LES ADVERSAIRES**

Le premier ministre remarque: "Il y aura encore longtemps des gens qui trouveront difficile d'accepter que les autres ne soient pas semblables à eux et qui chercheront, souvent inconsciemment, ou bien à les éviter ou bien à les assimiler. Il y en aura probablement toujours aussi qui seront plus facilement conscients de leurs droits que de leurs devoirs, qui verront dans toute conciliation une trahison et dans toute proposition qui ne vient pas d'eux une solution inacceptable à leurs yeux. Certains — et j'en connais dans la province de Québec — croiront voir dans de nouvelles initiatives du gouvernement fédéral une menace pour la culture française et pour la foi catholique; d'autres —et mes collègues des autres provinces en connaissent peut-être — croiront déceler dans les attitudes du gouvernement canadien un complot soit pour établir la république dans notre pays, soit pour saboter le Commonwealth, soit pour assujettir le Canada aux Etats-Unis.

**DANS L'ESPRIT ET LE COEUR**

"Il faut se rappeler que cette oeuvre d'unité nationale qu'il s'agit de développer, relève d'abord du civisme et des individus eux-mêmes qui composent la nation. En effet, l'unité nationale doit résider en premier lieu dans l'esprit et le coeur des citoyens. Elle se manifeste par une attitude intellectuelle libre de préjugés et par un état d'âme où règne l'amour réel du prochain. Les gouvernements ne peuvent pas unifier un peuple malgré lui. C'est pourquoi Laurier avait raison de croire que la véritable unité nationale ne peut se faire que dans la liberté..."

Toutefois, pense M. St-Laurent, les gouvernements ont le devoir de créer un climat favorable en encourageant les rapprochements entre les différents groupes et en évitant que leur action ait pour résultat de transformer la diversité en antagonisme et les groupes en blocs agressifs.

Pour que le Canada connaisse vraiment l'avenir brillant qu'on lui prédit—(par exemple la commission Gordon)— il faut l'unité, de manière que nos deux principales cultures se développent sans engendrer de ces conflits qui rendraient impossible de résoudre politiquement les problèmes économiques et sociaux.

**APPEL AU QUEBEC**

"Mais il est peut-être temps que nous, du Québec, dit le premier ministre, cessions de nous interroger avec trop d'anxiété sur notre avenir; il sera ce que nous en ferons nous-mêmes par notre travail, notre persévérance, notre confiance, qu'il y a place pour nous dans la nation canadienne, que nous sommes capables d'occuper cette place, et que c'est une place qui devient de plus en plus sûre à mesure que la nation elle-même grandit dans un climat de seine compréhension tant sur le plan domestique qu'international.

"Nous sommes fiers de nos ancêtres. Ayons la crânerie de nous tenir debout comme eux, et nos descendants pourront nous ajouter à la longue liste de ceux dont ils pourront s'énorgueillir à leur tour..."

M. St-Laurent a parlé en anglais dans la dernière partie de son discours. Il a repris le thème de l'unité nationale et souligné les liens qui existent entre les deux grands groupes ethniques.

—"Nous sommes unis aussi, a-t-il déclaré, dans l'horreur que nous inspire ces idéologies étrangères qui n'honorent d'autre dieu que l'Etat et qui ne permettent au citoyen de compter sur la protection de la loi qu'aussi longtemps que cela sert la conception totalitaire de l'intérêt de l'Etat. Au Canada nous sommes convaincus qu'au centre de tous nos actes concertés il doit y avoir respect et sollicitude en ce qui concerne l'individu et son bien-être..."

**SOUHAITS**

En terminant, le premier ministre a dit ceci: "J'espère arcemment que l'aventure canadienne ne perdra pas sa saveur, que les idéaux qui ont illuminé notre route conserveront leur éclat et que, partout et toujours, tous les Canadiens, quelles que soient leur race, leur couleur, ou leur croyance, continueront à vivre sur ce sol dans la liberté et la dignité; et je souhaite que, grâce à nos efforts et à notre exemple, d'autres peuples moins fortunés que nous bénéficient encore davantage de notre assistance et avancent avec nous vers un avenir où ils souffriront moins de la crainte, de la faim et des privations..."

**M. C.-D. HOWE**

En présentant M. St-Laurent, M. C.-D. Howe, ministre du commerce et de la production pour la défense, avait déclaré: "Chaque Canadien a raison de se féliciter de ce que M. St-Laurent est apparu sur la scène fédérale au moment où il l'a fait", a-t-il dit.

M. Howe a énuméré les réalisations du chef du gouvernement: son action pour créer l'unité nationale pendant la guerre; ses négociations en vue du rattachement de Terre-Neuve; ses efforts en faveur de la canalisation du St-Laurent; etc.

Le niveau de vie de la population s'est élevé de 15% depuis l'arrivée du député de Québec-Est au pouvoir. Il y a plus de travailleurs et moins de chômeurs dans le pays. Si grande est la confiance dans l'avenir économique du Canada que, chaque année, des millions de dollars sont investis pour accroître la production.

M. Howe a noté encore que M. St-Laurent a "su transformer l'indépendance juridique du Canada en une indépendance de fait". Le premier ministre est parvenu à ce résultat sans appels démagogiques au nationalisme canadien; sans attaques contre nos traditionnels amis et alliés.

Le ministre du commerce souligne que, sur le plan international, le chef du gouvernement a eu, le premier, l'idée de fonder l'OTAN —("organisation qui, probablement, a sauvé le monde libre menacé par le communisme") — et que M. St-Laurent a épaulé M. Pearson pour résoudre le problème de Suez sous l'égide de l'ONU. D'autre part, M. Howe a insisté sur ce que M. St-Laurent a fait en faveur du Commonwealth, et sur l'attitude prise par l'homme d'Etat contre les détracteurs des E. U: il leur a rappelé ce que la liberté et la dignité humaine doivent à nos voisins du Sud.

Mais quand la situation l'a exigé, le premier ministre n'a pas hésité à exprimer des opinions différentes de celles du gouvernement anglais et de Washington, a dit M. Howe.

**M. HUGUES LAPOINTE**

M. Hugues Lapointe, ministre des anciens combattants et des postes, s'est fait lui aussi le porte-parole de l'assistance pour exprimer à M. St-Laurent son "admiration" et son "amitié".

Parlant plus spécialement de la Vieille Capitale, M. Lapointe a remarqué: "Vous êtes le premier gentilhomme de cette ville et elle vous rend bien toute l'affection que vous lui témoignez..."

Au nom des libéraux du Canada tout entier, le député de Lotbinière a formulé leur confiance en l'avenir sous la direction du premier ministre qui est l'affirmation même du canadianisme".

—"Le Canada vous doit de marcher sûrement vers un destin que le reste du monde lui envie", a-t-il dit au héros de la fête.

M. Lapointe a ajouté: "Ce Canada moderne et heureux, nous libéraux éprouvons une légitime fierté à proclamer qu'il est en quelque sorte l'oeuvre de notre parti. Depuis plus de 60 ans, sous la direction de trois grands chefs, Laurier, King, St-Laurent, le parti libéral a inspiré toute notre vie nationale.

**A LA GARE DU PALAIS**

M. St-Laurent était arrivé à la Gare du Palais au début de l'après-midi. Quelque 1,500 personnes l'ont accueilli à sa descente du train de Montréal.

L'homme d'Etat a commencé par passer en revue une garde d'honneur, détachement des Voltigeurs, régiment dont le député de Québec-Est est colonel honoraire. La garde était sous le commandement du capitaine Robert Lavoie.

Puis le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, a souhaité la bienvenue au distingué voyageur que les membres de sa famille entouraient. M. St-Laurent paraissait très ému; et cette émotion a percé dans l'allocution de remerciement. Des fleurs ont été offertes à Mme St-Laurent par Mme Hamel.

Avant de quitter la gare, le premier ministre a rencontré le Bonhomme Carnaval qui lui a présenté les Duchesses.

Dans la foule, on remarquait de nombreuses personnalités québécoises, magistrats, militaires et autres.


VOUS TOUSSEZ?
PASTILLES VALDA
et
PASTILLES VALDAMILD
pour les enfants et leurs mamons

"DANS 5 MOIS"

vous serez ASSISTANT-COMPTABLE. Profession payante et stable. Cours complet en comptabilité supérieure par correspondance. DIPLOME D'ASSISTANT-COMPTABLE. Service de placement pour les résidants de la province de Québec.

AVIS:- Les prochains cours débuteront le 15 février 1957

C. P. 3125, St-Roch, Quebec, P. Qué.

Renseignements gratuits.

"CARNAVAL"
D'HIVER DE QUEBEC
Souscrivons $1.00 par famille
$4,000. à gagner
Luxueuse voiture "PONTIAC 1957"
8 — PRIX EN ARGENT — 8
S'adresser à DUCHE FRONTENAC
551 FLEURI — QUEBEC
Solliciteurs demandés

Ecoutez à
CHRC
800 A VOTRE RADIO





DENISE PELLETIER
animatrice du programme "COUTUMES DU QUEBEC" consacré aux habitudes des gens de chez-nous. Magnifiques prix à gagner, à 9.50 heures a.m., lundi, mercredi, vendredi.





Eliminez la fatigue des yeux

Votre argent remboursé si vous ne préférez pas les Ampoules Blanches G-E!

Il n'y a pas d'éblouissement, ni de fatigue avec les Ampoules Blanches G-E. Ces ampoules répandent une lumière douce si convenable pour lire, écrire ou pour accomplir tout autre travail rapproché. A votre prochaine visite au magasin, procurez-vous le paquet pratique de quatre ampoules.

AMPOULES BLANCHES

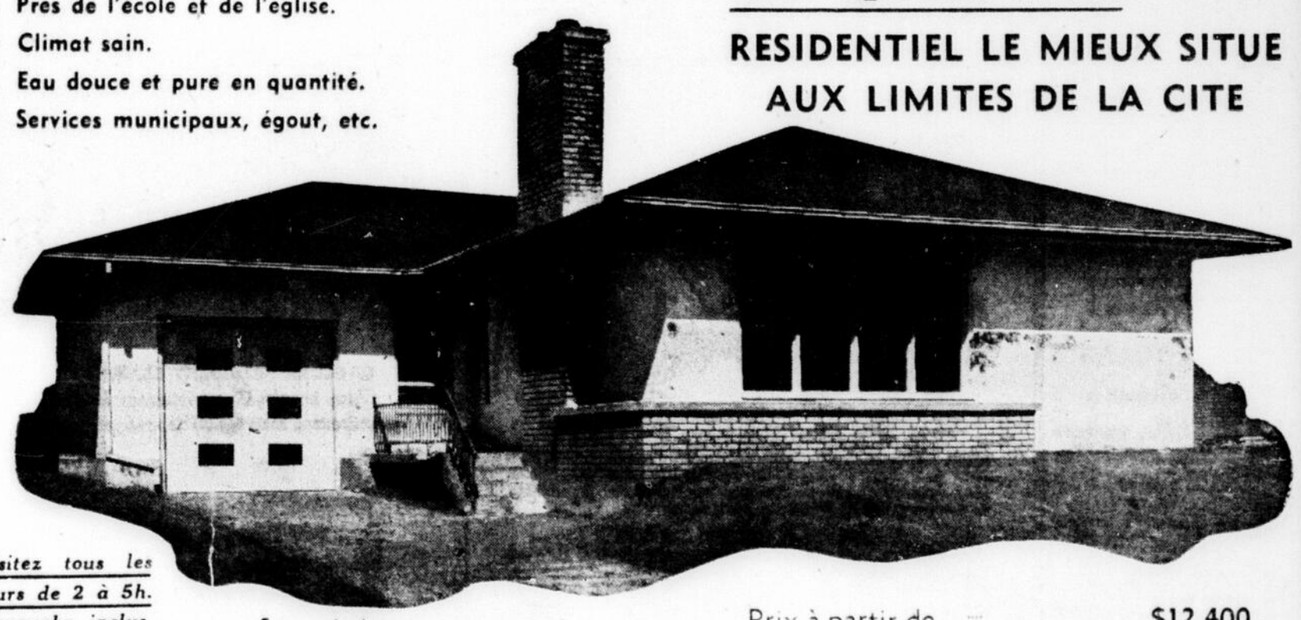
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

DEVELOPPEMENT
Le plus progressif

20 CHOIX DE MAISONS
pour occupation le 1er mai
Plans préparés par des experts

Le Quartier
RESIDENTIEL LE MIEUX SITUE AUX LIMITES DE LA CITE

POURQUOI?
1) A 5 minutes du centre de la ville.
2) Autobus à toutes les 10 minutes.
3) Près de l'école et de l'église.
4) Climat sain.
5) Eau douce et pure en quantité.
6) Services municipaux, égout, etc.


Visitez tous les jours de 2 à 5h. Dimanche inclus.

Prix à partir de ..... $12,400
comptant ..... 2,900
mensualité ..... $58.00

INTERET 5¼% et 5½%

— Maison de qualité supérieure
— Surveillance faite par des Ingénieurs et techniciens spécialisés.
— Travaux faits à l'heure et non à forfait.
— Terrassement complété.
— Toutes les garde-robes en cèdre.
— Planchers de cuisine et du vestibule recouverts avec la merveilleuse tuile Vinyl "Goodyear" qui n'a jamais besoin de cirage.
— Chambre de bain en tuile.
— Cuve à lessiver au sous-sol.

J.-A. BOIVIN LTEE
1189 DE CALLIÈRES — QUÉBEC — TÉL.: MU 1-3527 LA 7-3554

# L'écrasement du DC-6 fait 20 morts dont 3 Canadiens

Par JOE MACSWEEN
de la Presse Canadienne

New-York, (PC) — Les experts en recomposition de cadavres déchiquetés et brûlés ont été à l'oeuvre à New-York durant toute la fin de semaine; avec l'aide de diverses personnes, ils ont tenté d'identifier chacun des 20 morts de la tragédie aérienne de l'île Rikers.

Vendredi soir un aérobus en route pour Miami s'est écrasé en flammes, 12 secondes après son décollage de l'aéroport La Guardia, à New-York. Au moment de sa chute sur l'île Rikers, il neigeait abondamment. L'appareil transportait 101 personnes. C'était un DC-6, propriété de Northeast Airlines.

Parmi les 20 morts on compte trois Canadiens, deux hommes et une femme, tous trois du Québec.

Soixante-quatre des 81 survivants ont été conduits à l'hôpital.

L'aérobus est tombé tout près d'un pénitencier. Les détenus se sont portés au secours des victimes. Plusieurs survivants disent qu'ils doivent la vie aux prisonniers. Et ils affirment que les prisonniers ont fait preuve d'héroïsme.

**Les Canadiens**

Les Canadiens qui ont perdu la vie sont M. Joseph Lessard, 48 ans, de St-Georges de Beauce; Mme Marie-Blanche Giroux, 35 ans, également de St-Georges et soeur de M. Lessard; et Mme Olive Joy Anderson, 34 ans, de Ville-Mont-Royal, en banlieue de Montréal.

Parmi les survivants, les Canadiens sont le mari de Mme Anderson, Hartley Anderson, 36 ans, et Sam Dubrovsky, 56 ans, de Montréal.

M. Anderson souffre de brûlures graves et il est dans un état critique. Il est gérant dans un bureau d'une compagnie d'assurance à Montréal. Il est père de cinq enfants, tous âgés de moins de 8 ans.

Il n'y a aucune victime parmi les membres de l'équipage de l'aérobus.

M. Guy Delisle, de Ste-Croix, Québec, a aidé à identifier le cadavre de M. Joseph Lessard.

Au moment de la tragédie, feu Mme Giroux s'en allait rejoindre son mari, M. Wilfrid Giroux, à Miami, et feu M. Lessard s'en allait rejoindre au même endroit ses cousines, Elise et Fernande Lessard.

M. Giroux et Mlles Lessard sont maintenant à New-York. Ils s'y sont rendus samedi et ont aidé à l'identification des cadavres.

## MacMillan contremande une visite à Moscou

Londres (PA) — Le premier ministre Harold MacMillan a contremandé, samedi, une visite à Moscou originellement projetée par son prédécesseur, sir Anthony Eden. La visite devait avoir lieu en mai prochain.

M. MacMillan a envoyé une note personnelle au premier ministre soviétique Nicolas Boulganine, disant que ses "nombreuses préoccupations" l'empêcheront d'entreprendre la visite mais il a exprimé l'espoir "qu'une occasion se présentera peut-être où une visite de ce genre sera possible".

Boulganine et le chef du parti communiste soviétique, Nikita Khrouchtchev, avaient invité Eden à leur rendre visite à Moscou, lors de leur voyage en Grande-Bretagne, en avril dernier. M. Eden avait accepté.

## Le coût des élections est de $33,185,725 aux Etats-Unis

Washington. (PA) — Des enquêteurs du Sénat rapportaient, samedi, que le coût des dernières élections américaines s'était chiffré à plus de $33,185,725.

## A la direction du plus important journal au Canada

Toronto. (PC) — M. Joseph S Atkinson a été élu président du Toronto Star qui, sous l'impulsion de son frère, feu M. Joseph E. Atkinson, est devenu le plus important quotidien du Canada avec une circulation de 400,000 exemplaires. Il succède à ce poste à son beau-frère, M. Harry C. Hindmarsh, décédé le 20 décembre dernier.

## Sur le VIF...

Rome. (Reuters) — Un sous-secrétaire du ministère italien des Affaires Etrangères, M. Alberto Folchi, a déclaré qu'une tournée en Italie par un groupe de musiciens russes avait été contremandée jusqu'à nouvel ordre. Il a donné comme raison que l'opinion publique italienne était trop soulevée par les récents événements d'Europe Centrale pour prendre le risque de soumettre les russes à la fureur populaire.

Melbourne, Australie. (Reuters) —Les unions ouvrières ont demandé au gouvernement australien d'arrêter tout mouvement d'immigration vers leur pays, à l'exception des immigrants d'origine britannique. Elles ont donné comme raison la crise du logement et le chômage.

Londres. (PA) — Lord Pethick-Lawrence, âgé de 85 ans, membre retiré du parti travailliste anglais, a annoncé son intention d'épouser Mme Helen MacComble, une veuve âgée de 68 ans. Il avait commencé sa carrière politique en 1923, en défaisant Winston Churchill, dans le comté de West-Leicester. Il avait été secrétaire britannique aux Indes de 1945 à 1947.

Washington. (PA) — On rapporte que le président Eisenhower a choisi M. David K. Bruce, ancien sous-secrétaire d'état dans l'administration Truman, pour remplir les fonctions d'ambassadeur en Allemagne Occidentale. M. Bruce, qui est âgé de 50 ans et a fait carrière comme avocat, à Baltimore, succédera à M. James B. Conant, ancien président de l'université Harvard, qui représente les Etats-Unis à Bonn depuis le 9 mai 1953.

Tokyo. (Reuters) — Une grand-mère japonaise âgée de 61 ans, qui a conduit sa petite fille à l'école pour la première fois, il y a six ans, et avait décidé de suivre les cours elle aussi en constatant que l'éducation d'aujourd'hui était supérieure à celle reçue dans son temps, a passé son examen final vendredi dernier. Le principal de l'école a déclaré que Toshi Okamoto s'était révélée une excellente élève, et qu'elle avait suivi exactement le même cours que sa petite fille.

Virden, Man. (PC) —Bill Brown, membre de l'équipe de tireurs qui représentera le Canada en Grande-Bretagne, l'été prochain, et John Newman, tous deux de Virden, ont tué 25 coyotes dans l'espace d'une journée. Les deux hommes chassaient du haut d'un avion volant en rase-mottes.

Owen-Sound, Ont. (PC) — On enregistre tous les jours des inscriptions au concours de barbes, qui aura lieu à cet endroit à l'occasion du centenaire de fondation de cette ville, qui sera célébré en août. Des prix seront attribués pour la longueur, la couleur et l'apparence de la barbe.

# Concert de haute qualité donné par l'Orchestre de notre Conservatoire

Les Concerts de l'Orchestre du Conservatoire, dirigés par Sylvio Lacharité, attirent maintenant tant de mélomanes à l'Institut Canadien que nous avons dû assister debout à celui d'hier après-midi. Au prochain concert, nous serons là au moins dix minutes à l'avance. C'est dire toute l'excellence de ces concerts qui deviennent populaires chaque jour davantage, pour la plus grande gloire de notre ville. Peut-être faudra-t-il, dans quelque 20 ans, les présenter au Colisée, tant les mélomanes québécois seront alors devenus nombreux! Notre orchestre symphonique dans un Colisée rempli à craquer, comme au hockey, cela ne nous paraît pas impossible et nous semble souhaitable.

Le concert d'hier débutait par la célèbre Ouverture des "Noces de Figaro", de Mozart. Grâce à cette oeuvre très connue, même les mélomanes les moins avertis ont pu juger du jeu excellent de l'orchestre du conservatoire. Chose agréable à constater: pas de charlatans dans cet orchestre où tout le monde joue avec enthousiasme et confiance, où il paraît impossible de faire semblant de jouer. Sylvio Lacharité oblige chacun de ses musiciens à une plénitude de son qui caractérise les bons orchestres professionnels.

Les musiciens savent que "L'Amour Sorcier", de Manuel de Falla, avec son climat d'angoisse et son rythme fiévreux, n'est pas facile à rendre. Pourtant, l'orchestre a joué "L'Amour Sorcier" avec une sûreté, vraiment surprenante. La partie vocale était chantée par Jacqueline Martel, excellente musicienne qui grossit malheureusement sa voix. Ce défaut cardinal s'explique sans doute par le fait que Mlle Martel chante mezzo-soprano alors que la nature l'a dotée d'une voix de soprano. Les grands maestri italiens prétendent avec raison que le grossissement est la mort de la voix.

On ne saurait être mieux doué pour la musique que la jeune Lise Nadeau, âgée de 15 ans à peine, soliste du "Concertino pour harpe et instruments à cordes", de Jean-Michel Damase. En écoutant cette enfant inspirée tisser les sons avec tant d'aplomb et de goût, nous nous disions: si jamais le Québec produit un génie, ce génie sera musical.

Le concert s'est terminé par la Symphonie No 4, en la majeur, de Mendelssohn.

J.-Marcel Turgeon

## Auto happée par un tramway du CNR à Everell: 2 blessés

Deux femmes et une fillette de 6 ans l'ont échappé belle, samedi après-midi, quand leur auto a été heurtée par un tramway des Chemins de fer nationaux, à Everell, dans la ville de Beauport. La voiture lourdement endommagée a été projetée dans le fossé. Les deux femmes ont subi des blessures, mais l'enfant s'en est tirée indemne.

La plus sérieusement atteinte est Mlle Lucille Manseau, 45 ans, 31, 30e rue-est, à Charlesbourg. Elle a été blessée à la tête et à une jambe. Son état ne serait pas inquiétant. Après avoir reçu les premiers soins du Dr Gustave Ferland, de Beauport, Mlle Manseau a été transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance J. Bouchard et fils. Mme Léo Faguy, de la même adresse, conduisait l'auto et a subi des blessures à un pied.

L'accident s'est déroulé vers 3h. à une traverse à niveau privée. L'automobile marchait de reculons et a été happée sur l'aile droite arrière par le tramway se dirigeaient vers Québec. Les trois occupants sont demeurés dans l'auto qui a pivoté sur elle-même et s'est immobilisée dans le fossé longeant la voie ferrée.

Le tramway s'est immobilisé et ses préposés se sont portés à l'aide des occupants de la voiture. M. Lomer Allard, qui demeure tout près des lieux de l'accident, s'est empressé de mander le médecin et l'ambulance.

## La Jordanie se méfie de l'oeil de Moscou

Amman. (Reuter) — Le roi Hussein de Jordanie a prévenu son premier ministre Suleiman Nabulsi du danger de la pénétration communiste dans le monde arabe sous le couvert du nationalisme. Dans un message à l'adresse du premier ministre et des membres de son cabinet, il les a invités à prendre les mesures nécessaires pour mettre fin à la propagande communiste et à appliquer les lois du pays à cette fin.


**DOS "FAIBLE"?**

On peut facilement prendre froid dans le dos—ou les reins! C'est pourquoi des milliers de gens ont toujours sous la main des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit plus vite—soulage le mal de dos résultant du mauvais fonctionnement des reins. Dr. Chase—un nom digne de confiance. MP

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE



**Vos Epargnes Rapportent Maintenant 2¾% à LA BANQUE TORONTO-DOMINION**

Nous avons le plaisir d'annoncer que La Banque Toronto-Dominion porte immédiatement le taux d'intérêt sur les Comptes d'Epargne Personnels à 2¼%.

Prenez l'habitude d'épargner régulièrement—ouvrez un Compte d'Epargne aujourd'hui . . .

à LA BANQUE

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

LA BANQUE DONT LE REGARD EST TOURNE VERS L'AVENIR

G-5323F





**Semaine du 4 au 11 février**

**Assemblées**

5 à 12.30 hres p.m. — Comité exécutif chez Kerhulu
6 à 5.00 hres p.m. — Comité du bal de la régence

**Programme**

6 Soirée carnavalesque des Curlers
6 Danses au palais de Glace
9 Concours de ski dans la côte Salaberry
9 à 9.00 hres p.m. — Bal des Valentins au Colisée

**Duché de Cartier**

4 Thé à la salle des réceptions de la Laiterie Laval

**Duché de Champlain**

4 Visites industrielles
5 Visites des patinoires
6 Visites des paroisses du duché
7 Danses populaires dans le duché
8 Réception en l'honneur de S. A. la Duchesse Michelle 1ère
9 Visites chez les jeunes écoliers

**Duché de Frontenac**

4 à 9.00 hres p.m. — Soirée de danse au Faisan d'Or. Entrée $0.50
6 à 6.30 hres p.m. — Grand souper canadien au Bal Tabarin. $5.00 par personne
7 à 8.30 hres p.m. — Grande soirée de variétés à la Salle paroissiale Notre-Dame de la Paix. Entrée libre.
8 à 9.00 hres p.m. — Grande soirée de danse à l'Union Commerciale. Entrée $1.00
10 à 2.30 hres p.m. — Grande course de chevaux sur le Boul. Charest

**Duché de Montcalm**

7 à 9.00 hres p.m. — Soirée récréative à St-Rodrigue, Salle Pie XII
8 à 9.00 hres p.m. — Soirée dansante à Château d'Eau
9 à 9.00 hres p.m. — Soirée dansante à l'Union St-Laurent, rue Lavigueur
9 à 9.00 hres p.m. — Soirée canadienne à Loretteville
9 à 9.00 hres p.m. — Soirée populaire à l'Ancienne-Lorette
10 à 12.00 hres p.m. — Grande parade à Loretteville avec le Bonhomme Carnaval et l'Harmonie de Loretteville

**Duché de Montmorency**

4 à 7.00 hres p.m. — Carnaval de l'Artisanat à Beauport
5 à 4.00 hres p.m. — Thé aux chandelles à la Bastogne — Revue de modes par Lorette McQuade
5 à 7.00 hres p.m. — Carnaval de l'Artisanat à Beauport
6 à 4.00 hres p.m. — Thé aux chandelles à la Bastogne — Revue de Modes par Lorette McQuade
6 à 7.00 hres p.m. — Carnaval de l'Artisanat à Beauport
7 à 4.00 hres p.m. — Thé aux chandelles à la Bastogne — Revue de modes par Lorette McQuade
7 à 8.30 hres p.m. — Feux de la Côte allumés par les maires — Feux "atomiques" devant les motels à Beauport — Danses populaires sur le boulevard
8 à 8.00 hres p.m. — Visite par la Duchesse des cabanes de pêche à la petite morue à Montmorency
8 Soirée et danses du bon vieux temps à Boischatel
9 à 2.00 hres p.m. — Visite par la Duchesse des établissements à Ste-Anne de Beaupré
9 à 7.00 hres p.m. — Réception civique par la Duchesse et sa cour
9 à 8.00 hres p.m. — Festival à la patinoire
9 à 9.00 hres p.m. — Danses populaires à la Salle St-Laurent, Beaupré
9 à 9.00 hres p.m. — Soirée récréative par les Chevaliers de Colomb de Montmorency
9 à 9.00 hres p.m. — Danses et jeux à Beauport
10 à 1.00 hre p.m. — Départ de la grande parade de la Côte
10 à 5.00 hres p.m. — Réception civique à St-Joachim
10 à 6.00 hres p.m. — Souper aux "beans" tout le long de la Côte
10 à 8.00 hres p.m. — Festival dans les cavernes de Château-Richer — un spectacle à ne pas manquer


CETTE ANNONCE EST UNE COURTOISIE DE MOLSON'S ALE EXPORT

MOLSON
dont les produits sont distribués dans la région de Québec par
DUMAIS LTÉE.





"UN AVENIR, ÇA SE PREPARE!"

UN BON VENDEUR FAIT FORTUNE !

Notre cours de vente selon la formule spéciale exclusive à IDC vous livrera les secrets de vendeurs qui ont réussi. IDC vous apprendra où trouver les meilleures possibilités et comment les exploiter au maximum.

LA CHIMIE A BESOIN DE VOUS !

"LA CHIMIE, science créatrice, déborde de vie, il n'est guère de science dont le succès soulève autant d'intérêt. Ses rapprochements avec l'industrie se révèlent tellement intimes que CHIMIE et Industrie progressent de pair." (CIL) Le cours IDC vous permettra de travailler dans un domaine qui vous plaît et qui rapporte.

IDC vous donnera un cours théorique et pratique, vous fournira l'équipement de laboratoire comprenant 104 produits chimiques permettant au-delà de 50 expériences; un cours en français, à la portée de tous, le SEUL du genre au CANADA.

Quels que soient vos goûts, votre talent, vos ambitions, notre service d'orientation vous indiquera le cours qu'il vous faut pour vous préparer un brillant avenir.

Oui ! Je désire commencer à me tailler une belle carrière dès maintenant ! Veuillez, sans obligation de ma part, m'envoyer immédiatement des renseignements sur le cours indique.

- Chimie
- Commercial bilingue
- Comptabilité Supérieure
- Mathématiques
- 8e et 9e années
- Vente
- Sténo-Dactylo
- Gérance de Bureau
- Physique
- Français (gram. et litt.)
- Preparation à l'Ecole Technique
- Scientifique 10e, 11e et 12e années (garçons et filles) avec examens du Département de l'Instruction Publique.
- NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et tourne-disques gratuits).

Nom ..... Age .....
Adresse ..... Comté .....
a/s de .....

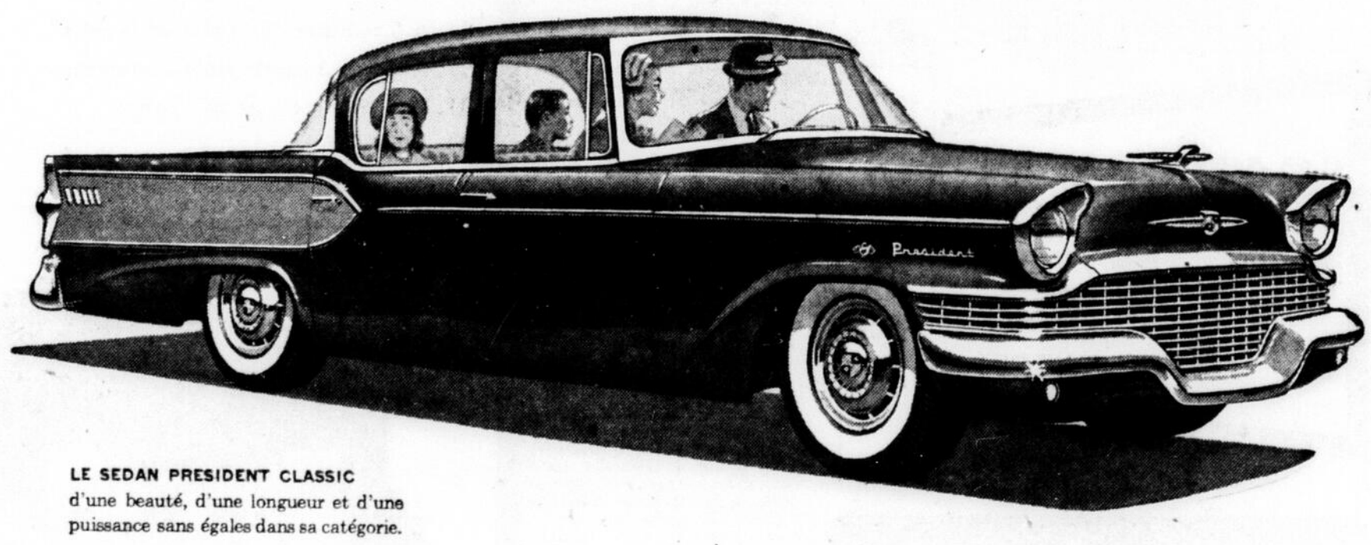
INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
322, rue St-Jean, Québec 4, P.Q.



*Bienvenue à ce nouveau dépositaire*
*Studebaker-Packard of Canada, Limited...*

# CANADIAN AUTO CORPORATION

## 498 RUE DE LA COURONNE Québec P.Q. Tél.: LA 5-8188



LE SEDAN PRESIDENT CLASSIC
d'une beauté, d'une longueur et d'une puissance sans égales dans sa catégorie.

Pour voir l'auto la plus *remarquable* de la catégorie bon marché, venez admirer les nouvelles Studebaker. Une magnifique réalisation de l'usine où la qualité est *de tradition* . . . depuis le moteur usiné avec précision jusqu'au différentiel "Twin-Traction" . . . depuis les nouvelles grilles avant jusqu'aux ailes arrière profilées . . . c'est une voiture vraiment remarquable!

En plus de ces nouvelles Studebaker, vous trouverez, chez ce dépositaire, un département moderne pour le service et des mécaniciens experts entraînés à l'usine, pour la réparation efficace et rapide, à prix raisonnables, de toutes les marques d'autos.

*Quand vous achetez une Studebaker vous obtenez —*

**Travail soigné:** une auto de construction plus solide
**Performance:** meilleure, grâce à des essais poussés
**Rendement sûr:** grâce à une auto mieux inspectée
**Satisfaction:** grâce à une auto qui durera plus longtemps



La limousine commerciale Broadmoor 4 portes — Le nouveau pick-up Transtar — La Golden Hawk à surcompresseur

LES CAMIONS STUDEBAKER TRANSTAR
Large carrosserie • Plus grosses charges • Roulement ultra-doux

Studebaker-Packard OF CANADA, LIMITED
*Là où la qualité est de tradition!*

# Victoire d'Emile Martel dans un temps record

**Martel gagne chacune des trois étapes pour un temps combiné de sept heures, trois minutes et quatre secondes. — Il remporte le trophée "Pain Léo" et le premier prix de $1,000. — Marcel Plante de Lévis se classe deuxième en 7.35.43. — La troisième position à Jean-Baptiste Carrier de Québec.**

par Léonce JACQUES

**Se classant bon premier dans chacune des trois étapes, le "musher" Emile Martel a remporté dans un temps record les honneurs du derby international de chiens couru en fin de semaine à Québec. Après avoir gagné l'épreuve de samedi en 2.21.12, Martel, qui conduisait l'équipe de Keith Bryar de Putney, dans le Vermont, a décroché de nouveau la palme dans la troisième épreuve d'hier après-midi en courant la distance en 2.24.40 pour un temps combiné de sept heures, trois minutes et quatre secondes.**

L'ancien record pour la distance de 100 milles dans le derby international de Québec avait été établi en 1955 quand Narcisse Dompierre avait parcouru la distance en 7.39.12. Dompierre avait gagné le derby en 1956 en 6.58.13 mais le trajet de l'an dernier n'était pas exactement de 100 milles car les conditions de neige avaient empêché les concurrents de se rendre jusqu'à la Roche Plate, et la distance avait été réduite d'autant.

Martel, parti en onzième position dans la dernière étape, fut le quatrième à se présenter sur la piste du Club de Courses. Une foule, quel 'on a évaluée à environ 10,000 spectateurs a longuement applaudi le vainqueur de cette épuisante classique lorsque Jacques J. Gravel, président du Club de Courses, lui présenta le trophée "Pain Léo", emblème de la victoire. C'est la quatrième fois que Martel gagne le derby international de Québec, ayant également triomphé en 1934, 1939 et 1954. Martel gagne également le premier prix de $1,000.

**Une bonne avance**

En gagnant les trois étapes en 7.03.04, Martel a terminé la classique avec une avance d'un peu plus de trente-deux minutes sur son plus proche rival, Marcel Plante de Lévis. Plante courut l'étape de samedi en 2.37.42 et celle d'hier en 2.36.19 pour un temps total de 7.35.43. Pour s'être classé en deuxième place, Plante a mérité le trophée "Corby's" et le deuxième prix de $600. Jean-Baptiste Carrier de Québec, le fils d'un ancien "musher" bien connu de tous les amateurs de courses de chiens, s'est classé troisième avec un temps total de 7.38.56 pour mériter le troisième prix de $200. Le Dr Roland Lombard, d'Auburndale, Mass. a décroché la quatrième position avec un temps combiné de 7.40.33, tandis que Fernand Telmose, de Deschênes se classait cin-

(Suite à la page 14, 3e col.)



VAINQUEUR DU DERBY 1957: Le vétéran "musher" EMILE MARTEL de Loretteville pose avec l'une de ses bêtes après son triomphe d'hier dans le derby international de Québec. Sur l'autre photo prise au départ, on peut voir MARCEL PLANTE (7) de Lévis qui enleva la deuxième position dans cette grande classique annuelle.
(Photos de l'"Evénement-Journal")



# Orval Tessier fait gagner les As, 3-1

**Le solide ailier droit y va des 29ième et 30ième buts de la saison contre Chicoutimi. — Tous les buts des locaux dans la troisième. — Beckett est l'autre compteur. — Fredericks est sensationnel. — Avance de 11 points.**

par Roland SABOURIN

**Les As de l'instructeur Conrad Parent ont continué à s'avérer un formidable club de troisième période hier après-midi, au Colisée, quand ils ont compté tous leurs buts à la dernière reprise pour une victoire bien méritée de 3-1 contre les Saguenéens de Chicoutimi. Comme résultat, ils ont maintenant une avance de 11 points en tête du classement de la Ligue de Hockey Professionnelle du Québec.**

**Orval Tessier s'est mérité l'ovation de la foule de 6,200 amateurs quand il y alla des 29ième et 30ième buts de la saison pour effacer l'avance de 1-0 que les visiteurs avaient prise au second vingt. Jacques Locas compta ce seul but contre Al Millar. L'autre compteur québécois fut le rapide Bob Beckett, de retour parmi nous après un autre bref séjour avec les Bruins de Boston.**

**Marge formidable**

Le pointage est loin d'indiquer ce que fut la partie, car les vainqueurs dominèrent le jeu d'une manière bien plus décisive. Seule la tenue spectaculaire du gardien de buts Ray Fredericks, bombardé de 39 lancers, en comparaison à 18 contre Millar. Malgré une joute plutôt paisible, Al n'en a pas moins été appelé à faire quelques arrêts très difficiles à la suite d'erreurs de sa défense.

Millar est arrivé au Colisée en se plaignant qu'il souffrait de maux de tête, à la suite de la blessure qu'il s'est infligée, et par mesure de précaution le jeune Normand Jacques fut habillé également. Toutefois, il ne fit aucune apparition dans la cage.

**Il y a aussi boxe**

La joute ne manqua pas de piquant alors que l'arbitre Gordie Whitehead distribua un total de 11 punitions, y compris trois majeures et une mauvaise conduite de 10 minutes. Marcel Bonin, du club local, engagea un combat de boxe avec Bob Chevalier à 12:03 du vingt initial. Le joueur des As reçut une majeure pendant que l'athlète du Cap-Blanc écopait de deux mineures.

Wellie O'Ree et Marcel Goyette, qui s'étaient frottés durement après sept minutes dans la rencontre pour recevoir une mineure chacun, se battirent à coups de poing juste après une punition à Ross Watson, des visiteurs, qui se mérita de plus une mauvaise conduite pour sa réplique un peu trop acide. Il avait fait tomber O'Ree alors que celui-ci filait vers la cage du Chicoutimi.

**Une punition couteuse**

Il n'y eut qu'une seule punition à la troisième mais elle devait s'avérer couteuse pour le club de Phil Renaud. Stan Baliuk, qui avait donné un coup de bâton inutile à Brent MacNab, était au pénitencier quand Tessier réussit le but victorieux après une belle montée de Skip Teal à 13:06 Sept minutes auparavant, le même Tessier avait profité d'une belle feinte de Bonin avant de laisser partir un boulet contre lequel Fredericks n'eut aucune chance.

L'arbitre s'apprêtant à punir Greig Hicks, du Chicoutimi, quand Beckett réussit à se dégager de son assaillant pour filer jusque devant les filets et voir son lancer dévier sur Georges Roy avant de rouler dans un coin désert de la cage. Locas avait compté son but à 15:46, de la deuxième période, à la suite d'une série de passes avec Pichette et Baliuk. Juste quelques instants auparavant, Fredericks avait sauvé miraculeusement contre Bonin.

POUSSIERE DE GLACE: Les trois lignes d'attaque des As ont très bien fonctionné, tandis que Floyd Hillman et Brent MacNab furent les deux meilleurs à la ligne bleue . . . Hillman fit goûter d'un dur coup d'épaule à Hicks pendant les punitions de Bonin et Chevalier au vingt initial . . . Rollie Rousseau est un autre qui était sur la liste des blessés et ne jouait pas hier . . . Les deux mêmes clubs se rencontrent jeudi soir, au Colisée, pour la sixième visite du club de la région du Saguenay. . .

**Première période**

Aucun but.
Puns: Chevalier 3:07, 12:03, O'Ree et Goyette 7:27, Bonin 12:03 majeure.

**Deuxième période**

1—Chicoutimi: Locas, (Pichette, Baliuk) 15:46
Puns: MacNab 4:12, Watson (mineure, mauvaise conduite) 8:14, Goyette et O'Ree (majeure) 8:14.

**Troisième période**

2—Québec: Tessier, (Bonin, Lamirande) 6:07
3—Québec: Tessier, (Teal) 13:06
4—Québec: Beckett, (Crozier, Tremblay) 14:16
Pun: Baliuk 11:55.

## Les skieurs de Laval terminent au troisième rang à Collingwood

Collingwood, 4 (PC) — L'équipe de skieurs de l'Université de Toronto a remporté les honneurs du tournoi interuniversitaire de ski réservé aux étudiants de l'Ontario et du Québec. Les gagnants ont accumulé 566.4 points dans les quatre épreuves qui ont eu lieu vendredi et samedi.

L'équipe de l'Université McGill s'est classée deuxième en conservant 549.2 points. L'Université Laval de Québec, qui a obtenu 535.6 points, se trouve en troisième place.

Le tournoi, qui s'est déroulé au Blue Mountain Club, non loin de Collingood, en Ontario, marquait l'ouverture du carnaval d'hiver de l'Ontario.

Al Midgley, de l'Université Queen's, a remporté le combiné alpin, s'étant classé premier dans l'épreuve de slalom et quatrième dans l'épreuve de sauts.

Pour les quatre épreuves combinées, le prix individuel a été accordé à Al Poutanen, de l'Université de Toronto.

Voici les résultats détaillés:

**Descente:** M. Côté, Laval; Al Elder, McGill; Don Esson, Université de Toronto.
**Combiné alpin:** A. Midgley, Queen's; B. McIntyre, Université de Toronto; G. Gibons, Queen's.
**Course de fond:** P. Reid, McGill; K. Ham, McGill; G. Weider, Université de Toronto.
**Saut:** D. Talmateer, Université de Toronto; A. Poutanen, Université de Toronto; M. Elder, McGill.
**Combiné nordique:** P. Reid, McGill; A. Poutanen, Université de Toronto; T. Mercier, Université de Montréal.
**Quatre épreuves combinées:** A. Poutanen, Toronto; P. Reid, McGill; G. Weider, Toronto.

Le classement des équipes est le suivant: Université de Toronto; Université McGill; Université Laval; Ecole Technique Ryerson; Université de Montréal; Université Queen's; Université de Western Ontario; Ecole d'Agriculture d'Ontario.

## Victoires des clubs St-Pat's et St-Rodrigue

Marcel Dubé a compté trois buts hier quand le St-Patrick a disposé des As par 4-2 dans une partie régulière de la ligue Juvénile de hockey. Hicks a réussi l'autre but des vainqueurs. René St-Laurent et Paddy McNaughton ont compté les deux buts des As. Dans une autre partie, le St-Rodrigue a triomphé du St-Pascal par 3-1.






# Victoire importante des Lions contre Royal, 4-3

**Trois-Rivières, 4 (PC) — Les Lions de Trois-Rivières qui ont eu raison des Royaux de Montréal au compte de 4-3 hier après une période supplémentaire n'en sont plus qu'à trois points des Royaux qui occupent la troisième place du classement de la Ligue professionnelle du Québec.**

C'est Jean-Paul Bisaillon qui a marqué le point décisif après une minute et 36 secondes de jeu dans la période supplémentaire. Quelque 5,000 personnes ont assisté à cette partie enlevante.

Au début du premier engagement, Jacques Gagnon avait marqué le premier but des vainqueurs Pour les Royaux, André Corriveau comptait quelques minutes plus tard. Jack Bownass a de nouveau compté pour les Lions. Mais les Montréalais, grâce au point de Phil Goyette, égalisaient ensuite les chances. Aucun point n'a été marqué au cours de la deuxième période. Goyette a de nouveau compté au début de la troisième. Mais Roland Leclerc a marqué un autre point pour les Lions par la suite.

**MONTREAL** — Buts: McNeil; Défenses: Roche, Deslauriers, Clune, Duncan; Avants: Goyette, Corriveau, Boucher, Rousseau, Cressman, Burnett, Denis, Gillis, Bradley, Laplante.

**TROIS-RIVIERES** — Buts: Marcotte; Défenses: Collins, Bownass, Bédard, Tennant; Avants: Bell, Leclerc, Kapusta, Kabel, Atwell, Pépin, Thibeault, Corcoran, Bisaillon, Gagnon.

Arbitre: Slater; juges de lignes: Landry, Côté.

**Première période**

1—T.-Rivières: Gagnon, (Corcoran, Tennant) 1:10
2—Montréal: Corriveau, (Laplante, Clune) 7:52
3—T.-Rivières: Bownass, (Corcoran, Gagnon) 10:04
4—Montréal: Goyette, (Corriveau, Deslauriers) 16:19
Puns: Bisaillon 3:04, Gagnon 14:43, Collins 19:12.

**Deuxième période**

Aucun but.
Puns: Duncan 8:33, Kabel 11:44, Corcoran 19:38.

**Troisième période**

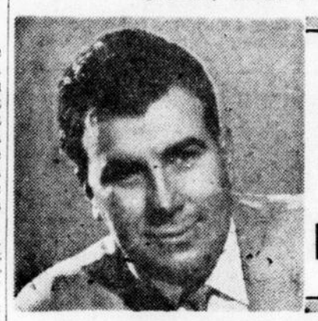
5—Montréal: Goyette, 3:08
6—T.-Rivières: Leclerc, (Bell, Kabel) 12:19
Puns: Gillis 8:30, Bownass 13:05, Duncan 16:51.

**Période Supplémentaire**

7—T.-Rivières: Bisaillon, (Collins, Pépin) 1:36
Aucune punition.

**ARRETS:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| McNeil | 6 | 5 | 22 | 2—35 |
| Marcotte | 11 | 9 | 9 | 1—30 |



# L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

*Québec, lundi 4 février 1957*



## SABOURINADES SPORTIVES

*par*

Roland SABOURIN

### EN REPRENANT CONTACT AVEC LE "MONDE"

Il faisait bon, en fin de semaine, de se retrouver en circulation et reprendre contact direct avec le monde sportif québécois après un "internement" qui durait presque sans interruption depuis le 10 janvier. Aucun record de vitesse n'a été établi mais, avec l'aide de béquilles et de bons Samaritains, nous avons pu assister aux deux premières épreuves du dog-derby et voir notre première partie de hockey depuis un bon bout de temps. Si la guigne peut nous quitter, tout recommencera à bien marcher.

-o- -o- -o- -o-

**Phil Renauld, instructeur des Saguenéens de Chicoutimi, a vu une autre dure malchance le frapper durant les dernières 72 heures. En effet, la dame Castonguay qui a été assassinée à Sudbury vendredi, était la soeur de Phil et du capitaine Tony Renauld, président de la ligue de hockey du camp militaire de Valcartier. Nous nous joignons à toute la population sportive pour offrir nos plus sincères sympathies à ces deux populaires sportifs.**

-o- -o- -o- -o-

La malchance des Saguenéens de Chicoutimi ne semble devoir jamais se terminer. Voilà que Stan Smrke sera dans l'impossibilité de revenir au jeu cette saison. Un kyste se serait développé dans le genou sur lequel il a reçu une intervention chirurgicale et il devra retourner à l'hôpital. Quant à John Hanna, il doit recommencer à patiner aujourd'hui. L'agressif Roland Rousseau souffre d'une infection à un oeil et l'on nous disait hier qu'il lui était impossible de voir d'un oeil ou l'autre depuis quelques jours.

-o- -o- -o- -o-

**Les As ont joué une partie excellente hier après-midi. Il nous faisait grand plaisir de voir Orval Tessier compter ses 29ième et 30ième buts de la saison. Ses 20ième et 25ième avaient été enregistrés dans des rencontres à l'extérieur. Le retour de Bob Beckett a fait beaucoup de bien au trio complété de Ludger Tremblay et Dick Gamble. Beckett est définitivement appelé à jouer un jour dans la ligue Nationale, car il se comporte à la manière d'un véritable joueur de la grande tente.**

-o- -o- -o- -o-

Pas si mal, ce gardien de buts Don Simmons, même si un confrère du matin, à Montréal, a écrit qu'il était fort banal, ne savait pas couvrir ses angles, etc., etc... Sa tenue de samedi ne fut pas exactement celle d'un enfant d'école. Il peut paraître maladroit à cause du fait qu'il est un droitier, mais il a une grande qualité en sachant se tenir debout. C'est une notion qu'il a apprise à Springfield, où Eddie Shore n'est pas tendre du tout pour les cerbères qui se font une spécialité de balayer la glace avec le fond de leurs pantalons.

-o- -o- -o- -o-

**Des félicitations sont à l'ordre du jour pour le vétéran Emile Martel, qui vient de reprendre la vedette dans le domaine des courses de chiens avec sa brillante et décisive victoire dans le dog-derby international de Québec. Le sportsman Keith Bryar, de Putney, Vermont, ne regrette certainement pas sa décision d'avoir confié son attelage à un homme de metier. Encouragé de cette victoire, Bryar a décidé d'envoyer Martel à Le Pas, Manitoba, pour la fameuse classique qui se déroule à cet endroit chaque année.**

-o- -o- -o- -o-

H.-E. "Jom" Weyman est l'homme le plus heureux du monde aujourd'hui car il est au poste pour le 44ième bonspiel international. Cette classique de curling est une institution qui est bâtie entièrement autour du sympathique sportsman de Lévis. La semaine du bonspiel en est toujours une très fatigante pour lui, mais elle est une grande compensation car le curling c'est toute sa vie. D'ailleurs, il n'y a que lui qui peut garder le contrôle parfait d'un tirage aussi compliqué qu'est celui du tournoi qui s'ouvre aujourd'hui.

-o- -o- -o- -o-

**Nous ne vous crions pas au "scoop", mais prenez bien note**

(Suite à la page 11, 1ère col.)


ARRÊTEZ LES SYMPTÔMES DU RHUME



avec 4 comprimés seulement

Pourquoi endurer les reniflements, la toux, la fièvre et les frissons causés par le rhume? Seulement 4 comprimés de marque Dr. Chase, pris selon les indications, peuvent arrêter ces misérables symptômes du rhume, en 24 heures, sinon votre argent est remboursé.

COMPRIMÉS Dr. Chase — 4 INGRÉDIENTS CONTRE LE RHUME

12's - 59¢
(40's - $1.49 vous épargnez 48¢)




ne vous peignez jamais avec de l'eau à moins d'employer aussi du

TONIQUE POUR LES CHEVEUX 'Vaseline'
MARQUE DÉPOSÉE

L'eau donne une bonne apparence aux cheveux . . . pendant un moment. Mais elle laisse les cheveux ternes et secs. Redonnez de l'huile aux cheveux en utilisant le Tonique pour les Cheveux *'Vaseline'*. Aucun autre tonique pour les cheveux ne donne un résultat aussi *naturel!*




Restez bien peigné NATURELLEMENT



LES AUTRES FIXATIFS POUR LES CHEVEUX ne redonnent pas d'huile aux cheveux parce qu'ils contiennent des crèmes blanches qui collent ou de l'alcool qui dessèche.



LE TONIQUE POUR LES CHEVEUX 'Vaseline' ne contient que les ingrédients clairs et propres dont les cheveux ont besoin pour être toujours parfaitement peignés—il empêche aussi le cuir chevelu de se dessécher.

"VASELINE" EST LA MARQUE DÉPOSÉE DE CHESEBROUGH-POND'S INC.

CARRIERE DANS LA VENTE

Excellente Compagnie opérant sur base internationale offre une position dans la vente, avec salaire garanti et commissions, fonds de pension, assurance-groupe et entraînement excellent.

Vous devez être âgé de 25 à 45 ans, posséder une 12e année ou l'équivalent, résider à Québec ou environs.

S. V. P. nous donner renseignements complets sur vos emplois.

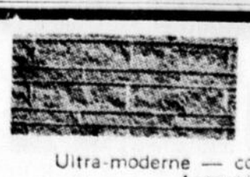
Notre personnel de vente est au courant de cette offre et toutes les réponses seront gardées strictement confidentielles.

ECRIRE A DEPT 6606 LE SOLEIL



*La coupe la plus populaire*

"OLEO"
HAIRCUT ENR.
L. HARDY, Prop.
LE SEUL DIPLOME de la COUPE OLEO
AVEC ONDULATION
OLEO $1.00 et $1.25
ORDINAIRE 0.90 et $1.00
5 BARBIERS COMPETENTS
799 ST-VALLIER-OUEST
Tél.: LA 7-0904



Pierre LAURENTIDE

Ultra-moderne — couleurs permanentes.
Acceptée par la
Société Centrale d'Hypothèque.

J.-M. PAGÉ & FRÈRE INC.
Manufacturier de briques de ciment
Charlesbourg ouest, P.Q. Tél.: MA 3-1341 - MA 3-2416



# LES CANADIENS ONT ANNULE 3-3 A DETROIT

Les Red Wings doivent se rallier. — Curry, Provost et Maurice Richard ont compté les buts des Canadiens. — Reibel, Kelly et Delvecchio sont les compteurs des Wings. — Deux aides pour Ted Lindsay. — Le Tricolore avait subi un revers de 2-1 samedi au Forum devant les Bruins.

**Détroit, 4 (PC) — Les Red Wings de Detroit ont réussi, hier soir, à faire partie nulle, au compte de 3-3, avec les Canadiens de Montréal, qui avaient compté deux buts dès la première période, et conservent ainsi la tête du classement par la marge de trois points. C'est Alex Delvecchio qui a compté le but égalisateur après moins de 47 secondes de jeu dans la troisième période.**

Les Canadiens menaient par 3-1 dans la première période mais ils ont été incapable de consolider leur position par la suite. Les joueurs du Detroit, qui ont lutté sans cesse pour sortir la rondelle de leur territoire, ont enregistré un but dans la seconde période avant que Delvecchio ne vienne compléter le compte à la dernière période.

L'arbitre Frank Udvari a infligé huit punitions au cours des deux premières périodes dont une de mauvaise conduite à Ted Lindsay. Cependant, aucune punition n'a été infligée au cours de la dernière période.

Dutch Reibel avait donné l'avance au Detroit dès le début de la joute mais Claude Provost et Maurice Richard comptaient bientôt à moins de quatre minutes d'intervalle.

Le premier but des Canadiens avait été enregistré par Floyd Curry, qui avait réussi à contourner Red Kelly pour prendre Glenn Hall en défaut.

**MONTREAL** — Buts: Plante; Défenses: Johnson, Talbot, MacPherson, Turner Harvey; Avants: Béliveau, Olmstead Curry, H. Richard, M. Richard, Moore, Marshall, Leclair, Provost, A. Pronovost.

**DETROIT** — Buts: Hall; Défenses: M. Pronovost, Godfrey, Kelly, Arbour; Avants: Ullman, Howe, Lindsay, Delvecchio, Ferguson, Bucyk, Dineen, Prystai, Pavelich, Reibel, Dea, McNeill.

**Première période**

1—Detroit: Reibel, (Ullman, Lindsay) 4:41
2—Montréal: Provost, (A. Pronovost, Marshall) 6:26
3—Montréal: M. Richard, (H. Richard, Moore) 8:20
4—Montréal: Curry, (Talbot, Johnson) 16:18
Punis: Moore 3:52, Bucyk 14:25, Harvey 15:52

**Deuxième période**

5—Detroit: Kelly, (Dea) 4:06
Punis: McNeill 5:16, Lindsay mauvaise conduite 6:58, Talbot 9:26, Bucyk 14:13, Harvey 19:56.

**Troisième période**

6—Detroit: Delvecchio, (Dea, Lindsay) :47
Aucune punition.

**ARRETS:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Plante | 7 | 5 | 5—17 |
| Hall | 5 | 13 | 8—26 |

## Mantle décide les Yankees à lui verser $60,000 pour 1957

New-York, 4, (UP) — Mickey Mantle a annoncé hier qu'il en était finalement venu à une entente avec les Yankees de New-York au sujet de son salaire pour la saison 1957 et qu'il signerait son contrat aujourd'hui Le salaire que recevra Mantle est estimé à $60,000.

Le nouveau contrat double approximativement le salaire que Mantle avait reçu la saison dernière Il recevait $32,000 en 1956 alors qu'il était en tête des frappeurs de la ligue Américaine en plus d'être au premier rang dans les coups de circuits et les points produits.

Avec ce nouveau contrat, Mantle devient donc le deuxième joueur à être le mieux rémunéré sur l'équipe des Yankees Le receveur Yogi Berra recevra $61,500 selon les rapports.

Mantle a dévoilé cette nouvelle au cours du dîner de l'Association des rédacteurs de baseball de New-York qui lui ont par la même occasion présenté le trophée Sid Mercer décerné au "plus brillant joueur de l'année". En acceptant le trophée Mantle a déclaré: "Ce fut une des plus grandes chances de ma vie de pouvoir jouer pour Casey Stengel et les Yankees. Je crois que Casey est le plus fameux gérant que je puisse jamais avoir.

Mantle a aussi rendu hommage à ceux des Yankees qui l'avaient aidé au cours de sa carrière, y compris Joe DiMaggio et Tommy Henrich, tous deux présent parmi l'assistance.

Le nouveau contrat que Mantle signera au bureau des Yankees aujourd'hui le place parmi les plus haut salariés des joueurs de baseball de tous les temps Dimaggio arrive en tête avec $100,000 tandis que Babe Ruth recevait $80,000. Berra vient ensuite avec son contrat pour 1957 qui s'élève à $61,500. Mantle prend la quatrième Place.

## Les Bruins continuent leur poussée en disposant des Rangers 4-1, hier

**Boston, 4 (PA) — Les Bruins de Boston ont écrasé les Rangers de New York hier soir au compte de 4-1 au Garden de Boston.**

**Flemming MacKell et Larry Regan ont largement contribué à la victoire de leur équipe. Le premier a marqué un point et contribué à compter un deuxième; l'autre obtient deux assistances.**

C'est la quatrième fois en cinq joutes que les Bruins triomphent alors que le jeune Don Simmons se trouve dans les filets.

La foule de 13,909 personnes a longuement ovationné le jeune cerbère lorsqu'il a effectué un superbe arrêt au cours de la deuxième période. Il a plongé vers la rondelle pour empêcher un joueur de compter, au moment où l'adversaire était seul devant lui.

Doug Mohns a compté dès la première période en expédiant la rondelle dans la cage au-dessus de l'épaule droite de Lorne Worsley. Mackell a compté un deuxième but dès le début de la deuxième reprise. Vic Stasiuk a de nouveau marqué un point au cours de la même période.

Réal Chevrefils a compté au cours de la dernière période, alors que les New-Yorkais avaient retiré leur gardien de buts.

L'unique point des perdants a été compté par Andy Bathgate au milieu de la deuxième période.

**NEW-YORK** — Buts: Worsley; Défenses: Pontinato, Gadsby, Howell, Evans, Cahan; Avants: Sullivan, Bathgate, Prentice, Creighton, Hebenton, Lewicki, Foley, MacDonald, Murphy, Gendron, Henry.

**BOSTON** — Buts: Simmons; Défenses: Armstrong, Stanley, Mohns Flaman; Avants: Regan, Toppazzini, Mackell, McKenney, Labine, Chevrefils, Gardner, Peirson, Stasiuk, Smith.

Arbitre: Powers; juges de lignes: Davies, Barry.

**Première période**

1—Boston: Mohns, (Mackell, Regan) 5:09
Punis: Fontinato :27, Flaman 2:18, Creighton 2:46, Gadsby 4:18, Mohns 7:18, Evans 13:38, Gardner 16:24.

**Deuxième période**

2—Boston: Mackell, (Regan, Stanley) :38
3—New-York: Bathgate, (Sullivan, Howell) 12:39
4—Boston: Stasiuk, (Peirson, Gardner) 14:30
Punis: MacDonald 2:00, Gardner 7:34, Howell 16:02.

**Troisième période**

5—Boston: McKenney, 19:57
Punis: Peirson 2:43, Creighton 5:11, Armstrong 5:11.

**ARRETS:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Worsley | 21 | 11 | 11—43 |
| Simmons | 3 | 8 | 6—17 |

## Tony DeMarco est favori pour triompher de Gaspar Ortega

New York, 4, (UP) — Le meilleur combat de la semaine sera disputé au Garden de Boston samedi soir prochain alors que les aspirants mi-moyens Gaspar Ortega et Tony Demarco en viendront aux coups pour la troisième fois.

Leur rencontre de 10 rondes ne sera pas télévisée ce qui permettra ainsi d'attirer un plus grand nombre d'amateurs. Chacun de leurs deux combats précédents, tous deux gagnés par décision par le Mexicain Ortega, ont été excitants. Ils s'étaient déroulés au Madison Square Garden, le 23 novembre et le 21 décembre dernier.

En dépit de ces deux victoires serrées, l'ancien champion DeMarco de Boston est favori à 7-5 pour renverser les rôles cette fois-ci. Ortega est classé au deuxième rang parmi les aspirants de 147 livres; DeMarco est classé troisième.

Joey Giardello de Philadelphie, aspirant poids-moyen de sixième place, est favori à 3-1 pour battre le non classé Randy Sandy de New-York au Stadium de Chicago, mercredi soir.

Leur bataille de 10 rondes sera télévisée et radiodiffusée.

Le jeune Isidro Martinez, champion poids-plume de Panama, fera ses débuts au Madison Square Garden vendredi soir en se mesurant à Bobby Martinez de Holyoke, Massachusetts, dans un combat cédulé pour dix rondes. Ni l'un ni l'autre de ces deux boxeurs n'est classé parmi les 10 premiers. Martinez a fait un sensationnel début aux Etats-Unis le 4 janvier à Washington, D.C., où il déclassa l'ancien aspirant Ike Chestnut. Martinez est favori à 2-1.

Leur combat passera sur les ondes de la radio et de la télé.

Sugar Hart, remarquable jeune boxeur mi-moyen de Philadelphie, tentera de décrocher sa 11ième victoire consécutive ce soir dans un combat de 10 rondes contre Barry Allison de Westover, Massachusetts, champion poids-moyen de Nouvelle - Angleterre. Hart est favori à 3 contre 1. La rencontre sera télévisée.

Le programme de boxe de la semaine en cours comprend:

Lundi: New-York (St. Nick's) — Sugar Hart vs Barry Allison; Milwaukee — Bob Satterfield vs Julio Mederos; Lubbock, Tex. — Waymon Dawson vs Ray Riojas.

Mardi: Miami Beach — Larry Boardman vs Ray Portilla.

Mercredi: Chicago (Stadium) — Joey Giardello vs Randy Sandy.

Jeudi: Los Angeles — Willie Vaughn vs Esau Ferdinand.

Vendredi: New-York (Garden) - Isidro Martinez vs Bobby Courchesne.

Samedi: Boston (Garden) — Tony DeMarco vs Gaspar Ortega; Hollywood, Calif. — Larry Bataan vs Vince Delgado.

## LES CANADIENS BATTUS 2-1 AU FORUM

**Montréal, 4 (PC) — Le but du joueur de défense Doug Mohns, enregistré au début de la seconde période de la joute de samedi soir, a donné aux Bruins de Boston une victoire de 2-1 sur les Canadiens de Montréal.**

La magnifique tenue affichée par le jeune Don Simmons, dans les buts des Bruins, et le jeu rapide de ses co-équipiers ont porté un dur coup aux espoirs des joueurs du Canadien voulant reprendre la première place au cours de la fin de semaine.

Le but de Jean Béliveau, son 26e de la saison, avait donné l'avance aux Canadiens à la première période. Mais 11 minutes plus tard, Labine égalisait les chances. Au début de la seconde période les Canadiens ont joué durant quelques minutes avec deux hommes en moins car Béliveau et Harvey avaient été punis à quelques secondes d'intervalle.

**Première période**

1—Montréal: Béliveau, (Harvey, H. Richard) 8:12
2—Boston: Labine, (Stasiuk, McKenney) 19:28
Punis: Mohns 7:23, Turner 12:55, Regan 15:00.

**Deuxième période**

3—Boston: Mohns, (Peirson, Gardner) 5:32
Punis: Béliveau 3:50, Harvey 4:55, 17:32, Mackell 8:01, Labine 16:23.

**Troisième période**

Aucun but.
Punis: Armstrong 11:06.

**ARRETS:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Simmons | 10 | 18 | 11—39 |
| Plante | 2 | 12 | 4—18 |

## HOCKEY

**HIER**

**Ligue Nationale**
Canadiens 3, Detroit 3
Toronto 3, Chicago 6
Rangers 1, Boston 4

**Ligue Américaine**
Hershey 6, Buffalo 8
Springfield 0, Cleveland 7
Rochester 3, Providence 2

**Ligue du Québec**
Montréal 9, Trois-Rivières 4
Chicoutimi 1, Québec 3

**Ligue Métropolitaine**
Frontenac 4, Lakeshore 1
Victoria 6, Lachine 0
Verdun à L'Abord à Plouffe (remise)
N.D.G. à St-Laurent (remise)

**Tournoi Intermédiaire**
Beaupré 5, St-Augustin 5
N.-D. Laurentides 3, St-Sacrement 2

**Ligue Juvenile**
As 2, St-Patrick 4
St-Rodrigue 3, St-Pascal 1

**SAMEDI**

**Ligue Nationale**
Boston 2, Canadiens 1
Chicago 3, Toronto 3
Detroit 5, Rangers 4

**Ligue Américaine**
Hershey 3, Cleveland 5
Rochester 7, Springfield 2

**Ligue Internationale**
Huntington 1, Cincinnati 4
Troy 1, Indianapolis 1
Fort Wayne 1, Toledo 3

**Ligue de l'Ouest**
Seattle 2, New Westminster 4
Edmonton 2, Calgary 2
Victoria 1, Brandon 4

**AUJOURD'HUI**

**Ligue Juvénile**
Victoria vs As

**LIGUE NATIONALE**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Detroit | 49 | 28 | 12 | 9 | 147 | 109 | 65 |
| Montréal | 50 | 27 | 15 | 8 | 154 | 106 | 62 |
| Boston | 49 | 25 | 16 | 8 | 132 | 120 | 58 |
| Toronto | 50 | 18 | 24 | 10 | 119 | 134 | 42 |
| New-York | 49 | 16 | 25 | 8 | 120 | 158 | 40 |
| Chicago | 51 | 11 | 31 | 9 | 117 | 160 | 31 |

**LIGUE AMERICAINE**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Providence | 45 | 24 | 15 | 6 | 174 | 111 | 54 |
| Cleveland | 46 | 24 | 19 | 3 | 185 | 157 | 51 |
| Hershey | 45 | 22 | 19 | 4 | 154 | 160 | 48 |
| Rochester | 46 | 21 | 20 | 5 | 157 | 144 | 47 |
| Buffalo | 44 | 19 | 24 | 1 | 137 | 175 | 39 |
| Springfield | 44 | 14 | 27 | 3 | 126 | 186 | 31 |

**LIGUE DU QUEBEC**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec | 48 | 28 | 15 | 5 | 152 | 110 | 61 |
| Chicoutimi | 48 | 24 | 22 | 2 | 148 | 140 | 50 |
| Royal | 48 | 21 | 24 | 3 | 136 | 148 | 45 |
| T.-Rivières | 45 | 19 | 22 | 4 | 105 | 120 | 42 |
| Shawinigan | 47 | 15 | 25 | 7 | 125 | 152 | 37 |
| *Ottawa | 10 | 5 | 4 | 1 | 30 | 26 | 11 |

(*) Membre associé — ne joue que 20 parties seulement.

**LIGUE INTERUNIVERSITAIRE**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toronto | 7 | 5 | 2 | 0 | 25 | 19 | 10 |
| Montréal | 7 | 4 | 3 | 0 | 24 | 25 | 8 |
| McGill | 7 | 3 | 4 | 0 | 31 | 34 | 6 |
| Univ. Laval | 7 | 2 | 5 | 0 | 31 | 33 | 4 |

**LIGUE ARMEE DE VALCARTIER**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2e Bataillon | 11 | 8 | 2 | 1 | 51 | 33 | 17 |
| Q. Généraux | 11 | 5 | 4 | 2 | 35 | 36 | 12 |
| 3e Bataillon | 11 | 4 | 6 | 1 | 35 | 34 | 9 |
| Guards | 11 | 3 | 8 | 0 | 31 | 49 | 6 |

**LIGUE PROGRESSION**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aigles | 7 | 5 | 1 | 1 | 48 | 37 | 11 |
| Castors | 7 | 3 | 3 | 1 | 53 | 47 | 7 |
| Bulldogs | 7 | 3 | 3 | 1 | 34 | 40 | 7 |
| Loups | 7 | 1 | 5 | 1 | 41 | 52 | 3 |

**LIGUE METROPOLITAINE**

**(Section EST)**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Qué.-Victoria | 28 | 19 | 6 | 3 | 133 | 81 | 41 |
| National | 27 | 17 | 8 | 2 | 98 | 58 | 36 |
| Verdun | 27 | 13 | 9 | 5 | 96 | 67 | 31 |
| Abord à Plouf. | 28 | 9 | 12 | 7 | 76 | 89 | 25 |
| Lakeshore | 23 | 1 | 27 | 0 | 43 | 159 | 2 |

**(Section OUEST)**

| | PJ | G | P | N | PP | PC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Laurent | 27 | 19 | 6 | 3 | 111 | 51 | 41 |
| Q.-Frontenac | 28 | 16 | 9 | 3 | 102 | 55 | 35 |
| N.-D.-G. | 27 | 14 | 11 | 2 | 80 | 69 | 30 |
| Lachine | 27 | 8 | 15 | 4 | 66 | 99 | 20 |
| Snowdon | 27 | 3 | 17 | 7 | 60 | 125 | 13 |

## GAINS DU VICTORIA ET DU FRONTENAC

**Montréal, 4 (PC) — Les Frontenacs de Québec ont eu raison des Flyers de Lakeshore au compte de 4-1, cependant que le Victoria de Québec a écrasé les Marons de Lachine au compte de 6-0 dans deux joutes régulières de la ligue Métropolitaine, disputées hier à Montréal.**

**Pour les Frontenacs, Conrad Gagné a compté deux buts; Aurélien Bilodeau et Simard ont réussi les deux autres. Jim McColl a marqué l'unique point des Flyers.**

**Pour Victoria, les compteurs ont été Pierre Samson, qui a compté deux fois, ainsi que Pierre et Jean Pichette, André Drolet et Marc André Lachance.**

## Calendrier sportif

**CURLING**

**Bonspiel international:** Rencontres durant toute la journée longue dans les différents clubs de la région.

**BADMINTON**

**Ligue Mixte:** National St-Roch vs Salle de Limoilou, Lac St-Augustin vs As du Winter Club, Université Laval vs Winter Club, à 8 heures.

**HOCKEY**

**Ligue Juvénile:** Victoria vs As, à l'Aréna O.T.J., 7.45 p.m.

**Exhibition:** Employés de R.C.A. Victor vs Bourque Electrique, 8 heures, au Colisée.

**Association Sportive du Comté de Lévis:** Réception en marge de la Semaine Nationale du Hockey Mineur, au local, 10-B rue St-Joseph, Lauzon, 7.30 p.m.

**CHASSE ET PECHE**

**Association des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens:** Ouverture des pratiques du lancer à la mouche, salle du Manège militaire de Lévis, 8.15 p.m., avec le moniteur Antoine Carrier.

## GERARD LAROCHE A SURPRIS LE CHAMPION

**Gérard Laroche, sauteur du club Le Grand Elan de Québec, a causé une forte surprise hier après-midi au tremplin de Trois-Rivières, quand il s'est payé le luxe d'une victoire aux dépens du champion canadien Jacques Charland de Trois-Rivières.**

**Participant au concours de la classe B, Laroche a réussi des sauts de 97 et 96 pieds pour totaliser 211.3 points et décrocher le championnat des sauts de la Vallée du St-Maurice. Il y avait déjà plusieurs années que ce concours n'avait pas été gagné par un sauteur de Québec. Jacques Charland, le champion canadien, effectua des sauts de 87 et 94 pieds pour un total de 209.9 points, bons pour la première place chez les sauteurs de classe A. Laroche enregistra le plus long saut de la journée en sautant 97 pieds à son premier essai. Lucien Laferté de Trois-Rivières se classa deuxième dans l. classe A avec des sauts de 88 et 84 pieds pour 203.2 points tandis que Frank Latour se classa troisième avec des sauts de 93 et 88 pieds pour 199.6 points.**

## Detroit bat les Rangers 5-4 dans une joute où le sang coule à profusion

**New York, 4 (PA) — Les Red Wings de Detroit ont tout mis en oeuvre samedi après-midi pour battre les Rangers de New York au compte de 5-4 au cours d'une joute particulièrement rude, marquée par une bagarre générale.**

Gordie Howe, des Wings et Lou Fontinato, des Rangers, ont subi des blessures par suite des corps-à-corps qui ont stupéfié les 12,588 spectateurs et les milliers de téléspectateurs. Larry Cahan, des Rangers, a été condamné à payer une amende de $25 parce qu'il s'est battu avec une force peu commune.

Le champion compteur de la ligue à quatre reprises, Gordie Howe a été coupé au front par le bâton de Cahan à la fin de la deuxième période. En quelques secondes, tous les joueurs ont pris part à la mêlée. Finalement, non sans difficultés, les arbitres ont rétabli l'ordre. Cahan s'est vu infliger deux punitions majeures, Howe, une mineure et une majeure.

Fontinato, l'agressif joueur de défense des New Yorkais, a lui aussi été frappé par un bâton au début de la deuxième période. Sa coupure, à l'oreille gauche, a nécessité 12 points de suture. Il a joué avec un bandage par la suite.

Ce sont les Wings qui ont dominé le jeu pendant la plus grande partie de la joute.

Mais, les Rangers, s'efforçant de remonter en quatrième place, ont manifesté un rare courage. Comblant un déficit de 4-2, ils ont égalisé les chances et, ce n'est qu'à la troisième période que les Wings ont compté le cinquième point, 29 secondes avant la fin.

**Première période**

1—New-York: Creighton, (Evans, Foley) 8:46
2—Detroit: Ferguson, (Prystai) 7:06
3—Detroit: Ullman, (Howe, Lindsay) 11:46
4—Detroit: Delvecchio, (Dineen, Ferguson) 17:14
5—Detroit: Ferguson, (Prystai) 19:45
Punis: Fontinato :24, Lindsay 7:06, Henry 11:40, Howe 2 mineures 12:02, Fontinato 2 mineures 12:02, Howell 13:52, Godfrey 17:46.

**Deuxième période**

6—New-York: Gadsby, (Fontinato, Sullivan) 6:59
7—Detroit: Ferguson, (Delvecchio) 11:10
8—New-York: Cahan, (Prentice, Bathgate) 13:58
Punis: Gadsby 15:25, Evans 15:45, Cahan 16:36, Howe 16:36, Evans 18:25, Cahan 2 majeures et mauvaise conduite 20:00, Howe majeure et mineure 20:00.

**Troisième période**

9—New-York: Murphy, (Bathgate, Hebenton) 19:31
Punis: Godfrey majeure 13:36, Bathgate majeure 13:36.

**ARRETS:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hall | 4 | 8 | 14—26 |
| Worsley | 11 | 14 | 7—32 |

## Harcelé désespérément, Toronto se replie devant les Hawks 6-3

Chicago, 4 (PC) Les Black Hawks de Chicago, parvenant courageusement à combler un déficit désespérant, ont triomphé des Maple Leafs de Toronto, hier soir, au compte de 6-3 .

Les Hawks, qui perdaient 3-1, ont compté cinq buts de suite.

En dépit de cette défaite, les Torontois conservent la quatrième place dans le classement, les Rangers ayant été vaincus par les Bruins hier soir.

S'il est vrai que Dick Duff, des Leafs, a réussi le tour du chapeau en marquant les trois seuls points de son club, une performance plus remarquable encore été accomplie par Eddie Litzenberger qui, en plus de compter deux points pour les Hawks, a récolté quatre assistances.

C'est Litzenberger qui a marqué le premier point de la partie à la première période. Mais Duff a plus tard réussi ses trois points en six minutes. Avant la fin de la 2ième reprise, les Hawks avaient nivelé les chances.

Eric Nesterenko, Pierre Pilote, Glen Skov et Johnny Wilson ont réussi les autres points des vainqueurs.

**TORONTO** — Buts: Chadwick; Défenses: Stewart, Reaume, Thomson, Morrison, MacNeil; Avants: Smith, Migay, Horton, T. Kennedy, Armstrong, Sloan, James, Duff, Pulford, Nykoluk

**CHICAGO** — Buts: Rollins; Défenses: Mortson, Pilote, Ingram, Martin, Vasko; Avants: Wilson, Litzenberger, Nesterenko, Watson, Kachur, Mickoski, F. Kennedy, McIntyre, Skov, Lalande, Ciesla.

Arbitre: Lou Marschio; juges de lignes: Mat Pavelich, Bill Roberts.

**Première période**

1—Chicago: Litzenberger, 11:16
Punis: F. Kennedy 2:26, Sloan 13:35, Mortson 18:27.

**Deuxième période**

2—Toronto: Duff, (Morrison) 2:33
3—Toronto: Duff, (Armstrong, Thomson) 6:23
4—Toronto: Duff, (Armstrong) 8:51
5—Chicago: Nesterenko, (Litzenberger, Pilote) 12:39
6—Chicago: Litzenberger, (Nesterenko, Wilson) 12:49
Punis: Nesterenko 8:26, Horton 16:55.

**Troisième période**

7—Chicago: Pilote, (Wilson, Litzenberger) 1:50
8—Chicago: Wilson, (Litzenberger, Nesterenko) 9:51
9—Chicago: Skov, 18:30
Punis: Horton 3:56, T. Kennedy 16:39, Litzenberger 16:39.

**ARRETS:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chadwick | 5 | 6 | 12—23 |
| Rollins | 15 | 13 | 9—37 |

## CURLING

**TROPHEES ETCHEMIN**

L'équipe de Mme Martel a remporté une victoire de 10-1 contre l'équipe de Mme Brisebois dans une rencontre de la compétition pour le trophée Etchemin disputé sur les glaces du club de la rive-sud. Dans une rencontre de la section masculine, A. Demers a disposé de Gilles Côté par 9-4.



**FREDERICK EST OCCUPE:** Le cerbère Ray Frederick, des Saguenéens de Chicoutimi, a été tenu fort affairé hier après-midi, au Colisée, même s'il n'a été dejoué que trois fois. Orval Tessier et Skip Teal, que nous voyons à la droite, furent deux des principales raisons, tandis que Georges Roy s'est affairé à déblayer comme il se prépare à le faire ci-dessus.

(Photo de l'"Evenement-Journal")


3 VENEZ VIVRE LES plus belles années DE VOTRE VIE

Vous êtes jeune . . . en excellente santé . . . vous vous jugez au moins un cran au-dessus de la moyenne? Vous voulez développer votre personnalité . . . vous améliorer en tous points? Eh bien, c'est ce que vous réussirez dans l'Armée . . . en fait, vous y passerez les trois plus belles années de votre vie!

**Trois ans dans l'Armée vous vaudront:**

- d'être prêt à défendre le pays, si jamais c'est nécessaire.
- de vous tenir en forme par la pratique de tous les sports et de la culture physique.
- de vous faire des amis pour le reste de vos jours.
- de voyager au pays et peut-être à l'étranger.
- de vous préparer à la carrière des armes, la plus fière qui soit.

*Pour plus de détails adressez-vous sans tarder au* **CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMÉE,** *ou postez le coupon ci-dessous*

**Centre de recrutement de l'Armée,**
226, rue St-Jean, Québec, Qué. Tél.: LA 3-9335
Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les carrières disponibles dans l'Armée Canadienne.

Nom .....
Adresse .....
Prénom du père ..... A57-43F



...et dire qu'il y a sept ans, c'était un laideron!



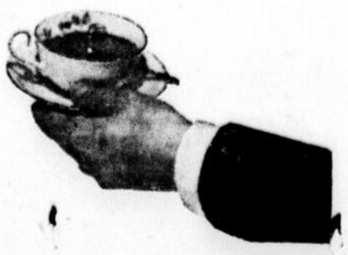
Voyez-la maintenant: souriante, sûre d'elle, elle attire tous les regards. Il n'en a pas toujours été ainsi: étant enfant, elle avait des dents irrégulières et son caractère s'en ressentait.

Sachant qu'il lui faudrait un traitement long et coûteux, son père fit des économies dans ce but en ouvrant un compte spécial à la Banque Royale. Le moment venu, il disposait de la somme nécessaire pour payer les soins qui ont contribué à faire, d'une petite fille timide, une jeune femme rayonnante.

Certaines dépenses peuvent être prévues longtemps à l'avance; d'autres peuvent se présenter à l'improviste. C'est pourquoi il est toujours sage de mettre de côté, chaque mois, une somme déterminée en la déposant dans un compte d'épargne à la Banque Royale. Car, tout compte fait, *rien ne remplace l'argent en banque!*



**LA BANQUE ROYALE DU CANADA**



# A tous les curlers: la plus cordiale bienvenue



**ILS NOUS REPRESENTERONT:** La solide équipe du skip A.F. MUTH, deuxième de gauche, du club Victoria, qui va nous représenter dans le tournoi provincial de curling la semaine prochaine. L'équipe comprend en plus Harold Burnside, Stan Brook et C.R. Thom.

(Photo de l'"Evénement-Journal")

Les rencontres du 44ième bonspiel international commencent ce matin. — Un total de 128 équipes se disputent les 15 trophées différents. — Présence de la fameuse équipe des frères Campbell, d'Avolea, Saskatchewan.

par Roland SABOURIN

**La Gare du Palais et les différents clubs de curling de la région ont pris hier un véritable visage de carnaval d'hiver comme les curlers de l'étranger envahissaient notre ville pour l'ouverture du 44ième Bonspiel international de Québec.**

**Les 128 équipes se mettront officiellement à l'oeuvre ce matin, alors que l'on jouera les premières parties pour les trophées "Chateau Frontenac" et "Omega", le groupe étant divisé en deux sections égales. Pas moins de 13 autres trophées, dont celui du Lieutenant-Gouverneur, font l'enjeu de cette fameuse classique.**

Hier, il y eut réceptions dans les différents clubs, puis après le service religieux, il y eut l'ouverture officielle avec une réception civique au Château Frontenac. Après l'introduction des membres, la fête fut agrémentée de musique, chants et rafraichissements.

On y voit des équipes venant de six provinces différentes et de quelques villes américaines. Toutefois l'équipe qui suscite le plus d'intérêt est sans aucun doute celle composée des fameux frères Campbell, d'Avonlea, Saskatchewan, champions canadiens de 1955. C'est leur première visite dans notre ville.

D'ailleurs, treize des 14 équipes qui gagnèrent des trophées l'hiver dernier sont de retour pour cette 44e classique. Les seuls absents sont les joueurs de W.S. Redmond, du club Mayflower de Halifax, possesseurs du trophée "Val d'Or". Deux autres équipes de Halifax seront toutefois dans la mêlée.

La fraternité locale fait beaucoup confiance à A.F. Muth, du Club Victoria, qui défend les trophées "Lieutenant-Gouverneur" et "Seagram". Nazaire Lemelin, du club Etchemin, tentera de conserver le titre "Omega", Y. Tassé, du Winter Club, la coupe d'or "François Jobin"; Paul Ruel, du club, le trophée "St. Lawrence Cement"; René Giguère, dans le tournoi "Royal Bank".

Les autres équipes gagnantes de 1956 qui sont de retour sont les suivantes: Hamilton Thistle Club (Bastedo), dans le tournoi "Château"; Oshawa (W.B. White), trophée "Holt Renfrew"; Sudbury (George Von Zuban), trophée international "Dow"; Toronto Curling Club (R.J. Murray), trophée "Birks"; Toronto (Ed MacInnis), coupe "Cité de Québec"; Brockville (Bigford) trophée "International Goodwill".

Parmi les inscrits, nous remarquons 35 équipes de l'Ontario dont sept de Hamilton et cinq de Sudbury, 13 du Nouveau-Brunswick, 10 des Etats-Unis, neuf de la Nouvelle-Ecosse et au moins une chacune pour le Manitoba et la Saskatchewan. Les villes de la province de Québec complètent cet imposant contingent de plus de 500 joueurs.

En plus des rencontres de curling, il y a au programme de nombreuses activités sociales. Il y aura danse chaque soir au club Cambrai. Mercredi soir, les joueurs prendront un repos pour le grand banquet dans la salle de bal du Château Frontenac. Le tout se terminera samedi soir, avec la distribution des prix au Cambrai.

Disons que les dames ont aussi leur part dans cet événement annuel, une compétition pour le trophée "Patterson" étant ouverte aux dames de l'extérieur.

Le président du bonspiel international, cette année, est M. Bill Burns, du club Etchemin de St-Romuald.



**CHAMPIONS DE LA PROVINCE:** Ces quatre joueurs du High School d'Arvida ont remporté en fin de semaine le championnat provincial interscolaire de curling et représenteront notre province au tournoi pour le championnat canadien à Winnipeg. Ce sont C. Boland, lead, F. Gillis, 2e, D. Hartwick, 3e et E. Uhlein, skip.

(Photo de l'"Evénement-Journal")

# Victoria (A. Muth) dans le tournoi provincial

Dans une partie très contestée jouée samedi soir sur les glaces du Québec WiDnter Club, les curlers du club Victoria ont disposé de l'équipe du club Etchemin par 8-7 pour s'assurer le championnat de curling du district de Québec et le droit de représenter la région dans le tournoi pour le championnat provincial "British Consols" qui sera disputé à Québec à compter du 13 février prochain. Victoria termine le tournoi avec un record de 6-0.

L'équipe du Victoria est composée de A. Muth, skip, Stan Brock, 3ième, Harold Burnside, 2ième et Chuck Thorn, lead. On saait qu'une victoire des joueurs d'Etchemin aurait causé une égalité en première place et aurait nécessité une rencontre éliminatoire mais le skiq. A Muth s'en est dispensé en décrochant cette précieuse victoire. A sa dernière pierre, le skip Nazaire Lemelin du Etchemin voulut tenter de monter une de ses pierres mais son coup fut juste un peu trop fort et Muth demeura avec la victoire. Lemelin jouait en compagnie de Louis Falardeau, lead, Sarto Lambert, 2ième et Gilles St-Hilaire 3ième.

Les équipes Jacques - Cartier (Pierre Amyot), Winter Club (Robert Monast) et Etchemin (Nazaire Lemelin) terminèrent sur un pied d'égalité en deuxième position à la fin des six rondes avec chacune un record de 4-2. Dans une série éliminatoire pour déterminer les deuxième, troisième et quatrième positions, Etchemin perdit contre le Winter Club et le Winter Club perdit ensuite contre Jacques-Cartier. On joua trois parties de deux bouts seulement. L'an dernier, le tournoi local avait été remporté par l'équipe de Gaston Amyot du club Jacques-Cartier. Dans les autres parties jouées samedi, Portneuf (T. E. Farnsworth) l'emporta 11-10 contre Cambrai (J Thomas) et Jacques-Cartier (Pierre Amyot) disposa du Québec (R. Giguère) par 8-6. Voici le classement final:

| | | |
|---|---|---|
| Victoria (A. Muth) | 6 | 0 |
| Jacques-Cartier (P. Amyot | 4 | 2 |
| Winter Club (R. Monast) | 4 | 2 |
| Etchemin (N. Lemelin | 4 | 2 |
| Portneuf (T. E. Farnsworth) | 2 | 4 |
| Québec (R. Giguère) | 1 | 5 |
| Cambrai (J. Thomas) | 0 | 6 |

làkté,( nOp C1hz A

# Championnat interscolaire gagné par l'équipe Arvida

Les curlers du Arvida High School représenteront la province de Québec lors du tournoi pour le championnat canadien interscolaire de curling qui débutera à Winnipeg le 18 février prochain.

Les représentants de la région du Lac St-Jean ont remporté le championnat provincial et le trophée "Pepsi-Cola" en fin de semaine en terminant le tournoi "round-robin" avec un record de 6-1. L'équipe du Arvida High School est formée de C. Boland, lead, F. Gillis, 2ième, D. Hartwick, 3ième et E. Uhlein, skip.

Après avoir remporté une cinquième victoire consécutive dans le tournoi en disposant de l'équipe de Trois-Rivières par 10-8 samedi matin, les champions provinciaux baissaient pavillon au compte de 11-8 contre l'équipe de Bourlamarque dans la septième et dernière ronde jouée samedi après-midi, subissant ainsi leur seule défaite dans ce tournai de trois jours.

L'équipe de Bourlamaque qui représentait la région du Québec Nord-Ouest a terminé le tournoi avec un record de 4-3, tout comme l'équipe du Quebec High School de notre ville.

Les curlers de Howick qui représentaient la région de Québec Sud-Ouest ont triomphé des champions de Québec par 10-7 en dernière ronde pour s'assurer la deuxième position avec un record de 5-2. Huit équipes de la province participaient à ce tournoi. Voici le classement final.

| | | |
|---|---|---|
| Lac St-Jean (Arvida) | 6 | 1 |
| Québec Sud-Ouest (Howick) | 5 | 2 |
| Québec | 4 | 3 |
| Québec Nord-Ouest (Bourlamaque) | 4 | 3 |
| St-Maurice (Trois-Rivières) | 3 | 4 |
| Montréal (Lachine) | 3 | 4 |
| Bas St-Laurent (Baie Comeau) | 2 | 5 |
| Cantons de l'Est (Lennoxville) | 1 | 6 |

# Jacques Labelle, Redskins, est vainqueur du concours de slalom

Jacques Labelle, du club de ski Redskins, a remporté une brillante victoire hier après-midi, au Lac Beauport, dans le concours de slalom organisé par les clubs de ski Laval, Redskins et Voirie, pour les skieurs des classes B et C. Ce jeune athlète qui prend son ski au sérieux et qui s'entraine continuellement a vu ses efforts couronnés de succès et sa performance d'hier en fera sûrement un candidat de premier choix pour grossir la classe des skieurs de classe "A". C'est le comité technique de la Zone qui aura à considérer ces changements possible de classement d'ici quelques jours.

Marcel Falardeau, de l'Union Commerciale, un autre skieur tenace qui n'obtient jamais un mauvais classement, a pris la deuxième place à quatre secondes du vainqueur.

Peter Ohrt du club de ski Lac Beauport, et sans contredit l'un des plus beaux espoirs de Québec pour les années futures, a fait preuve de beaucoup d'étoffe pour prendre la troisième place. Notons que ce jeune athlète n'est âgé que de 16 ans.

C. Lafrance, du club de ski Redskins, a surpris agréablement ses supporteurs en se hissant a la septième place, dix secondes seulement en arrière du vainqueur. Ce skieur de classe "C" a ainsi pris la mesure de la plupart des skieurs de la classe "B", et a démontré qu'il avait beaucoup de régularité.

Le concours d'hier s'est déroulé très rondement, par une température idéale et a remporté un franc succès sur toute la ligne. Les compétiteurs ont fait preuve d'une discipline exemplaire et ont donné aux organisateurs une coopération qu'il nous plait de souligner.

Le tracé conçu par Gaétan Picard, vice-président de la Zone de Ski était très long et très difficile. C'est à dessein d'ailleurs qu'on avait imaginé un tel parcours pour pouvoir réellement sélectionner ceux qui méritent un changement de classe.

Voici les résultats complets de l'épreuve :

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1—Jacques Labelle, Redskins | 78.8 | 77.8 | 156.6 |
| 2—Marcel Falardeau, Un. Com. | 80.3 | 80.2 | 160.5 |
| 3—Peter Ohrt, Lac Beauport, | 79.4 | 82.2 | 161.6 |
| 4—Henri Brunet, Laval, | 81.2 | 81.5 | 162.7 |
| 5—Raymond Grenier, Redskins, | 81.2 | 83.2 | 164.4 |
| 6—Renaud Arguoin, Thetford, | 78.9 | 86.6 | 165.5 |
| 7—C. Lafrance, Redskins, | 84.7 | 81.7 | 166.4 |
| 8—Pierre Cloutier, Redskins, | 79.3 | x84.4 | 168.7 |
| 9—Raymond Dupont, Laval, | 80.3 | 92.0 | 172.3 |
| 10—Pierre Bédard, Lac Beauport, | 84.7 | 89.4 | 174.1 |
| 11—Marcel Beaupré, Redskin, | 83.8 | 93.1 | 176.9 |
| 12—Claude Beaupré, Redskins, | 89.0 | 94.0 | 183.0 |
| 13—Jean Morin, Laval, | 82.7 | 100.5 | 183.2 |
| 14—Claude Laberge, Voirie, | 90.5 | 93.0 | 183.5 |
| 15—Raymond Savard, Laval, | 99.4 | 85.6 | 185.0 |
| 16—Claude Leblond, Thetford, | 94.0 | 93.1 | 187.1 |
| 17—Michel Tassé, Voirie, | 89.7 | x92.8 | 187.5 |
| 18—Louis DeBlois, Voirie, | 81.5 | 108.1 | 189.6 |
| 19—Ludovic Fortin, Redskins | 91.7 | 98.0 | 189.7 |
| 20—Guy Bédard, Lac Beauport, | 86.0 | 103.8 | 189.8 |
| 21—Maurice Hébert, Laval, | 95.2 | x89.8 | 190.0 |
| 22—Yves Desjardins, Voirie, | 81.3 | 109.2 | 190.5 |
| 23—Jacques Demers, Lac Beauport, | 89.3 | 105.3 | 194.6 |
| 24—Reynald Langevin, Redskins | 116.3 | 80.2 | 196.5 |
| 25—Maurice Dinel, Redskins, | 89.7 | 111.3 | 201.0 |
| 26—Roger Champoux, Voirie, | 93.5 | 110.3 | 203.8 |
| 27—Robert Poirier, Redskins, | 101.4 | x100.7 | 207.1 |
| 28—Mitchell Larsen, Mt Ste-Anne, | 107.7 | 103.5 | 211.2 |
| 29—Pierre Lessard, Voirie, | 97.9 | x111.4 | 214.3 |
| 30—Henri Brun, Voirie, | 120.0 | x91.2 | 216.2 |
| 31—P.-A. Bédard, Voirie, | 101.6 | 120.0 | 221.6 |
| 32—Chs-Aimé Plante, Mt Ste-Anne, | 112.3 | x109.2 | 226.5 |
| 33—Henri Proulx, Lac Beauport, | 105.8 | x116.0 | 226.8 |
| 34—Jimmy Smith, Voirie, | 113.4 | x112.2 | 231.6 |
| 35—Michel Cogger, Lac Beauport, | 122.2 | x109.6 | 236.8 |
| 36—J.-P. Poitras, Redskins, | 124.5 | x121.2 | 250.7 |
| 37—André Côté, Voirie, | 121.7 | 156.8 | 278.5 |

**Disqualifiés:** Bernard Caneau, Jean Cartier, Raymond Turgeon, René Dinel, Roger Desroches.

Ouvreurs de piste: Roland Beaulieu, Pierre & Gilbert Audet.

**OFFICIELS**

Chronométreurs: J.-M. Poulin, Rosaire Pelletier, Maurice Enright, Pierre Lemieux.

Juges des départs: Gaetan Picard, Rodolphe Rolland, Mike Simpson.

Secrétaires: Mmes Eddy Tweddell et Pierre Lemieux.

Contrôleurs: Ghislaine Samson, Claude Rousseau, Yves Morency, Louis Rémillard, Bernard Charest, Rolande Mercier.

Matériel: Michel Dehouck.

Chronométrage olympique: Oméga.

Radios: Ministère des Terres & Forêts.

Patrouille: Ski-Secours.

# Sabourinades...

(Suite de la page 9)

**des remarques suivantes: Les boxeurs français Sherif Hamia et Charlie Humez viendront s'établir à Montréal d'ici quelques semaines, probablement en mars. Avec ces deux athlètes, on tentera de faire revivre le sport du "manly art" dans la métropole. D'ailleurs, selon notre informateur, il y aura une campagne qui s'étendra à travers toute la province et à laquelle la ville de Québec ne sera pas indifférente. Ce sont les seuls disponibles pour le moment.**

# C'est officiel: nous verrons 7 joutes du club Montréal

**New-York (PA) — Les Royaux de Montréal joueront à Québec sept de leurs parties régulières au cours de la saison prochaine.**

**La direction des Royaux avait en effet demandé aux Dodgers de Brooklyn de jouer dans la Vieille Capitale une joute avec chacun des autres clubs de la ligue Internationale. Le Bureau des directeurs de la Ligue, au cours d'une assemblée d'hiver, a donné suite à la requête.**

**On se souvient que Québec, dont le parc peut accueillir jusqu'à 8,000 spectateurs, avait un club dans la ligue provinciale, classe 'C', jusqu'en 1955. A la fin de cette saison-là, la ligue a cessé d'exister.**

**L'an dernier, les Dodgers ont joué huit parties, dont une d'exhibition, à Jersey City. Cette année encore, ils joueront huit parties, dont deux contre Philadelphie, à Jersey City.**

**La direction de la Ligue a également autorisé la vente des clubs de Miami et de Rochester, fixé au 19 août la date à laquelle sera disputée la joute d'étoiles de la ligue contre les Dodgers de Brooklyn à Montréal, et annoncé l'entrée de trois nouveaux joueurs au Temple de la Renommée: Bruno Betzel, Rube Parnham et Ike Boone.**

**Enfin, le calendrier de la saison 1957 sera soumis aux intéressés le 17 février.**

## Le tennisman Darmont

Cologne, 4, (UP) — Pierre Darmon de France a remporté hier le championnat de simples masculins au cours des championnats de tennis intérieur d'Allemagne, en triomphant de Torsten Johansson de Suède 10-8,6-0,9-7.


2 SALONS A VOTRE DISPOSITION

ROSS BARBIERS

HAIR CUT

LOUIS-M. ROSS
75 St-Vallier, Ouest

GASTON ROSS
355 de la Canardière

Spécialités : Coupe de cheveux moderne et coupe de la brosse



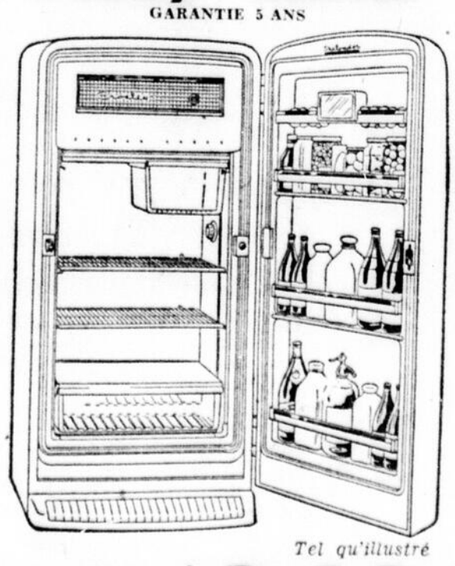
Un Nom à Retenir

RADIODISC INC.

301 CANARDIERE (COIN 3eme AVENUE) Tél.: LA 3-7760

AUCUN DEPOT $2. PAR SEMAINE

GAGNEZ $141.
Refrigérateur
AUTOMATIQUE 11 PIEDS CUBES
Crosley 'Moffat'
GARANTIE 5 ANS



Tel qu'illustré

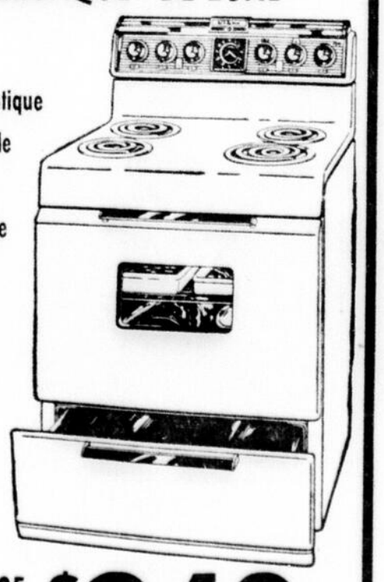
Rég. $389.95 Spécial $249.

GAGNEZ $120.
Poêle 30 pouces
AUTOMATIQUE "DE LUXE"

- Barb K
- Feu automatique
- Vitre dans le fourneau
- Tiroir pleine capacité

Modèle E 176

tel qu'illustré



Rég. $369.95 Spécial $249.

RCA VICTOR

GAGNEZ $150.
Téléviseur
21 POUCES
Philips 1957

- 21 pouces
- Console
- En bois solide
- Finis pâle, noyer, acajou.



Rég.: $349.95

EN VENTE SEULEMENT

Spécial $199.

A VOTRE SERVICE DEPUIS 15 ANS

# Les exemptions sur les droits de succession devraient être augmentées

## Contrôle efficace du crédit au Canada par la Banque centrale

### Sa politique monétaire n'est pas suffisamment comprise par le public. — Achats et ventes de valeurs mobilières pour réglementer le crédit et la monnaie.

Montréal, (Spéciale) — La Revue des Affaires de janvier de la Banque de Montréal souligne le besoin de plus de compréhension et d'une attitude plus sensible du public à l'égard de la politique de la banque centrale. "Si le public sait ainsi apprécier la politique monétaire et y répondre, dit la B de M, la banque centrale sera mieux en mesure de remplir son rôle, qui est de mitiger par son influence les fluctuations du niveau général de la production, du commerce, des prix et de l'emploi'."

En faisant observer que la lutte contre l'inflation a été abandonnée en grande partie à la Banque du Canada, vu qu'il n'y a pas eu de législation supplémentaire du Parlement, la Revue dit que la principale méthode employée par la banque centrale pour réglementer le crédit et la monnaie a été ses achats et ses ventes de valeurs mobilières. Grâce à eux, la banque centrale "peut contrôler et contrôle en fait le niveau des réserves d'encaisse des banques à charte et, ainsi, exerce un contrôle indirect mais non moins effectif sur l'ensemble de l'actif et du passif de l'organisation bancaire".

La B de M souligne que le resserrement monétaire, qui s'est accentué constamment au Canada durant les dix-huit derniers mois s'est traduit par un ralentissement progressif du taux d'accroissement des dépôts bancaires. Et elle ajoute que "par opposition à ce refoulement graduel des dépôts, la demande de crédit, sous le stimulant de l'expansion de l'activité économique au Canada, s'est accrue considérablement".

Après avoir noté que les banques se sont efforcées de répondre aux besoins de crédit légitimes de leurs clients aussi pleinement que possible, et, en même temps, d'augmenter leurs avoirs liquides de réserve conformément à la demande de la Banque du Canada, la revue dit que les banques n'avaient pas d'autre alternative que de vendre une partie de leur portefeuille d'obligations du gouvernement du Canada.

La liquidation des obligations du gouvernement du Canada sur une grande échelle a exercé une forte pression sur le marché des valeurs: les cours baissèrent sans interruption et les rendements montèrent en conséquence. "Ainsi, à mesure que l'année avançait, le coût de l'argent — soit aux banques, soit sur les marchés des valeurs — s'est élevé et la banque centrale a réalisé l'objectif poursuivi, à savoir de rendre le crédit plus difficile d'accès et plus coûteux".

Cependant, dit la revue, il y a une limite à l'efficacité d'une politique monétaire restrictive comme celle que nous suivons. Si les banques, note-t-elle, n'ont pas augmenté leurs prêts dans une proportion appréciable depuis quelques mois, certains emprunteurs ont pu se procurer des capitaux circulants supplémentaires à d'autres sources. "Ceux qui ont une réputation bien assise et de bons records de bénéfices ont généralement réussi à trouver ce

(Suite à la page 13, 5e col.)

VALEURS DE PLACEMENT

**Garneau, Boulanger**
Limitée
105, côte de la Montagne
Tél.: LA 2-1511 QUEBEC

### AUX MEMBRES DE L'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DES COMTES DE LOTBINIERE ET MEGANTIC

Avis par les présentes vous est donné que l'assemblée annuelle des membres de la compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu des comtés de Lotbinière et Mégantic sera tenue au siège social de la compagnie à Lyster Station, au bureau du secrétaire-gérant, à onze heures de l'avant-midi le treize février mil neuf cent cinquante-sept.

(Signé)
Amédée Houde
Président
J.-H. Samson
Sec.-gérant.

OLIVIER SAMSON J.-GERARD DELAGRAVE
**COURS DE LA BOURSE**
*donnés chaque jour*
CKCV à MIDI
**BARRY & McMANAMY**
132 RUE ST-PIERRE QUEBEC
TEL.: LA-2-7006

A VOTRE SERVICE POUR L'ACHAT ET LA VENTE
D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS
*J.E. Laflamme Limitée*
116, COTE DE LA MONTAGNE
QUEBEC, TEL.: LA 2-1264 - LA 2-1265

Jean Gendron Georges Falardeau
Robert Monast T. H. Dunn
**J.-T. GENDRON INC.**
Membres de la Bourse de Montréal.
Membres de "Investment Dealers Association of Canada"
71 rue St-Pierre QUEBEC Telephone : LA 9-2965

**LOCAL A LOUER**
CENTRE COMMERCIAL ST-ROCH
247-249-251 St-Vallier Est
(près de rue Dorchester)
(ESPACE POUR STATIONNEMENT SI DESIRE)
aussi arrière sur rue Chr. Colomb
REZ-DE-CHAUSSE
8,420 pds carrés plancher béton pouvant servir comme manufacture, imprimerie, réparations générales, entrepôt, marchandises lourdes.
7,220 PDS CARRES PLANCHER AVEC MONTRE ET VOUTE POUVANT SERVIR POUR BUREAUX, MAGASIN OU SALLE D'ECHANTILLONS.
1er sur CHRISTOPHE-COLOMB
3,420 pieds carrés plancher. Local pouvant convenir pour manufacture, imprimerie, réparations générales, réparations carosseries d'autos, entrepôt.
3ieme
3,000 pds carrés pour entrepôt de marchandises légères.
DEMANDEZ M. GILLES ROY, ingénieur.
**H. ROBERGE**
Equipements électriques, industriels
245 St-Vallier Est, Tél.: LA 5-6121

## Exemptions plus fortes réclamées

Les exemptions sur les droits de succession, qui sont présentement fixées à $50,000, devraient être portées à $100,000 dans le cas de biens allant aux membres d'une famille, a souligné M. Ernest F. Godwin, directeur général de Crown Trust Co., à l'assemblée annuelle des actionnaires. M. Godwin a aussi indiqué que le gouvernement devrait éviter la double taxation qui résulte des droits de succession et de l'impôt sur le revenu.

"Il serait en outre nécessaire, a déclaré M. Godwin, que la loi permette au contribuable qui exerce une profession ou dirige sa propre entreprise d'établir lui-même son propre fonds de pension, bénéficiant des mêmes avantages que le gouvernement accorde à ceux qui participent à des fonds de pension approuvés par le gouvernement".

## Progrès constants de l'Imperial Life

L'Imperial Life Assurance Co. of Canada qui célèbre cette année son jubilé de diamant vient de publier son bilan pour l'exercice 1956. Une analyse de ses opérations montre que la compagnie a terminé une année fructueuse. Incidemment, les ventes d'assurances et de rentes viagères individuelles se sont chiffrées l'an dernier par $112,900,000. A ce montant, il faut ajouter l'assurance collective qui totalise $21,403,000. Ce chiffre constitue un nouveau sommet et une augmentation de 28 p. 100 sur l'assurance totale vendue en 1955. Depuis 10 ans, le chiffre des nouvelles affaires a plus que doublé, ce qui met en évidence les progrès remarquables de la compagnie durant la dernière décennie. Rien d'étonnant que l'assurance totale en vigueur de l'Imperial Life atteigne maintenant $942,071,000. Il ne fait aucun doute que le chiffre de $1 milliard sera facilement dépassé cette année alors que la compagnie célébrera son jubilé de diamant.

Depuis maintenant 60 ans, l'Imperial Life a augmenté constamment ses versements de bénéfices d'assurance-vie aux assurés et à leurs dépendants. En 1956, les paiements se sont chiffrés par $16,185,000 ce qui porte à $279,846,000 le montant versé depuis la fondation de la compagnie en 1897. Au cours de l'année 1956, les versements de dividendes aux assurés ont atteint $3,113,000. Par ailleurs, les réclamations au décès se sont élevées à $4,858,000, ce qui représente environ le tiers du total des paiements de bénéfices. En d'autres mots, les deux tiers des bénéfices ont été versés aux assurés vivants sous forme de dividendes, dotations échues, encaissements de bénéfices, ce qui prouve que l'assurance profite plus aux vivants qu'aux morts.

L'actif de l'Imperial Life s'est accru de $12 millions durant l'année pour atteindre le chiffre sans précédent de $230,623,000. Le rendement moyen obtenu sur les placements s'établit à 4.53 p. 100 comparativement à 4.35 p. 100 en 1955. "La grande demande de fonds de placement et les taux d'intérêt élevés créent des opportunités favorables pour le placement des actifs d'assurance-vie", déclare M. A. Ross Poyntz, président de la compagnie et "les compagnies en général obtiendront de bons revenus sur leurs placements. L'année 1957 devrait apporter une nouvelle amélioration dans ce domaine".

Le revenu de la compagnie Imperial Life provenant des intérêts, dividendes et loyers en 1956 s'est chiffré par $9,850,000 après déduction de toutes les dépenses de placement. Le revenu des primes a atteint $23,854,000. Les perspectives invitent à l'optimisme et la compagnie prévoit une nouvelle et importante augmentation de son chiffre d'affaires accompagnée de résultats encore plus favorables dans d'autres champs d'activités tels que le placement et le financement.

## Les produits de l'érable

Ottawa. — Grâce au beau temps, les produits de l'érable ont été de 20 p. 100 plus importants en 1956, soit 2,700,000 gallons contre 2,200,000 en 1955.

### BANQUE DE MONTRÉAL
FONDEE EN 1817
DIVIDENDE No 378

AVIS est par les présentes donné qu'un DIVIDENDE de TRENTE-CINQ CENTS par action sur le capital-actions payé de cette Institution a été déclaré pour le trimestre courant, lequel est payable le et après le VENDREDI, PREMIER jour de MARS prochain, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires, le 31 JANVIER 1957.

Par Ordre du Conseil.
G. A. R. HART,
Gérant général

Montréal, le 15 janvier 1957.

**ALLEZ-VOUS EN FRANCE !**
Changez les dollars ici et emportez les francs avec vous. Vous pouvez faire des économies considérables de cette manière. Nous effectuons aussi des transferts. ACHAT ET VENTE DE VALEURS ETRANGERES AU COMPTANT.
Consultez
**William Cameron**
Représentant de
GUARDIAN TRUST CO.
1355 rue Charles Huot
Québec, Que.
Téléphone: MUrray 3-4837

## Obligations canadiennes

Cours fournis par Royal Securities Corporation Limited)

Séance du 1er février 1957

| Titres | Offre | Dem. |
|---|---|---|
| OBLIGATIONS DU DOMINION | | |
| 3½ 1er mai 1958 | 96 | 97 |
| 3% perpétuelles | 80½ | 82½ |
| 2¾% 1er juin 1968 | 86 | 88 |
| 3¼% juin 1974-76 | 87 | 89 |
| 3¾% janvier 1975-78 | 94 | 96 |
| 3¼% 1er octobre 1979 | 86 | 88 |
| EMPRUNTS DE GUERRE | | |
| 3% 1959 (5e emp. victoire | 96 | 97 |
| 3% 1960 (6e emp. victoire) | 94 | 95½ |
| 3% 1962 (7e emp. victoire) | 91½ | 93½ |
| 3% 1963 (8e emp. victoire) | 90 | 92 |
| 3% 1966 (9e emp. victoire) | 89 | 91 |
| GARANTIES PAR LE PAYS | | |
| C.N.R. 3% 1954-59 | 95½ | 97½ |
| C.N.R., 3% 1960 | 88 | 90 |
| C.N.R. 2¾% 1967 | 86 | — |
| C.N.R. 2¾% 1966-71 | 85 | — |
| C.N.R. 3¾% 1972-74 | 93½ | 95½ |
| FONDS INTERNATIONAUX | | |
| Comm. Australie 4% 1970 | 89 | 91 |
| Banque Mondiale 3¼% 1968 | 87 | 89 |
| Banque Mondiale 3¼% 1969 | 86 | 88 |
| PROVINCIALES | | |
| Colombie Brit. 2¾% 1960 | 94 | 96 |
| Colombie Brit. 3% 1969 | 83½ | 85½ |
| Ile du P.-E. 2¾% 1962 | 87½ | 89½ |
| Ile du P.-E. 3% 1963 | 87 | 89 |
| Ile du P.-E. 4½% 1967 | 91 | — |
| Manitoba 3% 1968 | 82½ | — |
| Manitoba 4% 1969 | 90 | 92 |
| Manitoba 4¼% 1970 | 92 | 94 |
| Manitoba Hyd. 3½% 1974 | 82 | — |
| Nouv. Brunswick 3% 1960 | 93 | 95 |
| Nouv. Brunswick 3% 1964 | 86 | — |
| Nouv. Brunswick 2½% 1965 | 87 | 89 |
| Nouv. Brunswick 3¼% 1970 | 81 | 83 |
| Nouv.-Brunswick 5% 1974 | 97½ | 99½ |
| Nouvelle-Ecosse 2¾% 1966 | 82 | 84 |
| Nouvelle-Ecosse 4½% 1969 | 93¼ | — |
| Nouvelle-Ecosse 3¼% 1970 | 83 | — |
| Ontario 4% 1959-61 | 98 | 98 |
| Ontario 3½% 1962 | 93 | 94 |
| Ontario 3% 1963-66 | 87 | 89 |
| Ontario 4% 1968 | 92½ | 94½ |
| Ontario 4% 1972 | 90½ | 92½ |
| Ontario 3% 1977 | 80 | 83 |
| Ontario-Hydro 3% 1964 | 88 | 90 |
| Ontario-Hydro 4¼% 1967 | 94 | 96 |
| Ontario-Hydro 4¼% 1969 | 93 | 95 |
| Ontario-Hydro 3¼% 1978 | 82 | 84 |
| Québec 3% 1959 | 94 | 96 |
| Québec 3¼% 1960 | 94½ | 96½ |
| Québec 4% 1962 | 94 | 96 |
| Québec 3% 1965 | 86½ | 88½ |
| Québec 3¼% 1967 | 90 | — |
| Québec 3% 1968 | 82 | — |
| Québec Hydro 3% 1960 | 92 | 93 |
| Québec Hydro 3¼% 1974 | 80 | — |
| Qué. Mun. Com. 2¾% 1967 | 93 | — |
| Qué. Mun. Com. 1966-68 | 88 | 91 |
| Qué. Mun. Com. 3¼% 1966 | 85 | — |
| Qué. Mun. Com. 3% 1972 | 77½ | — |
| Qué. Mun. Com. 3¼% 1973 | 81½ | — |
| Saskatchewan 3¼% 1962 | 90 | 92 |
| Saskatchewan 3¼% 1965 | 90 | 92 |
| Saskatchewan 3¼% 1974 | 80 | 82 |
| Terre-Neuve 3¼% 1957 | 98 | — |
| Terre-Neuve 3¼% 1959 | 94½ | 96½ |
| Terre-Neuve 4¾% 1954 | 93 | 95 |
| Terre-Neuve 4% 1974 | 80½ | — |
| MUNICIPALES | | |
| Montréal 3% 1960 | 90 | — |
| Montréal 3% 1964 | 83 | — |
| Montréal 3% 1968 | 76 | — |
| Montréal 3% 1970 | 74 | — |
| Montréal 3% 1973 | 72 | — |
| Québec 3½% 1964 | 86 | — |
| Regina 3¾% 1972 | 83 | — |
| St. John 3½% 1970 | 80 | — |
| Trois-Rivières 3½% 1964 | 88 | — |
| Toronto 3% 1967 | 81 | — |
| Vancouver 3½% 1975 | 79½ | — |
| Winnipeg 2¾% 1966 | 81 | — |
| TRANSPORT | | |
| Algoma Central 5% 1969 | 136 | 139 |
| Can. Steamship 4% 1956 | 93½ | — |
| Can. Steamship 3½% 1957 | 98½ | — |
| SERVICES PUBLICS | | |
| Bell Telephone 4½% 1967 | 94 | 96 |
| Bell Telephone 4% 1970 | 88 | 92 |
| Bell Telephone 3¼% 1979 | 83 | 86 |
| Bell Telephone 4% 1981 | 85½ | — |
| Brazilian Trac 4½% 1970 | 81½ | — |
| Bowater 5¾% 1980 | 80 | 84 |
| B. C. Electric 3¼% 1967 | 83 | 86 |
| B. C. Electric 3½% 1969 | 85 | — |
| B. C. Electric 3½% 1975 | 79 | — |
| B. C. Electric 4¼% 1979 | 91 | — |
| B. C. Electric 3¼% 1980 | 79 | — |
| B. C. Electric 4% 1981 | 85 | — |
| B. C. Telephone 4% 1982 | 91 | — |
| Calgary Power 3¼% 1972 | 82 | — |
| Can. Electric 4% 1968 | 88 | — |
| Can. Pac. Ry 3¾% 1972 | 83½ | 86½ |
| Gatineau Power 3¼% 1970 | 85 | — |
| Great Lakes 4¼% 1975 | 85 | 89 |
| Lower St. Law. 3¼% 1965 | 83 | — |
| Maritimes Elec. 4% 1975 | 88 | 90 |
| McLaren Power 3% 1969 | 85 | — |
| Mex. Light 5% 1975 | 84 | 88 |
| Newfland Light 6% 1972 | 98 | — |
| Newfland Light 4½% 1974 | 87 | — |
| Newfland Light 4% 1975 | 83 | — |
| Nor. Que. Pow. 4½% 1967 | 87 | — |
| North Tel 4% 1975 | 90 | — |
| Power Corp 3½% 1967 | 85 | — |
| Quebec Power 3% 1962 | 89 | 92½ |
| Shawinigan Pow. 3% 1961 | 91 | 93 |
| Shawinigan Pow. 3½% 1970 | 85½ | 88½ |
| Shawinigan Pow. 3½% 1973 | 84 | 86½ |
| Shawinigan Pow. 4¼% 1976 | 96 | 99 |
| St. Maurice Pow. 3¼% 1970 | 84 | 87 |
| Winnipeg Electric 3¼% 1971 | 80 | — |
| Winnipeg Electric 4% 1971 | 86 | — |
| IMMEUBLES | | |
| Alex. Building 6% 1962 | 107 | 111 |
| Balfour 4% 1963 | 79 | 82 |
| Dominion Square 4% 1959 | 94 | — |
| Eaton Realty 3½% 1968 | 87 | — |
| Eaton Realty 5% 1973 | 97 | 100 |
| Glen. Investmen. 5% 1959 | 130 | — |
| Hotel LaSalle 5% 1965 | 96 | — |
| Lord Nelson 4% 1967 | 87 | — |
| Mtl Aparts 1er 4½% 1964 | 93 | 97 |
| Morgan 3¾% 1967 | 90 | — |
| INDUSTRIELLES | | |
| Abitibi 3½% 1967 | 91 | — |
| Abitibi 4% 1974 | 88½ | 89½ |
| Algom 6% 1961 | 88 | 91 |
| Aluminium 4½% 1978 | 92½ | 94½ |
| Brand Henderson 6% 1963 | 90 | — |
| British Am. Oil 3½% 1974 | 83 | 86 |
| Brit. Col. Forest 4¼% 1981 | 90 | 92 |
| Burns 4% 1963 | 92 | 95 |
| Can. Breweries 4¾% 1979 | 92 | — |
| Can. Breweries 4¼% 1981 | 89 | 92 |
| Can. Cement 3¾% 1975 | 84 | 87 |
| Can. Cement 5¼% 1976 | 98 | 101 |
| Can. Chemical 5¼% 1971 | 92 | 95 |
| Can. Industries 3¾% 1974 | 85 | 88 |
| Can. Met. 5½% 1962 | 100 | 103 |
| Canadian Oil 4% 1976 | 82 | 86 |
| Cockshutt Plow 4¼% 1965 | 87 | 90 |
| Columbia Cell. 4½% 1965 | 91 | 94½ |
| Columbia Cell. 5% 1968 | 90 | 93 |
| Cons. Denison 5% 1962 | 94½ | 96½ |
| Crédit Foncier 5% 1965 | 97 | 101 |
| Dom. Stores 4¼% 1975 | 87½ | 89 |
| Dominion Tar 5% 1967 | 95 | 98 |
| Dryden Paper 4¾% 1974 | 90 | 92½ |
| Eaton A 4¼% 1974 | 93 | 96 |
| E. B. Eddy 4% 1974 | 81 | 84 |
| Federal Grain 4% 1964 | 92 | — |
| Gen. Motors Acc. 4% 1964 | 88¼ | 91½ |
| Gen. Motors Acc. 4¼% 1969 | 92 | 95 |
| Great Plains 4% 1965 | 245 | — |
| Gunnar 5% 1960 | 97 | 100 |
| Hudson Bay 4% 1975 | 83 | 86 |
| Imperial Oil 3% 1969 | 83 | — |
| Ind. Acceptance 5½% 1973 | 95 | 98 |
| Ind. Acceptance 4½% 1974 | 87½ | 90½ |
| Ind. Acceptance 5¼% 1974 | 92½ | 95½ |
| Irving Oil 5¼% 1967 | 92 | — |
| Maple Leaf M 3¾% 1963 | 88 | 92 |
| Massey Harris 5% 1967 | 91 | 94 |
| Midwest 5% 1970 | 87 | 90 |
| Pembina 5% 1972 | 90 | 94 |
| Phillips 5% 1968 | 93 | 96 |
| Price Brothers 3½% 1966 | 89 | — |
| Pronto Uranium 5% 1960 | 94 | 97 |
| Sask. Pipe 5% 1972 | 92 | — |
| Simpsons 4¾% 1973 | 94 | 97 |
| Simpsons Sears 4½% 1979 | 88 | 92 |
| St. Law. Corp. 5% 1972 | 96 | 99 |
| Stanleigh Uran. 5½% 1962 | 102 | 105 |
| Steinberg 5¼% 1973 | 93 | 98 |
| Traders Fin. 5% 1972 | 92½ | 95 |
| West C. Brew 4¼% 1965 | 90 | — |
| Westcoast 5½% 1988 | 174 | 178 |
| Wingate Equip. 4½% 1970 | 93 | 96 |
| CONVERTIBLES | | |
| Abitibi 4½% 1966 | 97 | 100 |
| Brazilian Trac. 4½% 1971 | 80 | 83 |
| Can.Pac. Ry 3½% 1966 | 92½ | — |
| Can. Pac. Ry 4% 1969 | 100½ | 102½ |
| Can. Petrofina 4% 1972 | 107 | 111 |
| Can. South Oil 5% 1961 | 75 | 80 |
| Cockshutt Farm 5% 1968 | 87 | 90 |
| Dominion Steel 4% 1961 | 98½ | 101½ |
| Dominion Steel 4¼% 1970 | 114 | 117 |
| Dom. Text 4% 1966 | 90 | 94 |
| General Pete 4½% 1965 | 96 | — |
| Home Oil 5% 1971 | 101 | 103 |
| Home Oil 5¼% 1971 | 99 | 101 |
| New Superior 5% 1964 | 75 | 80 |
| Simpson 5% déc. 1976 | 104 | 107 |
| Trans Em Oil 5½% 1967 | 96 | — |
| Traders Fin. 4¾% 1969 | 101 | — |
| Triad 4¾% 1971 | 101 | 103 |
| Wain P & R 6% 1969 | 96 | — |

## Les prix de gros aux Etats-Unis

New-York (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:

| | |
|---|---|
| SUCRE, domestique No 6 de mars, prix offert | 0.0560 |
| SUCRE, brut, marché courant, prix nominal | 0.0613 |
| SUCRE, mondial, contrat No 4 de mars | 0.0505-0.0506 |
| SUCRE, mondial brut, marché courant | 0.0530 |
| CAOUTCHOUC, brut, contrat de mars | 0.3135 |
| CAOUTCHOUC, brut feuilles fumées à nervures, marché courant No 1, prix nominal | 0.31¾ |
| CAFE, marché courant, Santos No 4, prix demandé | 0.6050 |
| CAFE, Santos "B" contrat de mars | 0.5845 |
| CACAO, contrat de mars | 0.2125-0.2127 |
| CACAO, "Accra" marché courant, prix nominal | 0.22¾ |
| FARINE, en sac de coton de 100 lbs "Family Patents" à Minneapolis | 7.35 |
| COTON, contrat de mars, la balle | 34.94-34.95 |
| COTON "middling" marché courant, prix nominal | 35.25 |
| HUILE tirée de la graine de coton blanchie, contrat de mars | 0.1670 |
| PEAUX brutes, la livre, contrat d'avril, prix offert | 0.1134 |
| PEAUX légères de vaches, marché courant | 0.14½-0.15½ |
| LAINE, contrat de mars, prix offert | 1.6420 |
| LAINE, certifiée, marché courant, prix nominal | 1.66 |
| LAINE, Tops, contrat de mars, prix offert | 1.9480 |
| LAINE, Tops certifiée, marché courant, prix nominal | 1.9650 |
| SOIE, marché courant, prix demandé | 0.0460 |
| ETAIN, contrat de février | 1.01621½ |
| ZINC, contrat de mai, prix offert | 0.1265 |
| PLOMB, contrat de mars, prix offert | 0.1520 |
| CUIVRE, contrat de mars, prix offert | 0.3050 |
| BLE, Northern No 1, Dark du printemps C.I.F. à New York | 2.82 |
| MAIS, No 2, jaune C.I.F. à New York | 1.59 |
| SEIGLE No 2 américain, F.A.B. New-York en charges de wagons | 1.83 |
| AVOINE No 2 blanche, C.I.F., à New York | 0.99 |
| ORGE No 2 fourragère domestique, C.I.F. à N.-Y., prix nominal | 1.36 |
| FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio | 2.41⅛-2.42⅛ |
| HUILE, tirée de la fève soya brute au wagon citerne, la livre, prix offert | 0.1487½ |
| SAINDOUX, midwest, prix nominal | 0.1575 |

## Contrats adjugés pour la Défense

Ottawa, (Spéciale) — Voici une liste des contrats de défense non classés de $10,000 ou plus adjugés à des maisons canadiennes par le ministère de la Production de défense et la Defence Construction (1951) Limited, au cours de la dernière quinzaine de décembre.

La valeur globale des 96 commandes de cette catégorie passées par le ministère de la Production de défense a atteint $11,301,482. Neuf contrats adjugés à l'Imperial Oil Ltd., Ottawa, visant de l'essence pour avions durant l'année finissant le 31 mars 1958, représentent une valeur de $3,096,708. Le contrat le plus important, de $2,005,830, a été confié à la Canadair Ltd., Montréal, pour le matériel électrique d'avions. D'autres contrats de plus d'un million chacun ont été confiés à la Pyrene Manufacturing Co. of Canada Ltd., Toronto, pour des camions de secours ($1,506,404), à la Curtiss-Wright of Canada Ltd., Montréal, pour les pièces d'avions ($1,443,936), et à la Bristol Aircraft (Western) Ltd., Winnipeg, pour la réparation et la remise en état d'avions durant les deux années finissant le 31 mars 1958 ($1,220,000).

Onze contrats de $10,000 ou plus, s'élevant à une somme globale de $1,713,535, ont été confiés pad la Defence Construction (1951) Limited au cours de la dernière quinzaine de décembre Le plus important, de $498,984, a été adjugé à la Bird Construction Co. Limited, Moose-Jaw (Sask.), pour la construction de garages à Moose-Jaw. La Shore and Horwitz Construction Co. Ltd., Ottawa, a obtenu un contrat de $439,300 pour la construction d'un bâtiment de caserne et des services services extérieurs à Rockliffe (Ontario).

La valeur globale des contrats de $10,000 ou plus, passés par le ministère de la Production de défense et la Defence Construction (1951) Limited et mentionnés sur la liste, est de $13,015,017.

Ni les contrats classés pour des motifs de sécurité ni les modifications apportées à certains contrats ne figurent sur la liste qui suit.

| Entrepreneur | Marchandise | Valeur |
|---|---|---|
| Aeromotive Engineering Products Montréal (Qué.) | Matériel électrique | $16,990 |
| Aircraft Appliances & Equipment Ltd. Toronto (Ont.) | Pièces de moteurs d'avions | 33,454 |
| Alpha Aracon Radio Co. Ltd. Toronto (Ont.) | Materiel électronique | 31,096 |
| Alpha Aracon Radio Co. Ltd. Toronto (Ont.) | Composants électroniques | 11,979 |
| B. C. Packers Ltd. Victoria (C.-B.) | Aliments | 11,481 |
| Gordon Beardmore & Co. Ltd. Oakville (Ont.) | Aliments | 12,097 |
| Boosey & Hawkes (Canada) Ltd. Toronto (Ont.) | Instruments de musique et accessoires | 10,384 |

(Suite à la page 13, 1ère col.)




## Un emprunt de l'Hydro-Ontario

Toronto, (PC) — La Commission hydroélectrique de l'Ontario a lancé une émision de $50,000,000 d'obligations 4¾ p. 100. Offerte en deux séries, l'émission donne un rendement de 5 p. 100; la première série échoit le 15 février 1962, est offerte à 98.91 et n'est pas remboursable par anticipation; la deuxième échoit le 15 août 1965, est remboursable à compter de 1962 et est offerte à 97.

## Faillites dans la construction

Ottawa. — Les faillites des sociétés de construction ont augmenté sensiblement durant le 1er semestre de 1956, soit 219 contre 86 un an plus tôt.



Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.
**CALVIN BULLOCK**
Ltd.

### Quebec Fire Insurance Company

Avis par la présente donné que la 139e assemblée annuelle des actionnaires de cette compagnie aura lieu au bureau de la compagnie, 79 rue St-Pierre, Québec, lundi, 4e jour de mars 1957 à 3 heures p.m. afin de recevoir un état des affaires de la Compagnie pour l'année écoulée, de procéder à l'élection des directeurs pour l'année courante.

Par ordre du bureau de direction.

J.-B. Lefebvre, secrétaire



... mis à la poste pour les milliers de détenteurs de polices IMPERIAL LIFE

QUELQUES POINTS SAILLANTS DU RAPPORT DE 1956

| | |
|---|---|
| Total de paiements aux détenteurs de polices et aux bénéficiaires | $ 16,185,995 |
| Nouvelles affaires—record annuel de tout temps pour la Compagnie | 134,304,233 |
| Affaires en vigueur à la fin de l'année | 942,071,131 |
| Revenu de primes et de l'intérêt net | 35,705,190 |
| Actif à la fin de l'année | 230,623,721 |
| Taux net d'intérêt réalisé | 4.53% |

La Compagnie transige tout genre régulier d'assurance-vie, de plans de retraite, de fonds de pension et d'assurance de groupe.

*Pour copie du rapport complet, veuillez écrire au Siège social, Toronto, Canada.*

**IMPERIAL LIFE**

1897 - NOTRE SOIXANTIÈME ANNIVERSAIRE - 1957

# La livre sterling atteint son plus haut niveau depuis la fin de juin 1956 à N.-Y.

New-York, (Spéciale) — La livre sterling a fluctué en tous sens alors que le dollar canadien affichait une vigueur profonde au cours de la semaine finissant le 25 janvier à la Bourse des monnaies étrangères de New-York. Le volume des affaires transigées était modéré, signale la revue hebdomadaire du New York Times.

Après avoir commencé la séance de lundi à $2.79¾, la livre sterling s'est raffermie et elle a atteint mardi $2.80⅛, son plus haut point de la semaine. Incidemment, c'était également le plus haut sommet atteint par la monnaie anglaise depuis la dernière moitié de juin 1956. L'avance ne s'est pas maintenue et les cours ont même fléchi par suite du ralentissement de la demande. La cote de fermeture, vendredi, s'établissait à $2.70 13/16, ce qui représente une hausse nette de 3-32 de cent par rapport au palier en vigueur à la fin de la semaine précédente. Les taux de la monnaie à terme ont assez bien conservé la marge qui les séparait des prix courants et les premiers se cotaient comme suit : 30 jours, $2.79⅜; 60 jours, $2.79 1-32; 90 jours, $2.78⅝ et 6 mois, $2.77 9-16. La monnaie sterling transférable se transigeait à $2.7670.

Le dollar canadien a continué à monter à la faveur d'une bonne demande. Après avoir commencé la séance de lundi à une prime de 4 3-64 cents, le dollar a connu une avance confortable pour atteindre vendredi son plus haut point de la semaine, en l'occurrence $1.04 23-64. Une légère réaction s'est produite en fin de séance ce jour-là, de sorte que le dollar a terminé la semaine à une prime de 4 15-64 cents, soit une hausse nette de 3-16 de cent.

Les monnaies des pays de l'Europe et de l'Extrême-Orient ont enregistré quelques variations légères sur un marché généralement calme. Dans la section de l'Amérique du Sud, le peso libre de la Colombie qui avait subi une pression à un certain moment a monté de 135 points à 17.10 cents.

### LA COTE DES MONNAIES ETRANGERES

#### EUROPE

| Semaine du 21 au 25 janvier 1957 | Haut | Bas | Fluctuations — 1956 Haut | Date | Bas | Date |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Royaume-Uni | $2.80 ⅛ | $2.79 ¾ | $2.81 5/32 | 18 avril | $2.78 ⅛ | 2 août |
| Belgique | 1.99 ¼ | 1.99 3/16 | 2.01 5/16 | 5 nov. | 1.99 ¼ | 28 déc. |
| Danemark | 14.52 | 14.52 | 14.52 | 3 jan. | 14.52 | 3 jan. |
| France (libre) | 0.28 ⅝ | 0.28 ⅝ | 0.28 ⅝ | 3 jan. | 0.28 ⅝ | 3 jan. |
| Allemagne (officielle) | 23.82 | 23.82 | 23.88 | 18 juil. | 23.73 | 14 mars |
| Allemagne (Cap. Lib.) | 23.57 | 23.52 | 24.73 | 2 août | 23.40 | 23 nov. |
| Hollande | 26.13 | 26.13 | 26.18 | 12 jan. | 26.12 | 14 mars |
| Italie | 624.96 | 624.92 | 624.97 | 28 déc. | 624.76 | 3 août |
| Norvège | 14.03 | 14.03 | 14.03 | 3 jan. | 14.03 | 3 jan. |
| Portugal | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3 jan. | 3.50 | 3 jan. |
| Espagne | 2.36 | 2.36 | 2.36 | 3 jan. | 2.35 | 16 jan. |
| Suède | 19.37 | 19.37 | 19.37 | 3 jan. | 19.36 | 26 jan. |
| Suisse | 23.34 | 23.33 | 23.35 | 24 juil. | 23.33 | 22 oct. |
| **PAYS D'ORIENT** | | | | | | |
| Hong-Kong | 17.45 | 17.45 | 17.55 | 13 jan. | 17.35 | 27 août |
| Inde | 21.02 | 21.00 | 21.09 | 19 avr. | 20.86 | 13 août |
| Pakistan | 21.02 | 21.00 | 21.12 | 19 avr. | 20.88 | 13 août |
| **AMERIQUE DU SUD** | | | | | | |
| Argentine | 2.70 | 2.70 | 3.60 | 7 août | 2.38 | 20 fév. |
| Brésil (officiel) | 5.44 | 5.44 | 5.44 | 3 jan. | 5.44 | 3 jan. |
| Brésil (libre) | 1.60 | 1.60 | 1.60 | 27 nov. | 1.19 | 11 mai |
| Chili | 0.183 | 0.183 | 0.202 | 6 août | 0.183 | 28 déc. |
| Colombie | 40.00 | 40.00 | 40.00 | 3 jan. | 40.00 | 3 jan. |
| Colombie (libre) | 17.10 | 17.10 | 25.25 | 21 fév. | 15.75 | 30 nov. |
| Mexique | 8.00 | 8.00 | 8.00 | 3 jan. | 8.00 | 3 jan. |
| Pérou (libre) | 5.26 | 5.26 | 5.28 | 23 juil. | 5.15 | 11 jan. |
| Uruguay | 26.26 | 26.25 | 28.00 | 18 déc. | 22.50 | 13 juin |
| Vénézuéla | 30.03 | 30.03 | 30.05 | 3 jan. | 30.00 | 4 jan. |
| **AUTRES PAYS** | | | | | | |
| Australie | 2.24 ¼ | 2.24 | 2.25 | 11 avr. | 2.22 ¾ | 2 août |
| Canada | 104.359 | 104.046 | 104.562 | 28 nov. | 100.031 | 17 fév. |
| Nouvelle-Zélande | 2.79 7/16 | 2.79 3/16 | 2.80 ½ | 18 avr. | 2.77 9/16 | 2 août |
| Afrique du Sud | 2.80 7/16 | 2.80 3/16 | 2.81 ½ | 18 avr. | 2.78 9/16 | 2 août |

NOTE. — Pour les cours ci-dessus les devises des pays de la zone sterling sont exprimées en dollars et en décimales d'un dollar; les autres monnaies sont exprimées en cents et décimales de cent. La lire italienne est cotée en centaines de lires au dollar.

### COURS DE LA MONNAIE SUR LE MARCHE LIBRE

Le tableau suivant donne les prix de vente, en monnaie américaine, pour les transactions monétaires sur le marché libre à New-York. Ces prix ne s'appliquent pas aux affaires régulières transigées par les banques sur le marché des changes étrangers.

| | Vendredi 25 janvier | Vendredi 18 janvier | | Vendredi 25 janvier | Vendredi 18 janvier |
|---|---|---|---|---|---|
| Argentine, peso | $0.0270 | $0.0270 | Inde, roupie | $0.20 | $0.20 |
| Autriche, schilling | .0380 | .0380 | Italie, lire | .00157 | .00157 |
| Belgique, franc | .02 | .02 | Japon, yen | .00260 | .00260 |
| Brésil, cruzeiro | .0155 | .0153 | Mexique, peso | .0810 | .0810 |
| Chili, peso | .00170 | .00170 | Norvège, couronne | .1360 | .1360 |
| Colombie, peso | .1650 | .1600 | Philippines, peso | .32 | .32 |
| Danemark, couronne | .1380 | .1380 | Portugal, escudo | .0355 | .0355 |
| Equateur, sucre | .0550 | .0550 | Espagne, peseta | .0195 | .0198 |
| Egypte, livre | 2.20 | 2.20 | Suède, couronne | .19 | .19 |
| Angleterre, livre | 2.70 | 2.72 | Suisse, franc | .2335 | .2335 |
| France, franc | .00247 | .00245 | Turquie, libre | .1050 | .1075 |
| Allemagne Occ. mark | .2365 | .2365 | Uruguay, peso | .26 | .26 |
| Hollande, florin | .26 | .26 | Vénézuéla, bolivar | .2975 | .2975 |
| Hong-Kong, dollar | .1640 | .1640 | | | |

## Fonds mutuels

**Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne**

| Titres | Offre | Dem |
|---|---|---|
| xAffiliated Fund Inc com | 5.78 | 6.26 |
| xAmer Business Shares | 3.77 | 4.03 |
| xBoston Fund ltd | 15.26 | 16.49 |
| xBullock Fund Ltd | 12.62 | 13.83 |
| Cdn Invest Fund | 8.87 | 9.73 |
| Canafund Co Ltd | 35.26 | 27.02 |
| Champ Mut Fund of Cda | 5.36 | 5.89 |
| Commonw Inter Corp | 7.46 | 8.20 |
| Corporate Investors | 8.52 | 9.26 |
| Div Shares | 2.64 | 2.80 |
| Dom Equity Inv | 14.30 | 14.59 |
| xGroup Sec: Auto Shares | 9.00 | 9.85 |
| Do Rail Shares | 6.13 | 6.73 |
| Do Steel Shares | 17.51 | 19.16 |
| Grouped Income | 3.80 | 4.15 |
| Growth Mines Ltd | 4.62 | 4.85 |
| Do Oil & Gas | 8.32 | 8.73 |
| Inc Investors | 9.14 | 9.85 |
| Int Amer Invest | 11.35 | 12.47 |
| Invest Mut of Cda | 10.16 | 10.98 |
| Keystone of Canada | 11.53 | 12.59 |
| xKeystone Custodian B-2 | 24.27 | 26.48 |
| Do B-3 | 172.8 | 18.85 |
| Do B-4 | 10.40 | 11.15 |
| Do K-1 | 8.57 | 9.35 |
| Do K-2 | 12.02 | 13.19 |
| Do S-1 | 15.41 | 16.81 |
| Do S-2 | 11.38 | 12.42 |
| Do S-3 | 13.78 | 15.04 |
| Do S-4 | 9.57 | 10.44 |
| Leverage Fund | 9.44 | 5.98 |
| xMass Invest Trust | 11.12 | 12.02 |
| Do Growth Stock | 10.50 | 11.14 |
| Mutual Accum Fund | 6.55 | 7.16 |
| Do Inc Fund | 5.11 | 5.58 |
| Resources of Canada | 7.05 | .... |
| Supervised Amer Fund | 6.05 | 6.11 |
| Do Exec 1955 | 34.87 | .... |
| Do Exec 1956 | 28.62 | 29.91 |
| Do Growth Fund | 1.96 | 1.98 |
| Do Inc Fund | 4.09 | 4.13 |
| Timed Investment Fund | a5.10 | b5.10 |
| xWellington Fund Inc | 12.80 | 13.96 |
| **Compagnies de placement** | | |
| Diversified Inc Shs Ser B | 3.80 | 4.15 |

(a) Moins et (b) plus commission de la Bourse.
(x) En monnaie américaine.

## Mines hors-liste

**Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne**
**132 St-Pierre, Qué., Tél.: LA 2-7006**

| Titres | Off. | Dem. |
|---|---|---|
| Amal. Kirk | 4 | 6 |
| Annamaque | 2½ | 3½ |
| Amalg. Chib. | | 25 |
| Beacon | 4 | 7 |
| Bowater | 5½ | 6 |
| Brosnam | 40 | 45 |
| Chib. Copper | 30 | 35 |
| D. Mirror | 120 | 150 |
| Ellwood | 27 | 31 |
| Prebert | | 6 |
| Glencona | 5 | 6 |
| Gibson Chib. | 14 | 18 |
| Hazeur | | 19 |
| Imp. Chem. | 5¼ | 5½ |
| Lake Expanse | 9 | 11 |
| Mid. Chib. | 110 | 120 |
| Main Oka | 20 | 25 |
| Martin Bird | 17 | 19 |
| Mate Yellowk | 5 | 7 |
| McCorkill | 28 | 32 |
| Mica | 23 | 28 |
| Mindus | 105 | 130 |
| Mirado | 25 | 33 |
| Nat. Malartic | 10 | 15 |
| New Aug. | 3 | 8 |
| New Ranch | 7½ | 8½ |
| Norbeau | 70 | 80 |
| Paige Pete | 6 | 8 |
| Pascalis | 10 | 12 |
| Presdor | 1 | 3 |
| Pershing | | 20 |
| Rand Malartic | 4 | 6 |
| Richgroup | 8 | 10 |
| Rugged | 2 | 4 |
| Quejo | 9 | 11 |
| Russet | 4 | 6 |
| St. Maurice | 25 | 35 |
| St. Law. Riv. | 50 | 60 |
| Starlight | 7 | 8 |
| Scott | 8 | 10 |
| Surpass | 105 | 115 |
| S. Bachelor | | 11 |
| Trisides | 5 | 8 |
| Tower | 6 | 10 |
| Titanium | 60 | 70 |
| Wesley | 14 | 16 |
| Westcoast | 36 | 37 |
| Yong David | 15 | 17 |

## Contrôle . . .

(Suite de la page 12)

qu'il leur fallait, mais à un prix plus élevé, soit au Canada, soit à New York".

**LES PLACEMENTS ETRANGERS AUGMENTENT**

Notant que les entrées de capitaux de participation directe en provenance d'intérêts majoritaires étrangers et destinés à leurs filiales canadiennes semblent avoir été plus considérables en 1956 que jamais auparavant, la B de M affirme que cet afflux de capitaux pose un dilemme aux autorités monétaires. Un autre problème devant lequel se trouve la Banque du Canada est que, si elle peut exercer une action efficace sur l'activité des banques à charte, elle n'a aucun pouvoir direct sur les autres types d'institutions de crédit, dont certaines ont une importance considérable pours la structure financière.

Pour beaucoup, dit la B de M, l'efficacité de la politique monétaire dépend d'une connaissance généralisée des objectifs de cette politique et de la confiance générale qu'elle amènera la stabilité à longue échéance des prix. Si cette connaissance et cette confiance font défaut, il est vraisemblable que les gouvernements, les corporations et les particuliers éprouvent un désir pressant d'entreprendre des dépenses dès ce moment, avec la conviction qu'il est plus économique de dépenser maintenant que dans l'avenir.

"D'un autre côté, conclut la revue, si le public a confiance que les prix et les coûts ne vont pas suivre nécessairement une tendance à long terme vers la hausse, et que les conditions actuelles de resserrement de l'argent ne vont pas durer indéfiniment, il sera davantage disposé à différer les dépenses à une date ultérieure, où l'offre de matières premières et de main-d'oeuvre sera plus abondante et où il sera raisonnable de compter que la Banque du Canada desserre son contrôle et provoque un abaissement du coût du crédit".

## HIER



"Mon pauvre chéri . . . Repose-toi, tu en as grand besoin".




## Contrats adjugés pour la Défense

(Suite de la page 12)

| | | |
|---|---|---|
| Bristol Aircraft (Western) Ltd. Winnipeg (Man.) | Réparation et remise en état d'avions, deux années finissant le 31 mars 1958 | 1,220,000 |
| Stanley Brock Ltd. Winnipeg (Man.) | Matériel de blanchissage | 13,083 |
| Burns & Co. Ltd. Edmonton (Alb.) | Viande | 11,663 |
| Caldwell Linen Mills Ltd. Iroquois (Ont.) | Serviettes | 12,726 |
| Canadair Ltd. Montréal (Qué.) | Matériel électrique d'avions | 2,005,830 |
| Canadian General Electric Co. Ltd Toronto (Ont.) | Instruments de bord d'avions | 17,858 |
| Canadian Helicopters (1954) Ltd. Ottawa (Ont.) | Louage d'hélicoptères | 29,136 |
| Canadian Helicopters (1954) Ltd. Ottawa (Ont.) | Louage d'hélicoptères | 30,380 |
| Canadian National Institute for the Blind Winnipeg (Man.) | Vêtements | 16,686 |
| Canadian Pneumatic Tool Co. Ltd. Toronto (Ont.) | Outils mécaniques | 20,093 |
| Canadian Westinghouse Co. Ltd. Hamilton (Ont.) | Séchoirs électriques | 12,875 |
| C. A. Sales Co. Ltd. St-Laurent (Qué.) | Aliments | 24,556 |
| Clayman & Sons Ltd. Montréal (Qué.) | Vêtements | 23,980 |
| Clinton Dairy Clinton (Ont.) | Produits laitiers | 11,739 |
| Contractors Service Ltd. Leaside (Ont.) | Pièces de pontage | 26,466 |
| Curtiss-Wright of Canada Ltd. Montréal (Qué.) | Pièces de rechange d'avions | 1,443,936 |
| De Havilland Aircraft of Can. Ltd. Toronto (Ont.) | Réparation et remise en état de pièces d'avions, deux années finissant le 31 mars 1958 | 35,000 |
| Do All Eastern Canada Ltd. Montréal (Qué.) | Meuleuse et accessoires | 12,190 |
| Dominion Fabrics Ltd. Dunnville (Ont.) | Serviettes | 12,836 |
| Dominion Textile Co. Ltd. Montréal (Qué.) | Serviettes | 11,936 |
| Dunlop Canada Ltd. Toronto (Ont.) | Pneus | 94,865 |
| W. R. Elliott Ltd. Kitchener (Ont.) | Instruments de conduite du tir | 45,915 |
| Farmers' Limited Halifax (N.-E.) | Produits laitiers | 28,357 |
| General Photographic Products Regina (Sask.) | Matériel de photographie | 12,421 |

(Suite à la page 14, 3e col.)

## Les finances des provinces

Ottawa. — Le revenu général net des provinces et des territoires a augmenté de $952 à $1,415 millions et les dépenses générales nettes (à l'exclusion du remboursement de la dette), de $942 à $1,386 millions durant les années civiles 1950-1954 (d'après les années financières les plus rapprochées du 31 décembre).

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité

## CROYEZ-LE OU NON par RIPLEY




## DONDI

*par Edson et Hasen*




## JIGGS

*par George McManus*




## DICK TRACY

*par Chester Gould*




## L'AGENT SECRET X-9

*par Mel Graff*




## NERON LELOUP

*par Rex Stout*



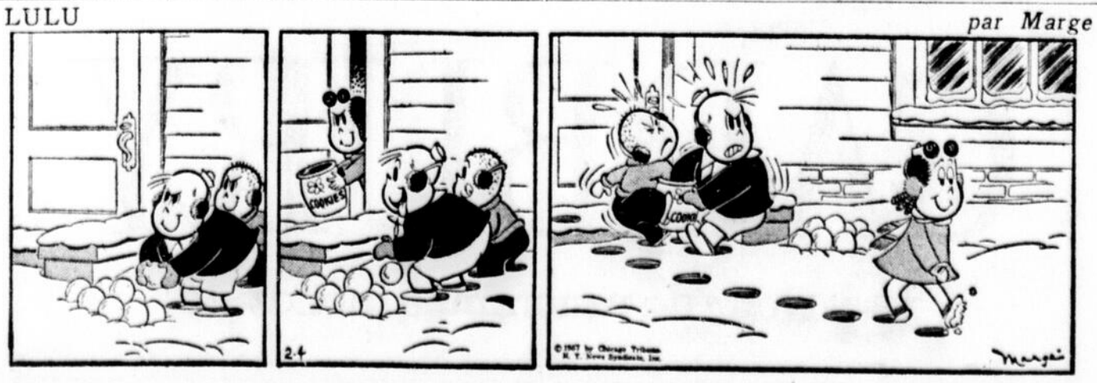

## TARZAN

*par Edgar Rice Burroughs*




## LULU

*par Marge*

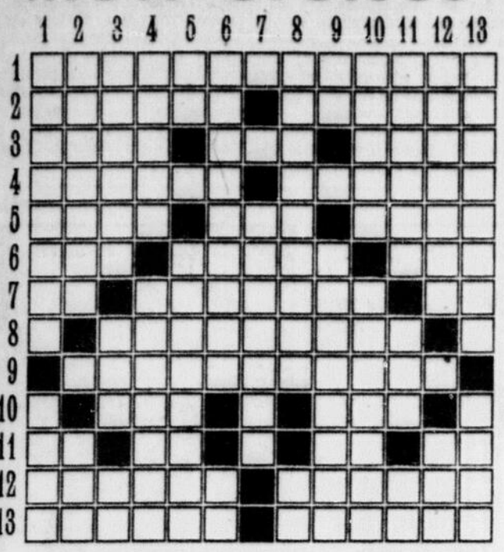


## MARC DES BOIS

*par Ed. Dodd*



# Mots Croisés



**HORIZONTALEMENT**

1—Célèbre bourg d'Espagne (prov. de Jaen).
2—Substance spongieuse provenant de l'agaric du chêne — Avoir une première notion de : (fig.).
3—Déshonoré — Du v. avoir — L'osier, dans quelques départements.
4—Qui n'est pas régulier — Menu poisson qui sert à peupler les étangs.
5—Action de tirer — Plante textile — Mit les rênes à.
6—Enlevé — Plainte hypocrite ou sans sujet — Bruit sec.
7—Note de musique — Se départit de quelque chose, y renonça — Pron. pers.
8—Acte par lequel on déclare ses dernières volontés.
9—Lieu fortifié, destiné à recevoir une garnison (pl.).
10—Jésuite, cardinal et érudit italien (1782-1854) — Une des Cyclades.
11—Avant — Librement — Pron. pers. — Adv. de lieu.
12—Aptitude naturelle ou faculté acquise — Prénom féminin.
13—Pluie subite — Dégager de ses combinaisons.

**VERTICALEMENT**

1—Nom vulgaire du cresson alénois — Pitance.
2—Champignon — Lettre hébreue.
3—Prénom masc. — Riv. de Sibérie — Pron. pers.
4—Fleuve d'Italie — Cesser d'être en rage.
5—Sud-ouest — Administrations.
6—Personne qui chante et qui joue en duo avec une autre — Pron. pers.
7—Fabuliste espagnol (1750-1791).
8—Infection tétanique — Paresseux.
9—Opuscule (abrégé) — Nom donné à deux vents du nord qui soufflent chaque année pendant 6 semaines dans la Méditerranée (pl.).
10—Prendre livraison — Localité de l'A.O.F. (Soudan fr.) sur le Niger.
11—Comm. du Loiret, arr. d'Orléans — Adj. poss. — Art. esp.
12—Qui a rapport à la semence — Solution.
13—De la nature du sable — Aff. du Rhône.

**(Solution du dernier problème)**



## Hâtez-vous . . . et il vous en cuira!

Un homme d'église, connu pour sa pondération, avait parfois des accès d'agacement. Comme on lui en demandait la cause: "C'est bien simple", répondait-il. "Je suis pressé et Dieu, Lui, prend tout son temps!"

SÉLECTION du Reader's Digest de février vous révèle comment nous faisons du tort aux autres et à nous-mêmes par un désir insensé de brûler les étapes; vous y trouverez aussi un antidote efficace pour cette impatience à vivre, l'une des plus grandes misères de notre époque. Achetez SÉLECTION de février aujourd'hui: 28 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.







**PSORIASIS**



*n'est plus un problème*

"Grâce à SIROIL, les vilaines croûtes et dartres de psoriasis ne me forcent plus à porter des vêtements désuets pour les cacher." Depuis 24 ans, les personnes souffrant de psoriasis ont appris que SIROIL tend à enlever les lésions et dartres externes. Si les lésions réapparaissent, une légère application de SIROIL aidera à les contrôler. Ne tache ni vêtements ni literie. Il est offert sur une période d'essai de deux semaines, satisfaction garantie ou argent remis. Ecrire pour brochure gratuite.

*Merci à*

**SIROIL**

DANS TOUTES LES PHARMACIES

SIROIL OF CANADA, LTD.
Case 488, Déept 18, Windsor, Ont.
Veuillez m'adresser la brochure gratuite sur le PSORIASIS
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....



**Oui!**

*Nous faisons des prêts pour consolider les comptes*

Obtenez ici l'argent pour payer bien des comptes; ensuite, n'ayez, chaque mois, qu'un seul paiement commode, souvent inférieur au total que vous payez actuellement. Téléphonez d'abord pour un prêt en une seule visite, ou venez au bureau.

**MAINTENANT! JUSQU'A 30 MOIS POUR REMBOURSER**
Le remboursement des prêts de plus de $500.00 peut maintenant être échelonné sur 30 mois.

Prêts de $50 à $1000 ou plus sur signature, meubles ou auto

**UN NOUVEAU NOM!**
"Personal Finance Co." s'appelle maintenant "BENEFICIAL FINANCE CO." Seul le nom a changé!

**BENEFICIAL FINANCE CO.** OF CANADA — BENEFICIAL FINANCE & SERVICE LOANS

*7 bureaux bien situés—adressez-vous au plus proche ?*

QUEBEC — 2 Bureaux
● Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph..... Tél.: LA 5-6151
● Deuxième étage, 236 rue St-Jean..... Tél.: LA 5-4581
CHICOUTIMI—2ième étage, 130 rue Racine est..... Liberté 3-4421
EDMUNDSTON—69 rue St-François, 2ième étage..... Tél.: 1620
JONQUIERE—Deuxième étage, 102 St-Aimé..... Liberté 2-4571
LEVIS—73 Côte Du Passage..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES—264 Rue Notre-Dame, Nord..... FEdéral 5-9129

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir


# Contrats adjugés pour la Défense

(Suite de la page 13)

| | | |
|---|---|---|
| General Tire & Rubber Co. of Canada Ltd. Toronto (Ont.) | Pneus | 55,605 |
| B. F. Goodrich Canada Ltd. Kitchener (Ont.) | Pièces de rechange d'avions | 36,302 |
| Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada Ltd. Toronto (Ont.) | Pneus | 13,341 |
| Grover Mills Ltd. Montréal (Qué.) | Vêtements | 23,850 |
| Hemlock Park Dairy Ltd. Montréal (Qué.) | Produits laitiers | 22,176 |
| Hydra-Clene Corporation of Canada Ltd. Cornwall (Ont.) | Matériel contre incendie | 11,878 |
| Imperial Oil Ltd. Ottawa (Ont.) | Essence pour avions, année finissant le 31 mars 1958 | 17,414 |
| Imperial Oil Ltd. Ottawa (Ont.) | Essence pour avions, année finissant le 31 mars 1958 | 296,550 |
| Imperial Oil Ltd. Ottawa (Ont.) | Essence pour avions, année finissant le 31 mars 1958 | 839,000 |

## Semaine du hockey mineur à Lévis

L'Association Sportive du comté de Lévis, qui s'occupe depuis quatre ans de l'organisation des Ligues Mineures de Hockey dans le comté de Lévis, prendra une part active aux activités de la Semaine nationale des Ligues Mineures de Hockey qui se tient du 4 au 11 février.

L'ouverture de cette Semaine Nationale sera soulignée ce soir, par une réception au local de cette Association qui est situé au numéro 10-B de la rue Saint-Joseph, à Lauzon. Les directeurs de ce groupement et quelques invités recevront alors la visite de la duchesse du comté de Lévis dans l'organisation du Carnaval d'Hiver de Québec La réception débutera à 7 h. 30.

Outre les parties de hockey qui se jouent entre les équipes des Ecoles de Hockey de la rive sud, on présentera plusieurs autres rencontres au cours de la semaine. Des équipes lévisiennes iront jouer à Québec et des équipes québécoises rendront visite à celles de la rive sud. Les jeunes qui fréquentent les Ecoles de Hockey de la rive sud prendront part à la parade qui aura lieu dans la Vieille Capitale pour clôturer cette Semaine Nationale.

## Joe McCarthy au Temple de la Renommée

**New-York, 4 (PA) — Joe McCarthy, directeur des Yankees de New-York qui, sans jouer une seule fois, a acheminé son équipe vers la gloire, ainsi que Samuel Crawford, un frappeur-étoile à l'époque des "balles mortes", ont tous deux été admis au Temple de la Renommée du baseball.**

**MM. McCarthy et Crawford ont été choisis par un comité de 11 membres. Le premier est âgé de 69 ans, l'autre de 76 ans.**

## 14 aviateurs tués dans une collision de 2 avions américains

St-Lô (PA) Deux avions-citernes KB-29 se sont heurtés en plein vol samedi, non loin de St-Lô, en Normandie. Comme deux immenses torches enflammées, les appareils de l'aviation militaire des Etats-Unis se sont écrasés au sol, dans la paisible campagne française.

Quatorze aviateurs ont péri et cinq ont subi des blessures.

Les deux avions se sont percutés à 15,000 pieds d'altitude, au-dessus du petit village de St-Lô. C'est là on s'en souvient, que les armées alliées ont effectué une trouée dans les lignes allemandes, au cours de la deuxième guerre mondiale.

Ces avions quadrimoteurs, qu'on appelle les "stations d'essence volantes", effectuaient une envolée d'entrainement.

L'un des appareils transportait 10 hommes, l'autre, neuf.

## Le Rouge & Or l'emporte 61-53

Les joueurs de l'équipe de basketball Rouge & Or de l'Université Laval ont remporté leur deuxième victoire de la saison dans le circuit Interuniversitaire en disposant du club Bishop's College de Lennoxville par 61-55 dans une partie disputée à ce dernier endroit samedi. Les vainqueurs, qui ont maintenant un record de 2-5 dans ce circuit, détenaient une avance de 37-17 après la première moitié de la partie.

Clément Massicotte fut la vedette des vainqueurs avec 26 points. Son coéquipier Emilien Rochette en compta 16 tandis que Dick Drouin en réussit 11. Stringer fut le meilleur compteur des perdants avec 11 points.

## Joute nulle à Toronto, samedi

Toronto, 4 (PC) — Les Maple Leafs de Toronto, s'accrochant désespérément à la quatrième place du classement de la ligue Nationale, ont comblé un déficit de deux points, samedi soir, à la troisième période, pour éviter de justesse une défaite aux mains des Hawks de Chicago. Le compte final a été de 3-3.

Pour les éperviers, Hec Lalande, Johnny Wilson et Jack McIntyre ont compté, Tod Sloan, revenu au jeu après une absence d'un mois, Marc Reaume et George Armstrong ont marqué les buts des Leafs.

**Première période**
1—Chicago: Wilson, (Litzenberger, F. Kennedy) 16:16
2—Toronto: Sloan, (Duff, T. Kennedy) 16:45
Puns: Thomson 3:55, F. Kennedy 4:43, Wilson 10:29, Sloan 11:48, James 16:06, Vasko 16:35, 18:48.
**Deuxième période**
3—Chicago: Lalande, (Litzenberger, Wilson) 7:30
4—Chicago: McIntyre, (Mickoski, Skov) 17:12
Puns: Migay 1:55, Horton 6:31, Nesterenko 10:43.
**Troisième période**
5—Toronto: Reaume, 8:24
6—Toronto: Armstrong, (Sloan, Migay) 12:45
Puns: Migay 3:51, punition d'équipe à Chicago purgée par Lalande 8:24, Mickoski 10:55, Mortson, Horton 13:14.
**ARRETS:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rollins | 9 | 14 | 6—29 |
| Chadwick | 9 | 10 | 10—29 |

## Victoire d'Emile . . .

(Suite de la page 9)

quième avec un temps combiné de huit heures.

**Une équipe rapide**

Après la course, Martel s'est déclaré très heureux d'avoir remporté la victoire. "J'avais de très bons chiens", a-t-il dit, "et j'avais hâte de démontrer aux amateurs ce qu'il y a moyen de faire avec une bonne équipe". L'attelage qu'il a conduit à la victoire était composé de cinq chiens sibériens et de quatre chiens canadiens. Martel a également vanté les qualité de son "leader", un chien très intelligent et qui ne lui a pas coûté cher puisqu'il a dit lui-même après la course que ce chien lui avait coûté "seulement $1.00 et deux pigeons".

Martel participera en prochaine fin de semaine au grand derby international de Le Pas, Manitoba. Trois autres équipes qui ont couru en fin de semaine à Québec seront également à Le Pas. Ce sont celles du Dr Roland Lombard, de Mme Louis Lombard et de Mme Jeanne Lane.

**Dompierre ne part pas**

Narcisse Dompierre, le vainqueur des classiques de 1955 et 1956, n'a pas pris le signal du départ hier après-midi. Dompierre était en quatrième position après les étapes de vendredi et samedi, environ 27 minutes en arrière de Martel. Mais comme il n'avait pas un attelage capable de rivaliser avec les meilleures équipes, il décida d'abandonner. Michel Valcour de Ville Montmorency et Alexandre Garneau du même endroit abandonnèrent au cours de la deuxième étape de samedi.

**Epuisé**

Jean-Baptiste Carrier, qui enleva la troisième position, était tout simplement à bout de souffle lorsqu'il traversa le fil d'arrivée. Les ambulanciers de l'Ambulance St-Jean vinrent rapidement à son aide et Carrier ne tarda pas à se remettre sur pieds. Les agents de la police de la route ont déclaré que pas moins de 40,000 personnes s'étaient groupées tout le long du parcours. Les trois étapes furent courues par une température idéale.

**Visite des duchesses**

Samedi et hier, on présenta des courses en "cutters" sur la piste de l'Exposition. Les spectateurs furent également témoins hier d'une parade des sept duchesses du Carnaval, accompagnées du Bonhomme Carnaval.

Le cheval Judge Orr, conduit par Alexandre Pagé, courut le demi-mille en 1.12 pour remporter le championnat canadien en "cutters". Le trophée "Michaud & Simard" fut présenté à Pagé. Judge Orr fut suivi de Smoky Todd et de Regal Aire. Groom, conduit par Benoit Côté, gagna le trot D en 1.14 tandis que Flash Regent, conduit par A. J. McKinley, remporta l'amble DD en 1.15. L'amble D fut gagné par Anna's Prince, conduit par R. Pagé.

Samedi, le trot D fut gagné par Senator's Gal en 1.26, le trot DD par Major Song en 1.18 tandis que l'amble pour chevaux de trois ans fut gagné par Sir Royal Top, conduit par Benoit Côté. Sir Royal Top a couru le mille en trois minutes.

La remise des prix et trophées pour le derby eut lieu hier soir à la salle de réception de la Laiterie Arctic. $2,550, furent distribués en prix.

| | 2e étape | 3e étape | Total |
|---|---|---|---|
| 1—Emile Martel, Québec. | 2.21.12 | 2.24.40 | 7.03.04 |
| 2—Marcel Plante, Lévis. | 2.37.42 | 2.36.19 | 7.35.43 |
| 3—J.-Baptiste Carrier, Québec. | 2.34.32 | 2.34.31 | 7.38.56 |
| 4—Dr Roland Lombard, Auburn., M., | 2.24.53 | 2.28.10 | 7.40.33 |
| 5—Fernand Telmose, Desches, Q., | 2.42.18 | 2.43.17 | 8.00.00 |
| 6—Ernest Brunet, P. Gatineau, | 2.37.55 | 2.45.03 | 8.08.00 |
| 7—Rosario Paré, Montmo., | 2.55.10 | 2.50.46 | 8.37.41 |
| 8—Raymond Fortin, Québec. | 3.02.01 | 3.12.18 | 8.45.23 |
| 9—Jean Joannette, Québec. | 3.01.35 | 3.09.00 | 8.46.08 |
| 10—Mme Jane Lane, Lunen., M. | 2.53.42 | 3.01.35 | 8.51.39 |
| 11—P.-E. Sauvageau, Québec. | 3.37.17 | 3.19.00 | 9.56.01 |
| 12—Mme Louis Lombard, Auburn., M., | 3.07.58 | 3.22.44 | 10.04.48 |
| 13—Claude Longchamps, Québec. | 3.47.58 | 3.36.35 | 10.48.43 |




**GENERAL BEARING SERVICE**
TEL.: LA 3-7619
130 Dorchester — Québec
L. Cloutier, représentant

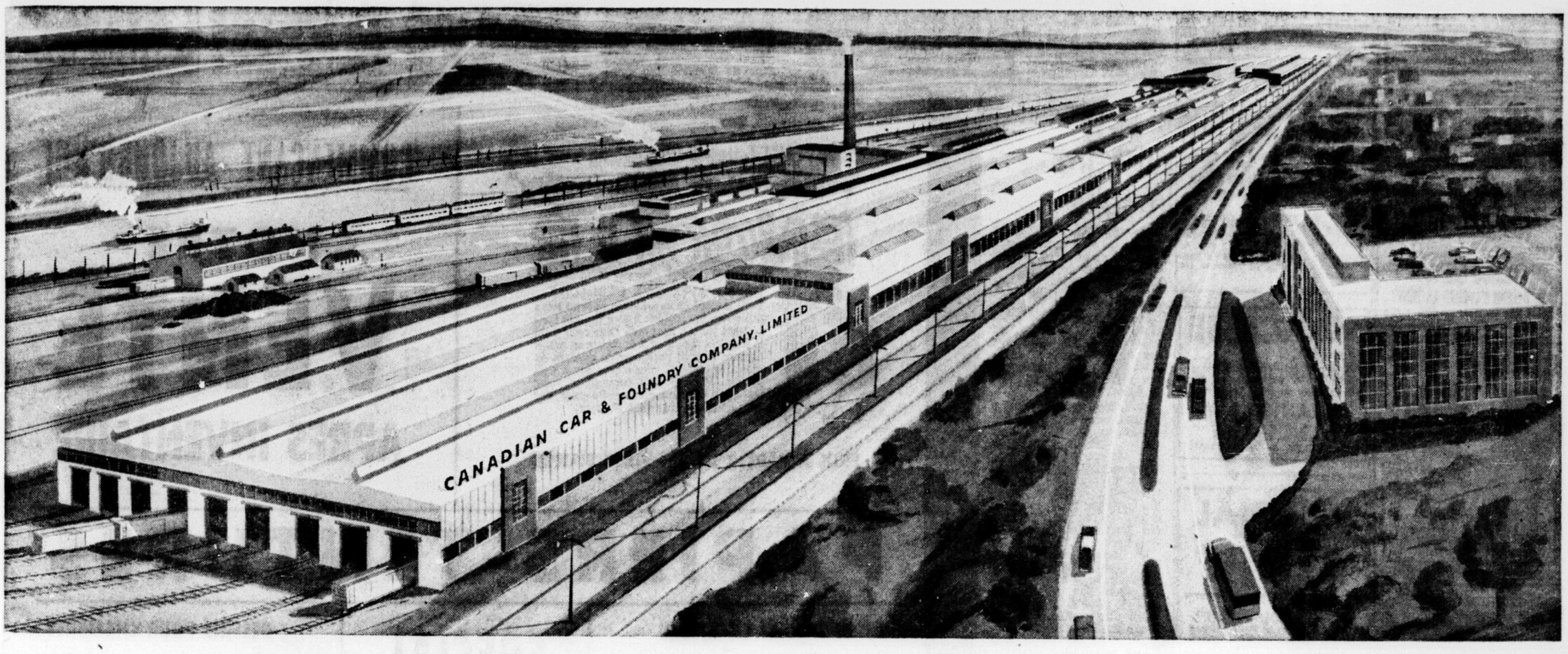


**MERISIER A PLANCHER**
No 3 et MILL RUN
Bois de construction de toutes sortes. Pin sec à carré en 2" et bois de finition Matériaux, Portes plaquées. Cyproc, Insul Board, Insul-Sheating.
**CITADEL LUMBER INC.**
405 RUE RACINE — LORETTEVILLE, P. Q. — TEL.: VI 2-8198





# CAN-CAR GRANDIT AVEC LE CANADA




## Le programme de modernisation de quinze millions de dollars de la Can-Car dotera le Canada de l'usine de wagons ferroviaires la plus complète en Amérique du Nord.



**E. J. Cosford**
*Président et administrateur gérant*



**A. C. MacDonald**
*Vice-président de l'exécutif*



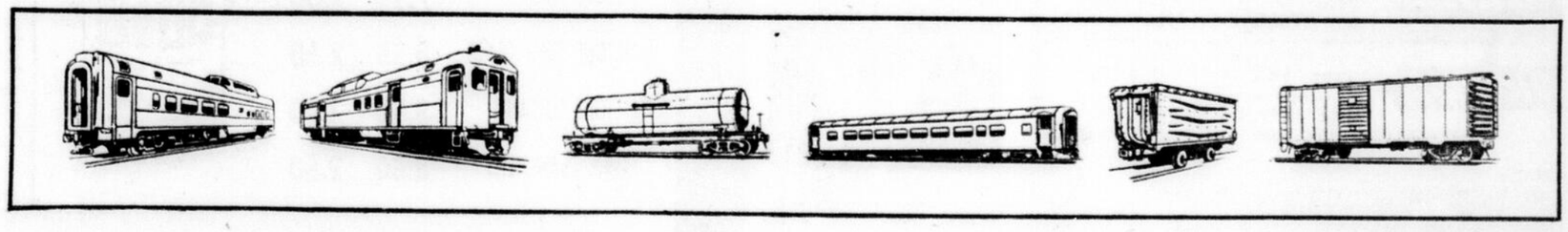
**E. W. Johnson**
*Vice-président préposé à la vente du matériel roulant*



**J. G. Mitchell**
*Vice-président préposé à la construction du matériel roulant*



**E. G. Burgess**
*Vice-président et directeur du développement technique*



L'histoire s'écrit rapidement, au Canada, et le progrès de la nation défraye l'actualité. Toutefois, ce rythme accéléré ne doit pas nous faire oublier que, pour être durable, notre prospérité future doit s'échafauder sur une base solide. La réorganisation de la division des wagons ferroviaires de la Can-Car, exécutée au coût de quinze millions de dollars, contribuera à consolider cette base. Grâce aux transformations apportées à son usine, conformément aux prescriptions des meilleurs ingénieurs industriels, Can-Car construira le matériel roulant le plus moderne qui soit, y compris des voitures légères en acier inoxydable, et ce à l'aide du meilleur outillage possible et des dernières méthodes de production à la chaîne.

La nouvelle addition a été conçue pour répondre à tous les besoins, actuels et futurs, du transport ferroviaire canadien. Can-Car apporte trois qualités transcendantes à cette tâche: une administration expérimentée et clairvoyante; un personnel d'ingénieurs et d'artisans possédant le plus haut degré d'habileté et de connaissances techniques; un modus operandi établi en prévision de l'avenir.

Ces trois qualités constituent la force d'une grande entreprise industrielle. La Can-Car est fière de pouvoir les mettre au service du progrès industriel et économique du Canada; c'est sa contribution à la prospérité future du pays.

CAN-CAR

**CANADIAN CAR & FOUNDRY COMPANY, LIMITED**

DIVISION DES WAGONS FERROVIAIRES, MONTRÉAL

FILIALE DE A. V. ROE CANADA LIMITED ET DU GROUPE HAWKER SIDDELEY

**CARTIER**

*Jusqu'à jeudi soir*
*deux bons films*




Aussi : Peter Finch dans
**"A TOWN LIKE ALICE"**
Surveillez "GIANT"



**EMPIRE-LAIRET**

*Jusqu'à jeudi soir*
*2 excitants films !*




aussi : Dana Andrews
dans "COMANCHE"
CinémaScope et couleurs



**LAURIER** DERNIER JOUR

Cornell Wilde, Maureen O'Hara, "LES FILS DES MOUSQUETAIRES" en Technicolor; John Lund, Brian Donlevy, Audrey Totter, "LA FEMME QUI FAILLIT ETRE LYNCHEE".

DEMAIN
Robert Taylor, Richard Todd
et Dana Wynter
"D-DAY, THE SIXTH OF JUNE"
CinémaScope et couleurs
Aussi :
Barbara Stanwyck
Paul Douglas, Robert Ryan
Marilyn Monroe
"LE DEMON S'EVEILLE LA NUIT"
Mat. : 30c — Soir et dim. : 55c



**RIALTO** JUSQU'A JEUDI



"DAVID et BETHSABEE"
(David & Bathsheba)
TECHNICOLOR !
Gregory PECK
Susan HAYWARD
Second film à 3.25 et 7.15 p.m.
FERNANDEL
Pier ANGELI
"MAM'ZELLE NITOUCHE"
EN COULEURS



SALLE CLIMATISÉE
**PIGALLE**
A L'AFFICHE

Un éblouissement de *Couleurs* et de *beauté*




En programme double avec
HENRI VIDAL, MARIA MAUBAN
dans
LA PASSANTE



**CAPITOL**
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
JUSQU'A JEUDI SOIR

Continu de 1h. à 11h.; "ANASTASIA" à : 1h.30, 4h.05, 6h.40, 9h.15.

Quand ces deux personnes se rencontrent . . . ils éprouvent un amour qu'aucun homme ni femme n'a jamais éprouvé !




Aussi à : 1h., 3h.15, 5h.50, 8h.25 Lawrence Welk and Orchestra, caricatures, actualités.
Matinées : 65c — Soirs : 85c

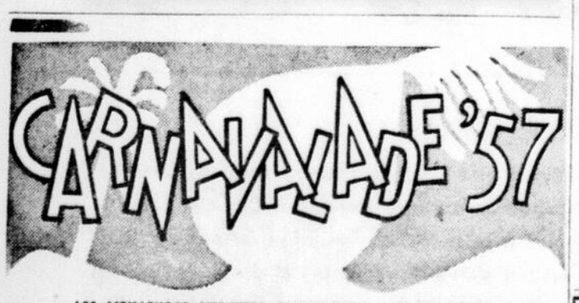


**SILLERY** — A L'AFFICHE : Mario Lanza et Joan Fontaine dans "SERENADE" en couleur
AUSSI : Alan Ladd et Rossana Podesta dans "SANTIAGO" en couleur

**CLASSIC** — A L'AFFICHE: Joan Crawford, Sterling Hayden "JOHNNY GUITAR" en couleur
AUSSI : Ruth Roman et Edmond O'Brien dans "TERREUR A SHANGHAI"

**VICTORIA** — A L'AFFICHE : Tyrone Power, Terry Moore dans "LE CAPITAINE KING"
CinémaScope et Couleurs — Aussi : "UNE AFFAIRE TROUBLANTE"






LES MEILLEURES VEDETTES CANADIENNES - FRANÇAISES
DANS UN SPECTACLE EBLOUISSANT !
16 et 17 février (8.30 P.M.)

- ★ La célèbre Aglaé venue de Paris
- ★ Les Collégiens Troubadours
- ★ La populaire chanteuse Pierrette Roy
- ★ Chorale de 125 voix, direction M. Montgrain
- ★ Pageant de 100 figurants, direction M. Morenoff
- ★ Proclamation de la Reine du Carnaval et grand couronnement.

Procurez-vous dès maintenant vos billets pour le spectacle du 17 fév. car les billets du 16 sont presque tous vendus. En vente au Colisée et dépôts ordinaires.

ADMISSION : 1.00 à 2.50


## Horaire des cinémas

**CAPITOL** : — Représentation continue de 1h. à 11h.; Sujets courts à 1h., 3h.15, 5h.50; 8h.25; "Anastasia", CinémaScope (105 min.) à 1h.30, 4h.05, 6h.40, 9h.15.

**CINEMA DE PARIS** — La Veuve Jalouse : 12.15, 3.08, 5.44, 8.37 hrs. Blues: 1.27, 4.20, 6.56, 9.49 hrs. Actualités françaises : 2.59, 8.28 hrs.

**CLASSIC** : — Johnny Guitar : 1.55, 5.35, 9.10 hrs. Terreur à Shanghai : 4.05, 7.40 hrs.

**CARTIER** : — A Town like Alice: 1.00, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles: 2.50, 9.40 hrs. Everything but the Truth: 3.05, 6.25, 9.55 hrs. Dernier programme complet à 7.45 hrs. Fin: 11.15 hrs.

**EMPIRE** : — Comanche (en cinémascope) : 1.00, 4.25, 7.55 hrs. Attack : 2.25, 5.55, 9.25 hrs. Nouvelles: 4.15, 7.45 hrs. Continu de 1.00 à 11.15 hrs.

**IMPERIAL** : — Comment épouser un Millionnaire : 12.45, 3.42, 6.39, 9.36 hrs. Sujets : 2.19, 5.16, 8.13 hrs. La Loi du Fouet : 2.21, 5.18, 8.15 hrs.

**LAIRET** : — Nouvelles : 4.15, 7.45 hrs. Comanche: 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Attack: 2.27, 5.57, 9.27 hrs. Fin: 11.15 hrs.

**LAURIER** : — La Femme Qui Faillit Etre Lynchée: 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.27, 5.47, 9.07 hrs. Black Hawk: 2.47, 6.07, 9.27 hrs. Les Fils des Mousquetaires: 3.02, 6.22, 9.42 hrs Fin: 11.00 hrs

**PIGALLE** : — Les Actualités : 1.00, 4.35, 8.10 hrs. La Passante : 1.10, 4.45, 8.20 hrs. La belle Otéro : 2.54 : 6.16, 9.51 hrs.

**PRINCESSE** : — Sujets : 1.00, 4.25, 7.42 hrs. Trahison : 1.16, 4.37, 7.58 hrs. Vengeance : 2.53, 6.14, 9.35 hrs.

**RIALTO** : — Mam'zelle Nitouche : 3.25, 7.15 hrs. Sujet court : 1.05, 4.55, 8.45 hrs. Nouvelles : 1.15, 5.05, 9.00 hrs. David et Bethsabée : 1.30, 5.20, 9.10 hrs. Fin : 11.10 hrs.

**VICTORIA** — Lundi à jeudi inclusivement. — L'affaire troublante : 1.30, 4.45, 8.00 hrs. Capitaine King (en CinémaScope) : 3.00, 6.05, 9.20 hrs. continuel de 1h.30 à 11h.

**SILLERY** : — Serenade: 6.25, 9.20 hrs. Santiago : 7.45 hrs. Fin : 11.20 hrs.

**BIENVILLE** : — Les Révoltés d'Haiti : 6.30, 9.50 hrs. Nouvelles: 7.55 hrs. L'âge de l'Amour: 8.10 hrs. Fin : 11.15 hrs

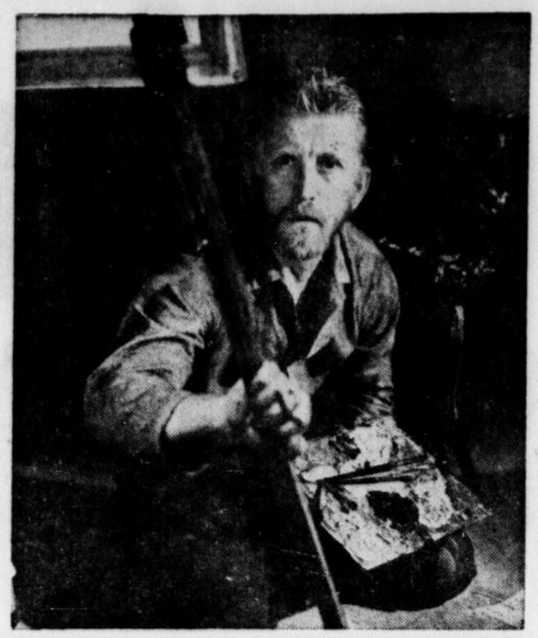
**CINEMA DE LEVIS** : — L'Ange des Maudits (en couleurs): 6.00, 9.30 hrs. Actualités: 7.45 hrs. La Première Sirène (en couleurs) : 8.00 hrs.

**ETCHEMIN** : — La Police était au Rendez-Vous. A l'Est de Sumatra (en couleurs).


**PRINCESSE**
En couleurs :
Les célèbres aventures du Comte de Monte Cristo, présentées en deux grands films, au même programme !
TRAHISON et VENGEANCE
Jean MARAIS et Lia ARMANDA



**IMPERIAL**
CinémaScope, en couleurs :
"COMMENT EPOUSER UN MILLIONNAIRE"
Betty Grable, Marilyn Monroe
Lauren Bacall
EN COULEURS :
"LA LOI DU FOUET"
Maureen O'Hara et Peter Lawford

Dans le rôle du fameux peintre Vincent van Gogh, Kirk Douglas s'est attiré les éloges sans restriction de la critique. Ce film, intitulé "Lust for Life" a été apprécié surtout par les cinéphiles cultivés, qui connaissaient l'oeuvre du grand artiste dont l'intelligence sombra si dramatiquement.

# Nouvelle coqueluche des Américaines : Alan Dale

New-York, (Columbia Pictures) — Voici une bonne nouvelle pour le clan féminin des "frissons et des petits cris d'extaxe": Une de ses idoles les plus en vue, le brun et beau chanteur Alan Dale, fera ses débuts dans le film Colombia "Don't Knock the Rock".

Les "fans" de Dale sont répandues à travers le pays. Dans certains théâtres comme le Paramount, le Roxy et le Capitol de New-York, il jette ses auditoires dans les mêmes transports d'émotion suraigüe que provoquaient Sinatra et Presly. Il vient de remporter le vote de popularité 1956 "Make Believe Ballroom" en s'assurant autant de votes que tous les autres candidats réunis — la plupart étant de grands favoris du public féminin.

Dale est le premier chanteur "pop" (populaire) de son programme à la TV — la série hebdomadaire Dumont qui a tenu les ondes depuis 18 mois. En 1955, il a vendu deux millions de disques, dont "Sweet and Gentle", "Cherry Pink" et Rocking the Cha-Cha". Il vient d'enregistrer Don't Knock the Rock", "Your Love is My Love" et "I Cry More".

En parlant de ses débuts à l'écran — Il a comme vis-à-vis deux charmantes jeunes actrices : Patricia Hardy et Jana Lund — Dale déclare qu'il est enchanté de ce nouveau moyen d'expression.

"Quand je suis arrivé à Hollywood pour tourner "Don't Knock the Rock", dit-il "j'étais en panique. D'ailleurs, je suis toujours très nerveux, je tremble dès que je commence à jouer et à chanter. Mais bientôt tout m'a paru facile et agréable. J'étais tellement absorbé par mon travail sur le plateau que, dans mes heures de loisir, je me cachais dans ma chambre d'hôtel où je faisais monter mon dîner et où je passais la soirée à étudier mon rôle. J'ai reçu bien des invitations, mais je n'ai jamais accepté. J'avais besoin d'une bonne nuit de sommeil car je me levais à cinq heures pour me rendre au studio".

Alan avait peur des rôles d'amoureux devant la caméra mais le directeur Fred-F. Sears lui a conseillé de ne pas s'en faire, et il a trouvé que la tâche était loin d'être aussi onéreuse qu'il l'avait craint d'abord. . .

Dale est né à Brooklyn et il est le fils d'un acteur italien très distingué, Aristedes Sigismonde. A l'âge de neuf ans il entra dans la carrière de son père, à la TV et sur les planches d'un théâtre italien, mais depuis longtemps on s'était aperçu de ses talents musicaux.

A l'âge de trois ans, ses parents l'amenèrent au Metropolitain pour entendre "Madame Butterfly". De retour à la maison, raconte-t-il, "je me suis assis au piano et j'ai chanté plusieurs arias de Butterfly. Mon pere et ma mère, absolument stupéfiés, n'en voulaient pas croire leurs oreilles".

A l'âge de 16 ans, Dale chantait à l'Atlantis, à Coney-Island, et depuis il s'est de plus en plus affirmé dans les hautes sphères de son art. Il a chanté avec l'orchestre de Carmen Cavallero, entrant ensuite dans le cercle de George Paxton, avec lequel il demeura trois ans. Son ascension fut absolument météorique et il couronnait sa carrière, à 21 ans, dans un programme du Capacabana dont il était la vedette. Son adresse d'acteur — soigneusement développée par son père lui fait styliser toutes ses performances et son talent d'imitateur dans la "Marilyn Monroe Symphony" a provoqué les plus grands éloges des gens


**PRETS SÛR**
**2ième hypothèque**
**SERVICE FINANCE CO.**
466 DE LA COURONNE
CH. 214 — QUEBEC 2
Tels: LA 3-8109 - LA 3-9829


# Il veut prendre la fuite

(Universal-City, Californie) La liste des célibataires les plus éligibles de 1957 vient de s'enrichir de deux nouveaux candidats. Le premier, le duc de Kent, un jeune homme de 21 ans, plein de vie, que l'Angleterre a surnommé "le royal rebelle", et John Saxon, un jeune acteur de Brooklyn idole des "bobbysoxers" de New-York depuis la publication de son premier film "Rock, Pretty Baby".

Cette liste comprend encore quelques noms des élus de l'an dernier, entre autres J. Edgar Hoover, chef de la FBI; l'acteur George Nader et Dag Hammarskjold, des Nations unies. Ce sont les cibles matrimoniales les plus en évidence, nommées par un scrutin obtenu des membres du Club des femmes célibataires de Hollywood.

La blonde présidente du club, Martha Hyer, a donné les résultats du troisième vote annuel du clan des glamourgirls qui compte des "poupées-célibataires" comme Natalie Wood, Mara Corday, Cleo Moore, Dorothy Maline et Kim Novak, parmi ses membres.

"Il ne semble pas que nos "capitaines du rêve" se fassent moines en 1957, et c'est vraiment dommage", a dit la présidente Hyer. "Enfin, le club les a marqués comme victimes possible de la saison de "la chasse au mari". Allez-y, mesdemoiselles, ils sont à vous . . . (peut-être)!"

Hoover, qui a obtenu la majorité des votes l'an dernier, n'est que la quatrième de la liste aujourd'hui, ayant cédé son titre au duc de Kent. Elvis Presley est en sixième place. Le jeune Saxon est tout épaté de se voir un des premiers.

'Je suis tout neuf dans ce genre d'aventures; vraiment, ça me fait peur, j'ai envie de prendre la fuite", déclare le jeune "Brooklynite".



C'est avec douze rappels que les Américains ont accueilli récemment Glen Gould, le fameux pianiste de Toronto, lors de ses deux apparitions avec l'Orchestre Philharmonique de New-York, à Carnegie Hall. Le directeur Leonard Bernstein a déclaré lui-même : "Il est "la plus grande chose" qui est arrivée à la musique depuis des années. Gould a fait ses débuts à New-York, à Town Hall, il y a deux ans.







NOUVEAU ! Faites-le vous-même avec le papier-tenture "Sunworthy"

**ENCOLLÉ**



VOUS N'AVEZ QU'À L'HUMECTER...
Voilà le merveilleux avantage de ce nouveau papier-tenture encollé: il vous épargne l'encollage! Vous n'avez qu'à l'humecter dans le récipient spécial et à le mettre en place. Comme la colle reste humide pendant au moins 10 minutes, vous n'avez pas à vous presser. Vous pouvez commencer votre travail et l'interrompre à votre guise, car vous n'avez aucun outil à nettoyer.

PRIX A PARTIR DE 79¢ PIECE SIMPLE

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

NOTRE
**VENTE**
APRES INVENTAIRE

**PAPIERS-TENTURES**

DESSINS POUR CHAMBRES
PIECE SIMPLE A PARTIR DE **15c**

DESSINS POUR CHAMBRES CUISINES SALONS PASSAGES
PIECE SIMPLE **29c**

DESSINS POUR SALONS PASSAGES CUISINES
PIECE SIMPLE **34c**

**SPECIAL**
BALANCES DE LIGNES
9 — 10 — 12 PIECES SIMPLES
**$1.50**

DESSINS POUR CHAMBRES
PIECE SIMPLE **19c**

DESSINS POUR SALONS PASSAGES CHAMBRES
PIECE SIMPLE **39c**

Choix considérable pouvant convenir à toutes pièces
PIECE SIMPLE **49c**

C-I-L PEINTURES — **PEINTURES - VERNIS - EMAUX** — C-I-L PEINTURES

| | GALLON | PINTE |
|---|---|---|
| CILTONE MAT | 7.95 | 2.50 |
| CILTONE SEMI GLOSS | 8.55 | 2.60 |
| CILTONE LUISANT | 8.55 | 2.60 |
| EMAIL PLANCHERS | 8.50 | 2.60 |







| | GALLON | PINTE |
|---|---|---|
| EMAIL CILUX | 10.75 | 3.15 |
| EMAIL CILUX SUPER | 12.45 | 3.60 |
| SPEED EASY SATIN | 8.00 | 2.40 |

| | PINTE | DEMIARD |
|---|---|---|
| VERNIS TEINTURE | 2.80 | .95 |




| | GALLON | PINTE |
|---|---|---|
| COUCHE DE FOND No 1628 | 7.80 | 2.45 |
| VERNIS USAGE GENERAL No 370 | 5.70 | 1.95 |
| VERNIS "NAVALITE" | 11.20 | 3.30 |

TRÈS **SPECIAL**

| | GALLON | PINTE |
|---|---|---|
| PEINTURE "APPROVED" | 4.10 | 1.20 |
| EMAIL "APPROVED" | | 1.20 |

TEL.: LA 4-4625 - 4-4626

·GAUTHIER· LIMITÉE

272 RUE ST-JOSEPH EST

STATIONNEMENT FACILE — 253 ST-FRANÇOIS EST

ESSAYEZ VOTRE CHANCE
RESULTATS
LA JOURNEE MEME
Une petite annonce
publiée dans
L'EVENEMENT JOURNAL
*le matin produira des résultats le jour de sa publication*
Signalez : LA 5-5133



Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Dans les notes sociales, carnets mondains (insertion suivant la formule officielle)

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: LA 5-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées

1 ins. la ligne comptée de 5 mots 10
Coût minimum 35
3 ins. consécutives la ligne comptée 09
4 ins. consécutives la ligne comptée 08
24 ins. consécutives la ligne comptée 07
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion 35

ANNONCES DE L'EXTERIEUR
TARIF AU COMPTANT
Strictement payable d'avance.
Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux.
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière avec faveurs obtenues $5.00
Avis de carnet mondain $1.50
Les avis de naissances, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathie, etc. sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.03. Exemption faveurs obtenues qui seront chargés $0.50, etc. Ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.
Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

*Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25*

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Québec, Lévis, Sillery, livraison à domicile 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication, ou $13.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
Etats-Unis un an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; un mois, $1.00.
Ailleurs au Canada: un an, $7.50; 6 mois $4.00; 3 mois, $2.25; un mois, $1.00.


## APPARTEMENTS A LOUER

PERSONNE seule, boudoir, cuisinette, moderne, meublés. 126 ARTILLERIE. — LA 9-2745.
10 — 798189—C

CHAMBRE chauffée, meublée, éclairée, toilette, eau courante, douche, entrée seule. S'adr.: 216 la RONDE. LA 9-1083.
10 — 798134—C

FLAT, chambre meublée, poêle, frigidaire pour couple. Boulevard Laurier. — MU 3-7495.
10 — 798180—C

ENTREE seule, boudoir, cuisinette, poêle, frigidaire, bain, douche, galerie. — LA 4-9904.
10—797691—C

BOUDOIR, cuisinette, neuf, modernes meublés, rue Artillerie, LA 9-2745.
10 — C

APPARTEMENT LAVAL, 16 Laval, 5 pièces, chauffées, glacière électrique, poêle gaz, salle manger meublée, eau chaude année, endroit paisible. LA 2-3030.
793280—E

## AUTOMOBILES DEMANDEES

Achetons autos
pour argent comptant
BEAULE AUTO
25, 3e Ave - Tél.: LA 2-2571

## AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOS REPRIS
DE
Compagnie de
Finance
à vendre
pour balance due

1947 MONARCH Sedan
1946 PLYMOUTH Sedan
1951 PLYMOUTH Coach
1953 DODGE Suburban
1953 CHEVROLET Sedan
Ces autos sont prêtes pour livraison.

AUSSI

1947 PLYMOUTH Club Coupé tout équipé $390.00
1953 NEWYORKER Sedan Automatic, P. Brakes, P. Stering, Chauf. $1450.00
1948 CHRYSLER Sedan Tout équipé $525.00
1953 WINDSOR H-Top Automatic, radio, chaufferette, pneus blancs $1695.00
1951 OLDSMOBILE Sedan hydramatic, radio, hauf. $890.00
1952 SARATOGA Sedan automatic, chauf. radio. $1090.00
1954 DODGE Sedan tout équipé. $1425.00
PLYMOUTH ET CHRYSLER 1957 différents modèles LIVRAISON immédiate.

GUILMETTE
AUTO ENR.
480, de la Couronne, Québec

## AUTOMOBILES A VENDRE

DODGE sedan 1953, $1180, acompte $280, balance 24 mois. 210 DU PONT.
19—797634—C

MORRIS sedan 1951, équipé, $375, acompte $75.00. Balance conditions faciles. 210 DU PONT.
19—797635—C

GARANTIE
100% - 12 MOIS
TOUTES DEFECTUOSITES MECANIQUES COUVERTES PAR CETTE GARANTIE
Sur les automobiles usagées que nous avons en mains couvertes par cette garantie vous n'aurez à envisager aucuns frais de remplacement de pièces ou d'ouvrage pour une période d'un an. Choix complet d'automobiles et camions usagés en tout temps. Leger comptant — Balance: termes faciles.
Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.
MONTCALM AUTOMOBILES
Votre garage de confiance
901, 1ère Avenue, LA 9-2131

AUBAINE
1940 Mercury sedan
$150.
1949 Skoda sedan radio, très propre
$295.
1950 Studebaker coupé
$595.
1953 Studebaker coupé
$1,145.
1955 Hellman, Hard-Top
$1,095.
Motors Limited
Ford — Monarch
500 de la Couronne, Québec
Tél.: LA 5-6185

LA PORTE AUTOMOBILES
LTEE
offre du 1 au 9 février
des SPECIAUX HORS-PAIR
à ses locaux situés à
250 Est, Blvd Charest, Québec.

424-A — 1954, DODGE, sedan chaufferette,
$1,275.00

355-A — 1953, CHEVROLET, coach Deluxe, chaufferette, radio, très propre,
$875.00

16-A — 1955, OLDSMOBILE, sedan, Super "88", chaufferette, radio, hydramatique,
$2,175.00

Conditions faciles de paiement.
OUVERT TOUS LES SOIRS
Profitez du Service Parfait de
LA PORTE AUTOMOBILES
LTEE
250 Est Blvd Charest,
Tél.: LA 5-4531
Successeur de J.-L. Drolet Automobiles Ltée

RIEN A PERDRE
Vente
après l'inventaire
Refusons aucune offre raisonnable
1950 Oldsmobile sedan de Luxe toute équipé
$595
1955 Cadillac convertible toute équipé
$4875
1955 Dodge coach, Regent radio, chaufferette
$1595
1952 Chevrolet sedan de Luxe, radio, transmission automatique
$665
1951 Buick sedan Spécial radio, chaufferette
$735
1951 Mercury sedan Parfaite ordre
$635
RABAIS DE $25.00
à l'acheteur d'un char avec une copie de cette annonce
Beau choix de camions et d'autos usagés
TERMES FACILES
ALBERT BARRE
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
Tél.: LA 9-3331 - Soir LA 9-3334

Le Pas, Man. (PC) — Henri Delaronde vient probablement d'établir un nouveau record de vitesse en auto-neige, pour le parcours aller et retour de la distance de 348 milles séparant cet endroit de Norway House, au nord.

## AUTOMOBILES A VENDRE

SPECIAUX
1955 PLYMOUTH SEDAN
1955 DODGE SEDAN
GARANTIE 12 MOIS
Ouvert le soir
Tous nos services sont maintenant sous un même toit
UNIVERSAL AUTO LTD
777, 1ère AVENUE
TEL.: LA 5-5113 - LA 5-5111

QUALITE
Encore jamais vue
54 CADILLAC coupé, de ville, couleur blanc, équipement complet, roue de rechange Continental $3,685
54 CADILLAC coupé de ville, deux tons, roue Continental $3,785
47 CADILLAC sedan, petit modèle, très propre, avec "clutch" équipé $750
54 CHEVROLET sedan de luxe, équipé, état neuf, radio $1,350
54 CHEVROLET Bel-Air, sedan $1,450
53 CHEVROLET sedan, radio $1,250
51 CHEVROLET Hard Top, automatique, état neuf, radio $985
55 DODGE Régent sedan, radio $1,750
53 FORD sedan de luxe, radio $1,250
47 FORD coach $290
51 MERCURY sedan, radio $785
55 METEOR mainline, sedan $1,685
50 NASH sedan, radio $685
52 OLDSMOBILE sedan 88 hydra, équipé $1,085
53 PONTIAC coach, 2 tons, 4,000 milles, garanti $1,950
54 PLYMOUTH Plaza sedan $1,245
54 PLYMOUTH "Belvédère" sedan, 22,00 milles, radio $1,385
47 PACKARD sedan six, radio $350
55 PACKARD modèle 400, Hard Top, 11,000 milles, état neuf, équipement complet, compris amortisseur électrique, 13,000 m. $3,685
52 PANEL Intern. ¾ tonne, 3 vitesses $650
49 PICK-UP Ford, 1 tonne, boite et toile $550
52 CAMION MERCURY, 2 tonnes, moteur sous cabine, état neuf $650
52 V-8 STUDEBAKER, sedan overdrive, état neuf $950
55 STUDEBAKER Champion sedan, overdrive, radio $1,650
SANS ECHANGE
Plusieurs autres de 1946 à 1956
Jusqu'à 30 mois pour payer — La plupart avec garantie
OUVERT LE SOIR
HUDON
AUTOMOBILES
545, 1ère Ave — Tél.: LA 5-4769

CAMIONS USAGES
CHASSIS ET CABINE
1955 - 4 tonnes, International R180 $2380.00
1955 - 3 tonnes, Spécial, Chevrolet $1950.00
1952 - 3 tonnes, Dodge $875.00
PLATE-FORME-DOMPEUSE
1953 - 5 tonnes, International R190 $3175.00
1951 - 4 tonnes, Special, Fargo $1685.00
1951 - 3 tonnes, International L160 $1290.00
PANEL
1953 - ½ tonne, International $675.00
1952 - ½ tonne, Chevrolet $575.00
1951 - ½ tonne, International $475.00
1951 - ½ tonne, Ford $325.00
PICK-UP
1955 - 1 tonne, GMC $1275.00
1952 - 1 tonne, Ford $725.00
1950 - ½ tonne, Dodge $375.00
PASSAGERS
1955 - Buick Hard Top, radio, pneus blancs, Dynaflow $2175.00
1953 - Buick sedan, radio $1475.00
INTERNATIONAL HARVESTER CO.
1300 BLVD CHAREST
TEL.: LA 7-2543

## BUREAUX A LOUER

817 BOUL. CHAREST Est, suite de bureaux. TEL.: LA 5-8730.
30 — 798087—C

BUREAU à louer, conviendrait bien pour professionnels, situé coin de l'Eglise et St-François. Renseignements, Tél.: LA 7-7821 ou LA 2-6307.
30—796237—C

PRES PARLEMENT
POUR PROFESSIONNEL ou bureaux général, divisé au goût du locataire, stationnement privé. TEL.: LA 4-7022.
30 — 796123—E

16,000 PIEDS CARRES
Local de première classe pour bureaux sur un seul plancher, aussi quelques petits bureaux. Occupation immédiate, comprenant tous les services; 4 ascenseurs, stationnement, loyer raisonnable. Venez voir tous les avantages par vous-mêmes.
LE CENTRE CHAMPLAIN
265 rue de la Couronne.

## CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE confortable, tranquille, pension si désirée, St-Pascal. 749 VILLEBON. LA 3-6676.
38 — 798190—C

CHAMBRE et pension, maison privée, quartier Belvédère. LA 7-7686.
38 — 797221—E

## CHAMBRES A LOUER

BELLE grande chambre, studio, moderne, tout confort, 715 Salaberry, indépendante. TEL.: LA 2-1567.
40 — 798215—C

CHAMBRE chauffée, meublée, éclairée, toilette, eau courante, douche, entrée seule. S'adr.: 216 la RONDE. LA 9-1089.
40 — 798136—C

GRANDE-ALLEE. Belle grande chambre, eau courante. TEL.: LA 5-8669.
40 — 797957—C

LIBRE immédiatement, avec lavabo, radio. 12 St-Stanislas. Tél.: LA 2-9639.
40—797582—C

GRANDE chambre-boudoir, lavabo, permis cuisine. 16 Latourelle, LA 3-4922.
40 — 797208—C

GRANDE CHAMBRE, pas dérangé par touriste. 660 Chemin St-Louis. LA 7-7071.
40 — 797295—C

DOUBLE, bien meublée, cuisinette, commodités, dames, demoiselles. 945 Murray. LA 7-8161.
40 — 797356—C

## DIVERS A VENDRE

POELE à gaz, automatique McClary, 40 pcs, moderne, réchaud, cadran pour minutage, lumières néon, très propre, poêle électrique 4 feux, 22 pouces et fourneau. LA 2-1492.
64 — 797906—C

ACCORDEONS
Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une ou 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.
Conditions faciles.
Aussi réparations d'accordéons.
ST-CYR & FRERE
754 Est rue St-Joseph.
Tél.: LA 2-1233.

REDUCTION
10 à 50%
sur instruments de musique, musique en feuille, orchestrations, combos, jouet, musical, etc.
FRED TREMBLAY
448, 1ère Avenue — Tél.: LA 4-1090

## FEMMES, FILLES DEMANDEES

$23.00 PAR SEMAINE pour porter jolies robes données en boni. Montrez vos amies robes North American Fashion Frocks. Sans sollicitation, placement ou expérience. NORTH AMERICAN FASHION FROCKS Ltd. 3425 Industrial Blvd, Dept X-2953, Montréal.
72 — 797549—C

## FINANCE

AVIS AUX MARCHANDS
Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.
General Finance Corp. Ltd.
Compagnie québecoise "28 ans"
61 D'Auteuil - Tél.: 5-4941

## HOMMES DEMANDES

POSITIONS très payantes: Canada, Les Iles, Etats-Unis Etranger. Tous métiers. Voyages payés. Information, Formules d'inscription, écrire Dept 9J, National, 1020 Broad, Newark, N.J., U.S.A.
89 — 798202—C

VENDEURS
VOUS qui aimez faire autant d'argent que vous le pouvez. Nous avons la ligne voulue pour combler votre désir. Position d'avenir bon 12 mois par année. Allocation spéciale pour auto. Bénéfice d'assurance vie et maladie. Ça vaut la peine de se renseigner. Ecrire: DEPT. 538, LE SOLEIL.

REPRESENTANTS à Québec et la région. S'adresser à Standard Sticker & Label Co. Limited. Etablie 1925, 104 rue des Soeurs Grises, Montréal.
89 — 798050—C

BARBIER avec expérience, salaire payé zone 1, ouvrage garantie à l'année. S'adresser à M. Luc Linteau, Lorettville. TEL.: VI 2-3881.
89—C

ETES-VOUS UN JOURNALIER ?
VOULEZ-VOUS APPRENDRE UN METIER ?

Si vous êtes un journalier et avez le désir d'apprendre un métier, une vie de voyages et d'aventures vous attend dans la Marine Royale Canadienne.

Il existe sur les navires ultra-modernes de la Marine des ouvertures dans près de 50 métiers.

Tout en voyageant à travers le monde la Marine vous enseignera un métier, en vous payant plein salaire.

Informez-vous dès aujourd'hui en personne ou par téléphone, ou bien encore remplissez ce coupon et mallez-le au

Bureau de la Marine
132, rue St-Jean
Québec. TEL.: LA 4-7049

(SVP) en lettres moulées)

Nom .....
Adresse .....
Age ..... Instruction .....

## INFORMATION

JE NE ME TIENS aucunement responsable des dettes contractées par mon épouse (Alice Laroche). Signé: Donat Moreau, Val Alain, Lotbinière.
98 — 794695—C

## LOGEMENTS A LOUER

ST-ALBERT, 3 appts, chauffés, pour 1er février et 1er mars. 3190, 2e AVE Est. LA 4-4896.
107 — 797032—C

ST-SACREMENT
3-4 PIECES, chauffées, plus bain, neuf, ultra moderne, occupation immédiate. $70 A $80.00. TEL.: LA 4-7022. Soir LA 7-9387.
107 — 798124—C

APPARTEMENTS A LOUER
620, CHEMIN ST-LOUIS — APPARTEMENTS BATTLEFIELD: Huit pièces plus deux chambres de bain, deuxième étage, chauffé, eau chaude, concierge, entrée 220V, libre le premier mai.
MANOIR MONCEAUX, PARC FALAISE, Sillery, 4 pièces et demie ou 5 pièces, chauffé, entrée 220V, concierge, $75.00 ou $90.00 par mois, plus loyer obligatoire ou espace garage, si locataire possède auto, libre immédiatement, 1er avril ou 1er mai.
TRUST GENERAL DU CANADA
71, rue St-Pierre, Québec.
Tél.: LA 2-6481

## LOGEMENTS A LOUER

Avenue TURNBULL, 2 pièces plus chambre de bain, poêle, réfrigérateur, chauffées, eau chaude, $55.00 par mois, libre immédiatement. 2 TURNBULL. TEL.: LA 5-9776, résidence: LA 2-8569.
107—797456—C

APPARTEMENT LAVAL, 16 Laval, 5 pièces, chauffées, glacière électrique, poêle gaz, salle manger meublée, eau chaude année, endroit paisible. LA 2-3030.
107 — 794602—C

## MACHINERIE A VENDRE

COMPRESSEURS
A LOUER
OU A VENDRE avec marteaux à air Jack drill.
ARMAND LEPAGE
38 Cadillac, Limoilou
Rés.: LA 5-7264 — LA 3-4505

TRACTEUR Caterpilar R. D. 6, avec bull hydraulique, bonne condition, vendre ou échanger petit tracteur ou camion. L.-P. Marier. TEL.: 276, Sainte-Louise, Cté de l'Islet.
110 — 797306—C

## MAISONS A VENDRE

SILLERY, rue De Montigny, 2 logements de 6 pièces, directement du propriétaire. TEL.: LA 7-3070.
121—797434—C

MAISON à vendre ou à échanger, 320, 21ième RUE. LA 4-1408.
121—797637—C

## MEDECIN-CHIRURGIEN

DR CHARLES RINFRET voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est ST-JOSEPH. TEL.: LA 4-4061. CDR.
— 797288—C

## NETTOYEURS

Spéciaux de Février
TEINTURERIE MATHIEU
Ltée
R. DODIER, Prés.
NETTOYAGE — PRESSAGE PANTALONS
3 POUR $1.00
CHEMISES
4 POUR .69
LA 4-1600 — LA 2-8997

## VOLAILLES

PREPAREZ-VOUS maintenant avec poussins Bray pour obtenir bons marchés. Oeufs? Avons poulettes races standard, croisées ou spéciales (Ames Inn-Cross, plus d'oeufs, peu de frais). Volailles, poulets de grill (Pilch White Rocks). Obtenez liste complète des prix. Poussins février-mars donnent marchés payants. Quelques poulettes en croissance. Agents: LA MAISON LANGEVIN, 281 de la Couronne, téléphone LA 3-0619 ou Marcellin Morin, CP 100, téléphone 261, Ste-Claire, Cté Dorchester.
168 — 798168—C

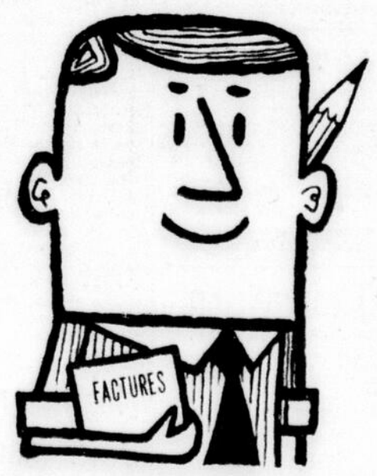
## Décès de Soeur M.-de-l'Ascension

Soeur Marie-de-L'Ascension, née M.-Léopoldine Bérubé, des Servantes du Coeur Immaculée de Marie, est décédée à l'âge de 83 ans, jeudi, à la maison-mère du Bon-Pasteur de Québec. Elle comptait 64 années de vie religieuse.

Les funérailles ont lieu aujourd'hui.

## Employés demandés

Mécaniciens de tracteurs et machinerie Diesel demandés, minimum 4 ans d'expérience, de préférence sur tracteurs carterpillar. Conditions de travail idéales. Assurance groupe, plan de pension, personne au Gérant des services, autres bénéfices. S'adresser en
5550 rue Ferrier,
Ville Mont-Royal,
Montréal, Qué.





HFC aidera à résoudre vos problèmes d'argent!

Ce qui, avant tout, encourage tant de personnes à s'adresser à HFC, c'est de savoir que HFC les aidera à *résoudre* leurs problèmes financiers, soit au moyen d'un prêt, soit en les conseillant sur l'administration de leur budget. Si un prêt s'impose, vous pouvez obtenir jusqu'à $1000 et prendre jusqu'à 24 mois pour en effectuer le remboursement. C'est ce genre de service qui a fait de HFC—la maison de prêts domestiques la mieux recommandée du Canada. Vous pouvez emprunter avec confiance à HFC—notre expérience vieille de 79 ans est notre garantie.

VOUS POUVEZ EMPRUNTER EN TOUTE CONFIANCE À HFC

| Vous recevez | TABLEAU MODELE de PAIEMENTS 6 mois | 12 mois | 20 mois | 30 mois |
|---|---|---|---|---|
| $200 | $35.71 | $18.91 | $12.23 | |
| 300 | 53.56 | 28.37 | 18.35 | |
| 400 | 71.17 | 37.63 | 24.27 | |
| 500 | 88.64 | 46.73 | 30.01 | |
| 600 | | 55.75 | 35.69 | $25.72 |
| 750 | | 69.21 | 44.13 | 31.65 |
| 1000 | | 91.56 | 58.11 | 41.45 |

Il existe aussi plusieurs autres montants et modes de remboursement

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada
SUCCURSALES DE QUEBEC
1066-316me Avenue.....Tél. 2-1526
2031½, rue St-Jean.....Tél. LA 9-2581
487 est, boulevard Charest....Tél. 5-4628
375, rue Dorchester.....Tél. LA 9-3361
SUCCURSALE DE CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone LI 3-3314
SUCCURSALE DE JONQUIERE: 278, rue St-Dominique, téléphone LI 2-4521
SUCCURSALE DE LEVIS: 15, rue St-Louis, téléphone TE 7-5891
SUCCURSALE DE ALMA: 2A, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-3491


# Mort du docteur Henri Pichette

Le Dr Henri Pichette, chef du service d'ophtalmologie à l'hôpital St-Sacrement, est décédé à l'âge de 61 ans, samedi, après une longue maladie.

Le docteur Pichette avait fait ses études classiques au séminaire de Québec, ses études médicales à l'université Laval. Il alla se spécialiser en ophtalmologie à Paris, de 1920 à 1921. A son retour à Québec, il fut nommé adjoint au service d'ophtalmologie à l'Hôtel-Dieu, où il demeura jusqu'en 1927.

A l'ouverture de l'hôpital St-Sacrement, en 1927, il fut nommé chef du service d'ophtalmologie à cette institution. Il devenait professeur agrégé en ophtalmologie à l'université Laval en 1931, et professeur titulaire en 1939. Il fut ensuite nommé vice-président de la Pan-American Medical Association.

Il laisse dans le deuil, son épouse: dame Jeanne Boisvert; son fils: Guy, étudiant; ses filles: Mme Raymond Vézina (Denyse) et Hélène; son frère: M. Jules Pichette; sa soeur, Mlle Lorette Pichette; son gendre: M. Raymond Vézina; son petit-fils: M. Richard Vézina; sa belle-mère: Mme J.-H. Boisvert; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Mme Jules Pichette, Mme Albert Pichette, l'hon. juge et Mme Jacques Dumoulin, M. et Mme Paul Boisvert, M. et Mme René Boisvert, M. et Mme Raymond Thivierge, M. et Mme Jean Boisvert, M. J.-Alexandre Boisvert.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils 46 ouest, boul. St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu, mardi, en l'église Sts-Martyrs, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

# Mort de monsieur Emile Chouinard

M. Emile Chouinard, fils de M. et Mme Ferdinand Chouinard, est décédé, vendredi, à l'âge de 39 ans et 11 mois.

Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères: MM. Aubert, Camille, Rosaire, Richard et Philippe Chouinard; ses soeurs: Soeur St - Jean'- Marc, (Noella) des Soeurs de la Sainte-Famille, de Mont-Laurier; Mme A. Robichaud, (Irma); Mme J.-B. Parent, (Claire); Mme G. Langlois, (Fernande); Mme G. Gingras, (Denise); Mme J. Chrétien, (Jeanne); Mme R. Deschênes (Blanche); Mme H. Grenier) (Irène); Mme Mario Ferland (Yvette); Elise et Laurence; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Mme Aubert Chouinard, (Thérèse Ferland); M. Alfred Robichaud; Mme Camille Chouinard (Elisabeth Janssens); M. J.B. Parent; M. Guy Langlois; Mme R. Chouinard (Dolores Lemieux); M. Gilles Gingras; M. Jos. Chrétien; M. Robert Deschênes; Mme Richard Chouinard (Colombe Dubé); M. Henri Grenier et M. Mario Ferland; ses grands-parents: M. et Mme Rémi Chouinard; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces. Il était le neveu de M. l'abbé Aubert Chouinard, de St-Malo.

La dépouille mortelle est exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère avenue.

Les funérailles auront lieu, mardi, en l'église St-Albert-le-Grand, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

# Décès de madame Vve D. Brousseau

Madame (Vve) Désiré Brousseau, née dame Virginie Pichette, est décédée, samedi, Hôtel-Dieu-du-Sacré-Coeur, à l'âge de 92 ans et 3 mois, à la suite d'une longue maladie.

Elle laisse ses neveux: MM. Arthur Pichette, de Québec; Georges Pichette, de Montmakny et Lucien Pichette de Sudbury, Ont; sa nièce: Mme Arthur Pichette; ses neveux: M. le chanoine J.-Ulric Couture, curé de Giffard, et de M. l'abbé Georges Côté; ses cousins: Mgr Lucien Savard, d'Amos; R. P. Maurice Savard, o.m.i. du R. P. Maurice Gagnon, a.a.; M. l'abbé André Labadie et M. l'abbé Luc Savard.

Les funérailles auront lieu, mardi, Hôtel-Dieu-du-Sacré-Coeur, et l'inhumation se fera au cimetière de St-Colomban, de Sillery.

La dépouille mortelle est exposée à l'Hôtel-Dieu-du-Sacré-Coeur, avenue du Sacré-Coeur.




# DECES

**AHERN** — A Québec, le 1er février 1957, à l'âge de 70 ans, est décédé Sieur F.-X. Ahern, ingénieur professionnel et commissaire au département des incendies de la Province de Québec, époux de dame Marguerite Gouin, demeurant à 404 rue Fraser.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Blvd St-Cyrille Ouest, à 9 heures 40 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.
Le trajet se fera en automobile.
2 fév. 2 fs —798043—E

**BROUSSEAU** — A Québec, le 2 février 1957, à l'âge de 92 ans 3 mois, est décédée dame Virginie Pichette, épouse de feu Sieur Désiré Brousseau, autrefois du Pont de Québec.
Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 30.
Départ de la chambre mortuaire de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur à 8 heures 15 pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière St-Colomban, Sillery.
4 fév. 2 fs —E

**CHOUINARD** — A Québec, le 1er février 1957, à l'âge de 39 ans 11 mois, est décédé M. Emile Chouinard, fils de M. Ferdinand Chouinard et de dame Marie Chouinard, demeurant à 112 de la Colombière Ouest.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 293 rue St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.
4 fév. 1 fs —E

**CUSSON** — A Québec, le 3 février 1957, à l'âge de 69 ans 10 mois, est décédée dame Anna-Marie Bérubé, épouse de J.-Albert Cusson, demeurant 2386 Chemin Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 30 pour l'église Notre-Dame de Foi et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
4 fév. 2 fs —E

**DION** — A Québec, le 2 février 1957, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Edouard Dion, époux de dame Gabriele Emond, demeurant à 45½ Richelieu.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier est, à 8 heures 45 pour l'église St-Vincent de Paul et de là au cimetière St-Charles.
L'office des congréganistes sera récité mardi à 7.30 p.m.
4 fév. 2 fs —E

Les funérailles auront lieu, mardi, en l'église Sts-Martyrs, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

**ESCULIER** — A Québec, le 31 janvier 1957, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Jules Escullier, ex-employé au Conseil des Ports Nationaux, époux de dame Rose-Anna Mercteau.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 883½, rue St-Patrice, à 8 heures 45, pour l'église St-Vincent Paul, et de là au cimetière Belmont.
2 fév. 1 fs —797898—E

**GIGUERE** — A Québec, le 31 janvier 1957, à l'âge de 65 ans 1 mois, est décédé Sieur Eugène Giguère, ex-employé au C.N. Express époux de dame Aurore Bissonnette, demeurant à 49 Châteauguay.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ du salon mortuaire de la Cie Hubert Moisan, No 253 Est rue St-Joseph, à 8 heures 40 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.
2 fév. 2 fs —798186—E

**GUAY** — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 2 février 1957, à l'âge de 57 ans 4 mois, est décédé M. Edouard Guay, époux de dame Alexina Beaumont, demeurant à 241 rue St-Joseph, Lauzon.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 293 rue St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.
4 fév. 1 fs —E

**GUERIN** — Au Jeffery Hale, le 3 février 1957, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Alice Helen Kennedy, épouse de W. J. (Bill) Guérin, gérant du district de Québec pour Gooderham & Worts Ltd demeurant 2830 St-Cyrille Ouest Appt 3.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 30 pour l'église Notre-Dame de Foi et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
4 fév. 2 fs —E

**HUTCHINGS** — A Québec, le 31 janvier 1957, à l'âge de 66 ans, est décédé Michael Hutchings, époux de feu dame Brigitte Shanhan.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 96 rue St-Cyrille Est, coin Turnbull, à 8 heures 45, pour l'église St-Patrick rue McMahon,et de là au cimetière St-Patrick. Le trajet se fera en automobile.
2 fév. 2 fs —797867—E

**LALIBERTE** — A Québec, le 2 février 1957, à l'âge de 28 ans, est décédé M. Roland Laliberté, époux de dame Charlotte Proulx, demeurant à 2078 De Gand.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 975 avenue Marguerite-Bourgeois, à 8 heures 40 pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.
4 fév. 3 fs —E

**LAROUCHE** — A Québec, le 1er février 1957, à l'âge de 82 ans 2 mois, est décédé Monsieur Alfred Larouche, employé du Québec Railway, époux de feu dame Marie Bouchard, demeurant au No 20 rue du Monument, Giffard.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 30, pour l'église de Giffard, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
2 fév. 2 fs —797836—E

**MacDONALD** — A Québec, le 3 février 1957, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Blanche Juchereau-Duchesnay, épouse de feu M. Donald R. MacDonald.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Blvd St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45,pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.
4 fév. 2 fs —E

**PICHETTE** — A Québec, le 2 février 1957, à l'âge de 61 ans, est décédé le Dr Henri Pichette, époux de dame Jeanne Boisvert demeurant à 646 Blvd St-Cyrille Ouest.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, No 46 Blvd St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45 pour l'église St-Patrick rue McMahon et de là au cimetière St-Patrick.
4 fév. 2 fs —E

**TURGEON** — A Lévis, le 2 février 1957, à l'âge de 40 ans, est décédé M. Charles Turgeon, époux de dame Jeanne Guay, demeurant à 32 St-Laurent, Lévis.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon, No 9 rue Commerciale, à 8 heures 45 pour l'église Ste-Jeanne d'Arc et de là au cimetière Mont-Marie.
4 fév. 1 fs —E

**TURMEL** — A Québec, le 3 février 1957, à l'âge de 21 ans 9 mois, est décédé accidentellement Jean-Guy Turmel, employé de garage, fils de M. Ovila Turmel et de dame Claire Blanchette, demeurant à 292 Chabot, Québec-Ouest.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 40 pour l'église de St-Eugène, Québec-Ouest et de là au cimetière St-Charles.
4 fév. 3 fs —E

**Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.**


"Les fleurs ont un langage"
Salon Fleuri
FLEURISTES
135 Est rue St-Joseph
Tél.: LA 4-5218 QUEBEC

Tributs Floraux
Présentation artistique.
Livraison très soignée.
Mc Kenna INC.
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m à 5.30 hrs p.m
11 rue St-Jean
TEL.: LA 2-6868

LA MAISON
SYLVIO MARCEAU
INC.
SALONS FUNÉRAIRES
224, ST VALLIER OUEST
270, MARIE DE L'INCARNATION
594, 2e AVE, LIMOILOU
Tél.: LA 2-5212





C. BUREAU

La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
1187 1ière Avenue
253 EST, ST-JOSEPH
QUEBEC — Tél.: LA 4-2473

Pour une meilleure saveur dans vos DESSERTS employez les ESSENCES Supreme demandez-les chez votre ÉPICIER

MACHINERIE USAGEE
CATERPILLAR ET AUTRES MARQUES RECONNUES
OCCASION EXCEPTIONNELLE DE VOUS PROCURER UN BULLDOZER A BON MARCHE ET A DES CONDITIONS RAISONNABLES

TRACTEUR Caterpillar modèle D-7, équipé d'un angledozer à câble. Prix $4475

TRACTEUR Caterpillar modèle D-7, angledozer hydraulique. Prix $5850

TRACTEUR Caterpillar modèle D-4, équipé d'une winch Hyster. Prix $3350

TRACTEUR Caterpillar modèle D-2, angledozer hydraulique. Très bonne condition. Prix $5950

TRACTEUR I. H. C., modèle TD-18, angledozer hydraulique. Occasion. Prix $5550

Aussi plusieurs autres tracteurs usagés de différentes marques à disposer rapidement. Aucune offre raisonnable refusée.

Pour plus de détails concernant toute machine neuve Caterpillar ou de réelles aubaines en machines usagées.

Consultez
HEWITT
Equipment Limited
Tél.: LA-9-1381
1125 La Canardière, Québec

andré gilbert architecte
b.arch.e. m. arch. d.h.e. arch.
915 St-Cyrille Edifice Demers
tel.: LA 7-7184 LA 3-6321

AVIS
Je suis acheteur immédiatement dans St-Sauveur d'une propriété à logements avec un 6 pièces. Libre pour la fin d'avril.
CASIER 3022, St-Roch, Québec

On demande une maison seule avec un minimum de six chambres à coucher, de préférence dans les paroisses de St-Dominique ou de St-Coeur de Marie.
Ecrivez à
DEMERS & DEMERS
Notaires
872 Est, rue St-Joseph
Québec

APPRENTI TECHNICIEN
demandé
Pour réparations et vente de moteurs, contrôles et outils électriques, bilingue, avec ou sans expérience. Bonnes conditions de travail, position d'avenir pour candidat sérieux. Ecrire à la main à dépt 6603 Le Soleil.



UN CANOT POUR LA GLACE: Si la grande navigation est loin d'avoir repris, on peut tout de même affirmer que l'activité maritime était grande samedi matin en la paroisse Notre-Dame-de-la-Garde. Cette photo fait voir la cérémonie du canot à glace de M. Lauréat Fortier, et qui est commandité par l'"Echevin Paul Mecteau". M. l'abbé Maurice Tessier, curé de la paroisse Notre-Dame-de-la-Garde, béni le canot. Ce canot construit par la famille de M. Lauréat Fortier du 366 rue Champlain, participera à la course sur le fleuve. De gauche à droite: M. l'échevin Paul Mecteau; M. Gérard Marier; la duchesse de Champlain, Michèle; M. Jérémie Gagnon, Mme Gagnon.
(Photo de "L'Evénement-Journal")

BUICK 1955
A vendre, noir 4 portes, tout équipé, pneus nylon. Parfaite condition. Très bas prix. Renseignement : Garage
Gérard Barette MU 3-7718

LOGEMENT A LOUER
Chauffé, eau chaude à l'année, meublé et réfrigérateur fourni et aussi de magnifiques salons meublés, tapis Turquie. Entrée sule. Lumière et téléphone fournis. S'adresser à :
TEL. : LA 3-0516

PERDUES
ROUES JUMELLES DE CAMION CHEVROLET PERDUES AVEC PNEUS, VERS 1h.30 P.M. LE 30 JANVIER, PARTIR DE LA CANARDIERE, PASSANT PAR LA GRANDE-ALLEE, LE PONT DE QUEBEC, JUSQU'AU ROND-POINT DE LEVIS. RECOMPENSE PROMISE.
BEAUCE TRANSPORT LTEE
BEAUCEVILLE EST, QUEBEC
TEL.: 115-W

Le Fameux
CHAUFFE-EAU
électrique
INGLIS
"glassteel"
garantie de 10 ans
VENTE
ADÉLARD LABERGE
LTEE
260, 5ème RUE
TEL.: LA 5-4825

SLEIGH-RIDE
POUR GROUPE
• CARRIOLES POUR 4
• PONEYS POUR 2
BEAULAC & FRERE, ENR.
573 rue Dollard, Tél.: LA 5-6854

Pour empêcher les gens de deviner votre surdité . . .
Maintenant ! sans rien dans l'oreille
LUNETTES AUDITIVES MAICO
Sans montures épaisses, branches larges ou corde pendante qui laisse voir votre perte d'audition. Idéales pour conduction osseuse — Venez maintenant et voyez les nouvelles lunettes auditives de Maico
Brochure gratuite
Comment choisir et employer les lunettes auditives
Veuillez m'envoyer une brochure gratuite.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
DEPOTS de BATTERIES
Tabagie Cartier, 1049 avenue Cartier Tél.: 4-9944
Pharmacie Halpin, Jonction de Sillery (Coin St-Cyrille et des Erables) Tél.: MU 3-8351
SERVICE AUDITIF MAICO
QUEBEC 27, côte d'Abraham — Tél.: 4-2733
JONQUIERE 377 St-Dominique — Tél.: 7-7611
RIMOUSKI 154, Notre-Dame — Tél.: 2770
TROIS-RIVIERES 387, Laviolette — Tél.: FR 4-8186
BEAUCEVILLE EST Dr Viateur Pomerleau, O.D. 1ère Ave Edifice du dentiste Jolicoeur

Tél.: Rés.: LA 4-3792
Bur.: LA 4-9326
Georges La Rue
A. P. A., A. C. I.
Auditeur Public Accrédité
• IMPOT SUR LE REVENU
• COMPTABILITE
• VERIFICATION
Syndic licencié
Suite 408
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec.
Succursales :
Donnacona, tél.: 750
Trois-Rivières, tél.: 4-3505

# G.-B. et Etats-Unis se réaffirment solidaires

Washington, (PA). — La Grande-Bretagne et les Etats-Unis, dont les relations se sont tendues lors de la crise de Suez, ont réaffirmé de nouveau, samedi, leur "solidarité" dans le domaine de la défense.

C'est l'un des points dont fait mention un communiqué conjoint publié à l'issue d'une série de pourparlers entre le secrétaire à la Défense, M. Charles E. Wilson, et le ministre britannique de la Défense, M. Duncan Sandys.

Le communiqué, publié au moment du départ de M. Sandys, dit aussi que "la possibilité de l'adoption de certaines armes américaines, par la Grande-Bretagne, a aussi été étudiée, et cette question est soumise aux deux gouvernements pour plus ample étude."

Les autorités des deux gouvernements ont refusé de donner des détails à ce sujet. Cependant, on a rapporté que l'un des principaux points des pourparlers concernait le désir de la Grande-Bretagne d'acquérir certains projectiles téléguidés américains, dont des armes contre-avion et des projectiles à faible rayon d'action qui pourraient être munis d'engins nucléaires.

**Etude sérieuse**

M. Sandys, en causant avec les journalistes, a simplement déclaré: "Nous n'aurions pas inclus ce paragraphe dans le communiqué si cette proposition n'avait pas été sérieusement étudiée."

Le communiqué déclare que les deux chefs de la Défense ont convenu que la priorité doit être accordée au maintien des standards de l'armée et que cela "doit comprendre les armes conventionnelles aussi bien que nucléaires." Plus loin le communiqué déclare que Wilson et Sandys "ont reconnu que la stabilité financière et économique est le fondement essentiel de la puissance militaire et qu'on doit tenir compte de cette situation lorsqu'on étudie ce qu'un pays peut fournir à l'effort de défense commune".

Ceci concerne apparemment les nouvelles difficultés économiques de la Grande-Bretagne et les raports qu'elle diminuera peut-être sa puissance militaire.

**La réduction**

En parlant avec les journalistes, M. Sandys a souligné qu'il n'a pas été question qu'une entente soit nécessaire entre les deux pays sur la réduction des forces armées britanniques.

"La question de toute réduction de l'effort britannique de défense est, en effet, une question qui ne concerne que la Grande-Bretagne," a dit Sandys.

D'un autre côté, dit-il, "aucun pays, naturellement, accueille favorablement la réduction de l'effort de défense d'un allié." Mais, a-t-il conclu, il sait que les Etats-Unis comprennent maintenant la situation financière et économique de la Grande-Bretagne.

HEMORROIDES VARICES
TRAITEMENT AMBULATOIRE SUR RENDEZ-VOUS
JACQUES TREMBLAY, M.D.
270 des Oblats, Québec, LA 7-2815

LEWIS CANNON
Avocat
144 Grande-Allée Tél.: LA-4-6369

A VENDRE
Ripe de bois — Laine de bois — Coussins pour emballage de tous genres — Ripe de papier.
DION PAPER REG'D.
701, 1ère AVENUE
TEL.: LA 3-2921

Service de banquets

Réception de toutes sortes. Location de vaisselle et verrerie. Vendons canapés sur demande.
AU REPAS DE NOCES
Mme J.-A. Leclerc, 1439 rue Garnier, St-Sacrement. Tél. : MU 1-2202.

RAOUL GIRARD
Ingénieur conseil
Travaux municipaux: aqueducs, égouts, quais, ponts, constructions industrielles, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluation et rapports.
2051 rue Dickson, Québec
Tél.: LA-7-1379

Chiropraticien
C.-E. CHARLAND, D.C.
Technique américaine et européenne pour mal de dos, lumbago, nervosité, rhumatismes, troubles d'estomac.
Consultation tous les jours.
540, 1ère Avenue
Tél. : LA 4-1554

COURS SPÉCIAUX
ANGLAIS — Conversation — Vocabulaire, etc
FRANÇAIS — Révision rapide.
STENO — Dactylo — Arithmétique — comptabilité — algèbre et géométrie
INSTITUT THOMAS INSTITUTE
96 RUE ST-JEAN
Tél.: LA 2-7490 et LA 7-4653

FREDERIC DORION, c.r.,
GUY DORION, c.r.,
PAUL-E. BERNIER, L.L.L.
AVOCATS
250 Est Boul. Charest, Québec.
Tél.: LAfontaine 5-8121

Location de COMPRESSEURS
à l'heure ou à contrat
avec marteaux à air "Jack drill" et 2000 pieds de boyaux
Minage Général — Excavation
JACQUES NORMAND
2779 Des Quatre-Bourgeois
Tél.: MU 3-0786 — 7-1679

## Un homme trouvé la tête transpercée d'une balle à Charny

Un homme de 33 ans, que la police a identifié comme étant John Mitchell, a été trouvé sans vie, vers 10 h. samedi soir, dans son logis situé au 486, 8e avenue-ouest, à Charny. La victime avait la tête transpercée d'une balle et une carabine de calibre 30-30 gisait à ses côtés.

La police ajoute que la macabre découverte a été faite par Mme John Mitchell, à son retour au foyer avec la mère de M. Mitchell. Il semble que la mort remontait déjà à quelques heures. Mandé d'urgence, le Dr Guy Grondin, de Charny, a constaté que la rigidité s'était emparée du cadavre.

La dépouille mortelle reposait, hier, sur les dalles de la morgue Gilbert et Turgeon, de Lévis, où le Dr Camille Gélinas, coroner adjoint du comté, tiendra enquête. La Sûreté provinciale, qui a entrepris d'établir les circonstances de la mort de M. John Mitchell, laisse entendre que la victime était un fervent des armes à feu.

## Mort de madame D.-R. MacDonald

Mme (Vve) Donald R. MacDonald, née Blanche Juchereau Duchesnay est décédée à l'âge de 84 ans, hier, à l'hôpital St-Joseph de Bellevue. Elle était la fille de feu Henri Juchereau Duchesnay, avocat, ex-député de Dorchester aux Communes, et de feu Caroline Têtu.

Elle laisse, pour pleurer sa perte, ses filles: Mlle Marguerite MacDonald, de Toronto, et Mme Robert-N. Harvey (Annette), d'Edmonton, Alberta; ses fils: MM. de St-Denys et Ronald MacDonald, de Québec; ses soeurs: Mme Elzéar Fiset; Mme Léon Faribeault, et Mme Ste-Foy Belleau; son beau-frère: M. Léon Faribeault; ses belles-soeurs: Lady Forget, et Mme Dumont Laviolette, de Montréal; ses belles-filles: Mme de St-Denys MacDonald (Josette Sirois), et Mme Ronald MacDonald (Suzanne de Varennes); son gendre: M. Robert-N. Harvey, d'Edmonton, Alberta; ses petits-enfants: Mme John Hayes (Joan Harvey); Mme Aubert de Gaspé Prévost (Louise Harvey); MM. Robert, Donald et John Harvey; Mlles Marguerite, Ann et Elizabeth Harvey; MM. Jacques, Paul, Pierre et Guy MacDonald; Mlle Louise MacDonald; ainsi que trois arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu, mercredi, en l'église St-Dominique, et l'inhumation se fera au cimetière Belmont.

## Les britanniques ne boivent pas plus de bière qu'en 1938

Londres (PC) — Les britanniques ont bu 25,000,000 de barils de bière, en 1956, soit à peu près la même quantité qu'en 1938. La valeur totale de cette bière est cependant de 535,000,000 de livres sterling, à comparer à 195,000,000 en 1938.

MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
AVOCATS & PROCUREURS
Edifice Quebec Power
899 Est, St-Joseph, suite 600

VENDEURS AUTO
d'expérience demandés
Produits G. M., assurance groupe, démonstrateurs fournis.
CITE AUTOMOBILES ENR.,
LEVIS. Tél.: TE 7-5894

Demande d'emploi
JEUNE HOMME
Possédant une automobile cherche position durant les soirs et fins de semaine. Accepterai aussi travail de petite livraison ou de bureau. Informations : écrire à
DEPT 6604 LE SOLEIL

Comptable demandé
Homme marié, de 35 à 45 ans de préférence avec connaissance de l'assurance. Ecrire:
Dépt.: 6608 Le Soleil

Commis demandé
Pour un département de disques, possédant la dactylographie. S'adresser ST-CYR & FRERE, 754 Est, St-Joseph

A LOUER
BUREAUX
Au premier étage, 25c au pied carré, situés rue d'Auteuil, avec stationnement.
Le jour : LA 2-2532
Le soir : LA 7-4289

VENDEURS DEMANDÉS
Pour Importante Compagnie de liqueurs douces à Québec. Vendeurs sur camions, ayant bonne santé, âgé de 22 à 30 ans.
Bonne rémunération, salaire annuel garanti, croix-bleu.
Se présenter, en personne à 27 avenue Bigaouette, lundi et mardi entre 4 et 6 heures.

AUTOMOBILISTES
Nous garantissons cotation la plus basse
LEO FAGUY
ASSURANCES GENERALES
466 DE LA COURONNE — CHAMBRE 308
Bureau LA 4-6863 — Rés.: MA 3-2743

APPRENTIS-TELEGRAPHISTES DEMANDES
Le C.N.R. demande jeunes gens bilingues, 17½ à 25 ans, 10ème année scolaire, ou l'équivalent, pour apprendre la télégraphie et le travail d'employé de gare sans qu'il en coûte. Nous payons touts les dépenses. Position assurée après l'entrainement. Carrière d'avenir. S'adresser en personne, ou écrire au BUREAU D'EMPLOI, Edifice C.N.R. (3ème étage) Marché Champlain, Québec.

GARANTIE 12 MOIS
Le mécanisme de toutes nos voitures usagées porte une garantie d'un an. Ces voitures ont été reconditionnées et remises à neuf. C'est pour cette raison que nous offrons cette garantie.
Le plus grand choix
D'AUTOMOBILES ET CAMIONS USAGES
à Québec
LEGER MONTANT COMPTANT
Balance payable par termes faciles
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 H.
Laurentide AUTOMOBILES INC
25, DORCHESTER, SUD · Tél: LA 5-8186 · LA 5-8187

MONTE CARLO DEVELOPMENT INC.
Vous invite à devenir propriétaire. Alors : REPONDEZ S.V.P. SELON VOUS: Quel est le meilleur placement, LE PARI, L'AUTO OU LA MAISON ? Alors voici une offre exceptionnelle ! 1,000 lots à vendre à compter de $199 à $2 par semaine, 26 mois pour payer. Pas d'intérêt sur l'achat. Sur ce projet, il y aura, Centre d'Achat, Ecole, Eglise, Parc, Plage, seulement à 5 milles de la ville de Québec. Ces terrains doubleront de valeur d'ici un an. HATEZ-VOUS ! Les plus beaux s'enlèvent rapidement ! Représentant à votre service 7 jours par semaine, sans obligation de votre part. Faites-vous un devoir de nous appeler.
MONTE CARLO DEVELOPMENT INC.
334 RUE ST-JEAN TEL.: LA-4-6493 - LA-4-1169



NOUS REPONDONS A VOS APPELS TELEPHONIQUES DURANT VOTRE ABSENCE
Service de 24 heures par jour
TELEPHONE ANSWERING SERVICE
LA 2-2024

SPECIAUX DE FEVRIER
NETTOYAGE A SEC
SANS ODEUR
AVEC LIVRAISON
PANTALONS, JUPES UNIES 3 POUR .99
COMPLET, ROBES UNIES PALETOT LEGER, MANTEAU, TRENCH 2 POUR $1.69
CHEMISES LAVEES ET REPASSEES 4 POUR .69
TEINTURERIE MATHIEU
LA 4-1600 - LA 2-8997
SUCCURSALES
1128, 3e AVENUE
577 RUE ST-JEAN
117 AVE ROYALE, GIFFARD
700 ST-ALBERT, LIMOILOU
LEVIS, TEL.: TE 7-1984

SAMEDI 9 FÉVRIER
"COLISEE"
de 9h. à la fermeture
"Bal"
DES VALENTINS
sous la présidence du
"Bonhomme Carnaval"
et des
7 DUCHESSES
DANSES CHANSONS
MUSIC HALL QUEBECOIS
40 ARTISTES EN SCÈNE
2 ORCHESTRES — 25 MUSICIENS
Spectacles
"CANADIEN" et "INDIEN"
(CHANTONS EN COEUR)
aussi
ARTISTES INVITES DE REPUTATION
PRIX DE PRESENCE
PRIX POPULAIRES
"LE PLUS CARNAVALESQUE DES SPECTACLES"
Billets en vente dans les dépôts réguliers du Colisée
PRIX POPULAIRES
REALISATION
ST-GEORGES CÔTÉ